



СЛОВАРЬ | DICȚIONAR | SÖZLÜK

РУССКО-РУМЫНСКО-ГАГАУЗСКИЙ
ЮРИДИЧЕСКИЕ ТЕРМИНЫ



RUS-ROMÂN-GĂGĂUZ
DE TERMENI ȘI EXPRESII JURIDICE



RUSÇA-ROMINCA-GAGAUZÇA
YURİDİK TERMİNNERİ

Komrat-2022

Составители:

Захария С.К. доктор истории, конференциар университетар Комратского государственного университета,
старший научный исследователь НИЦ Гагаузии им. М.В. Маруневич

Фрунзэ Ю.И. доктор права, конференциар университетар Комратского государственного университета

Кирякова Т.И. магистр гагаузской филологии, и.о. зав. отделом Терминологии НИЦ Гагаузии им. М.В. Маруневич

Редактор гагаузского текста:

Чеботарь П.А. и.о. зав. отделом Языка, литературы и фольклора НИЦ Гагаузии им. М.В. Маруневич

Макет:

Кирякова Т.И. магистр гагаузской филологии, и.о. зав. отделом Терминологии НИЦ Гагаузии им. М.В. Маруневич

В основу словаря вошли термины из изданного в 2000 году «Русско-гагаузского словаря юридических терминов» Баурчулу А.П., Баурчулу Л.К.

*Рекомендован к изданию Ученым Советом Научно-исследовательского центра Гагаузии им. М.В. Маруневич
и Сенатом Комратского государственного университета*

Кiyat tiparlanêr 2022 yıla Gagauz dilini kurtarmak fondun finans yardımınnan

ОТ СОСТАВИТЕЛЕЙ

Настоящее издание представляет собой Словарь современных юридических терминов, используемых в законодательных актах Республики Молдова.

Межкультурная профессиональная коммуникация занимает совершенно особое место в современном мире. Бурное развитие науки и техники, интенсивный обмен научно-технической информацией, интеграция ученых различных государств при разработках перспективных научных направлений – все это способствует пониманию значимости эффективного общения профессионалов.

Вопросами совершенствования межъязыкового профессионального общения занимаются государственные деятели, сами профессионалы и, конечно, люди, призванные непосредственно обеспечить успешное осуществление межъязыкового общения, переводчики и теоретики переводческой деятельности.

Не осталась в стороне от этого процесса и область права вообще и юриспруденции, в частности. Широкое развитие политического, экономического партнерства, культурного сотрудничества требует правовой регламентации, квалифицированной помощи со стороны юристов и их участие в переговорах, деловых встречах, в составлении документации.

Становление новых суверенных государств после распада СССР ознаменовало развитие новых правовых систем, стремящихся в значительной степени воспринять европейский опыт формирования правового государства. Это означало расширение контактов с западными специалистами в области права и юриспруденции.

Интенсивный рост обмена научной информацией весьма остро ставит вопрос о качественной подготовке специалистов, в полной мере владеющих навыками перевода научных

и технических текстов. Это имеет самое непосредственное отношение и к переводу юридических текстов.

Если в период существования единой государственной системы Советского Союза, Республика Молдова имела одинаковую с ней правовую систему, как и все республики, входящие в него, то после обретения независимости она перестроила свои правовые институты и внесла соответствующие изменения. Однако, к сожалению, большинство новаций в юридической терминологии не нашли свое отражение в специальных словарях. Существующие лексикографические описания весьма неадекватно отражают реальную смысловую структуру юридической терминологии в переводе с русского языка, ограничиваются в основном раскрытием семантики слов в общепринятом использовании. Возникает настоятельная необходимость в изучении и адекватном лексикографическом представлении этого важного для современной коммуникации лексического слоя.

После завоевания государственной независимости Республика Молдова вступила на новый путь самостоятельного строительства

юридических институтов и организации правовых отношений с другими государствами. Глобализация международных отношений и усиление интеграционных процессов между государствами на современном этапе требуют создания источников-пособий, позволяющих оказать на всех уровнях помощь пользователям в понимании и использовании юридическо-правовых понятий: составление деловых писем, заявлений, запросов, апелляций, вступление в деловые отношения с представителями правовых систем, организаций, судебных инстанций, с представителями различных областей бизнеса; перевод юридической документации, а также любых деловых бумаг (в некоторых случаях определенных текстов художественной литературы) с русского на румынский (молдавский) и гагаузский языки; работа над научными исследованиями широкого профиля и т.п.

Словарь содержит более 3500 терминов и выражений, охватывающих как все отрасли современного законодательства Республики Молдова, так и международного права. В словарь также включен ряд современных юридических терминов, имеющих отношение к экономике,

финансам, биржевой, страховой деятельности, договорной практике, используемых в законодательных актах Республики Молдова, принятых за период с 1991 года по ноябрь 2022 года. Термины и выражения Словаря расположены в алфавитном порядке и использован прямой, общепотребительный порядок слов. Содержание терминологии, в некоторых случаях, ограничивается кратким определением точного значения (значений) того или иного юридического понятия или выражения, указанием на область его применения.

Данное издание содержит курс не только теоретических, но и практических знаний, а также материалы, необходимые как практикующим юристам, так и студентам, обучающимся по

специальности право, публичное управление и экономическим специальностям, в особенности иностранным студентам, обучающимся в Республике Молдова.

Словарь адресован и рассчитан на юристов-практиков, практических работников правоохранительных органов, государственных служащих, руководителей организаций и предприятий, предпринимателей, учащихся школ, лицеев, колледжей и преподавателей, переводчиков, а также широкому кругу лиц - всех тех, кто интересуется современными проблемами права.

Надеемся, что Вы оцените полноту содержания и удобство пользования Словарем.



СЛОВАРЬ | DICȚIONAR | SÖZLÜK

РУССКО-РУМЫНСКО-ГАГАУЗСКИЙ

RUS-ROMÂN-GĂGĂUZ

RUŞA-ROMINCA-GAGAUZÇA



абандон	abandonare	abandon (sigortalı kişinin hakı vazgeçmää sigortalı varluna haklarından sigortacının hesabına hem kabletmää bütün sigorta ödeeni)
абзац	alineat	abzaç
абзац статьи закона	alineat al articolului din lege	kanon statyasının abzaçı
абитуриент	abiturient	abiturient
аболиция	abolire	kanonu ya da kararı anulat etmek
абонемент	abonament	abonement
абонементная книжка	carte de abonament	abonement kiyatçı
абонементная плата	taxă/plată de abonament	abonement ödää
абонент	abonat	abonent
абонентная задолженность	datorie de abonament	abonent borcu

абонирование	abonare	abonementä görä kabletmäk
абонировать	a abona	abonementä görä kabletmää
абордаж	abordaj	abordaj (yakından duşman gemisinä ataka)
абориген	aborigen	aborigen (erli insan)
аборт	avort	abort / düşürmäk
абортивный	abortiv	abortiv (hastalı durgudan ya da diiştirän)
абортивные средства	mijloace abortive	abortiv kolaylıklar / abortiv araçlar
абсентеизм	absenteism	absenteizma (seçimnerä hem başka politika olaylarına katılmamak)
абсолют / абсолютный	absolut	absolüt, mutlak
абсолютизация	absolutizare	absolütizațiya
абсолютизм	absolutism	absolütizma
абсолютитское государство	stat absolutist	absolütist devleti (ölä devlet, neredä bütün kuvet bulunêr bir kişinin elindä)

абсолютная власть	putere absolută	absolüt kuvet, mutlak kuvet
абсолютная монархия	monarhie absolută	absolüt monarhiya / mutlak monarhiya
абсолютное вето	veto absolut	mutlak veto (bir organın kararını durgudan ya da kuvedä girmesini izin vermeyän akt)
абсолютное неповиновение	nesupunere absolută	mutlak evallaa gelmemäk
абсолютные права	drepturi absolute	mutlak haklar
абстрактная сделка	act juridic abstract	abstrakt anaşma
абстрактный	abstract	abstrakt
абстракция	abstracție	abstrakțiya
абстракция закона	abstracția legii	kanonun abstraktiyası
абсурд	absurd	absurd, boş laf, maanasızlık
абсурдность	absurditate	absurdluk, maanasızlık
абсурдность утверждения	absurditate afirmației	sölediin absurdluu
аваль	aval	aval, kefillik
авальный кредит	credit aval	aval krediti / kefil krediti
авангард	avangardă	avangard, öncü

авангардизм	avangardism	avangardizma, öncülük
авангардный	de avangardă	öncü
аванс	avans	avans, pey
аванс в счет заработной платы	avans în contul salariului	ödek hesabından avans
аванс выданный по договору	avans contractual	annaşmaya görä verilän avans
авансирование	avansare	avanslama
авансировать	a avansa	avans vermää, pey vermää
авантюра	aventură	avantüra, seremcä
авария	accident	avariya
аварийность	cazuri de avarie / de accidente	avariyalık
аварийность дорог	rata accidentară a drumurilor	yolların avariyalı
аварийность на автотранспорте	rata accidentară a mijloacelor de transport	avtotransportta avariyalık
аварийные случаи	cazuri de accident	avariya olayları

авизное письмо	scrisoare de avizare	avizo mektubu / avizo yazısı
авизо	aviz	avizo, yazılı bank haberi
автоводитель	conducător auto	şoför, avto kullanıcısı
автограф	autograf	avtograf, el yazısı
автоматизированная информационная система миграции населения	sistem informațional automatizat de migrare a populației	insan göçmesinin avtomatik informațiya sistemasi
автомобильная перевозка	transport/-are rutier/-ă	avtomaşınaylan taşımak
автомобильный тариф	tarif pentru transportul cu automobilul	avtomaşına paayı, avtomaşına tarifi
автономия	autonomie	avtonomiya
автономия территориальная	autonomie teritorială	teritorial avtonomiya
автономия воли	autonomia voinței	istek baamsızlı
автономная система питьевого водоснабжения	sistem autonom de alimentare cu apă potabilă	içilir su etiştirmenin avtonom sistemasi
автономная некоммерче- ская организация	instituție autonomă necomercială	alış-veriş avtonom kurumu
автономная область	regiune autonomă	avtonom bölgesi

автономная республика	republică autonomă	avtonom respublikası
автономный округ	ținut autonom	avtonom dolayı
автор	autor	avtor
авторитет	autoritate, prestigiu	avtoritet, nüfuz
авторитарный режим	regim autoritar	avtoritar rejim
авторское вознаграждение	onorar / remunerație autor	avtor ödülü
авторский гонорар	onorar de autor (remunerație)	avtor gonorarı
авторский договор	contract de autor	avtor annaşması
авторское право	drept de autor	avtor hakı
авторское свидетельство	certificat de autor	avtor sertifikatı
агент	agent	agent
агентский договор	contract de agenție comercială	agent annaşması
агент торговый	agent comercial	alış-veriş agenti
агент финансовый	agent financiar	finans agenti
агент электронной торговли	agent al comerțului electronic	elektron alış-veriş agenti

агентское вознаграждение	remunirație de agent	agent ödülü
агентство	agenție	agentlik
агентство государственных закупок	agenția de achiziții publice (de stat)	devlet alım agentlii
агитация	agitație	agitațiya
агитация предвыборная	agitație electorală	seçim öncesi agitațiya
аграрное законодательство	legislație agrară	çiftçilik kanonnarı
аграрное право	drept agrar	çiftçilik hakı
аграрный закон	lege agrară	çiftçilik kanonu
агрессивная война	război de agresiune	agresiv cenk
агрессия	agresiune	agresiya
агропромышленные объединения	asociații agro-industriale	agroindustriya birleşmeleri
агрохимический паспорт участка (поля)	pașaport agrochimic al terenului (câmpului)	payın (kırın) agrohimiya pasportu
адаптант (фаза адаптации)	adaptant (faza de adaptare)	adaptant (uydurmak fazası)
адвокат	avocat	advokat

адвокатская деятельность	activitatea de avocat (avocațională)	advokat işi
адвокатская тайна	secretul avocatului	advokat saklılu
адвокатский кабинет	cabinet al avocatului	advokat kabineti
адвокатский союз	uniunea avocaților	advokat birlii
адвокатура	avocatură	advokatlık
адепт (фаза адепта)	adept (faza adeptului)	adept (adept fazası)
административная ответственность	răspundere administrativă	administrativ sorumluk
административный акт (индивидуальный– нормативный)	act administrativ (individual- normativ)	administrativ akt (individual-normativ)
административные действия	operațiuni administrative	administrativ işlemler
административная деятельность	activitatea administrativă	administrativ işi
административный договор	contract administrativ	administrativ anlaşma

административный иск	acțiune în contencios administrativ	administrativ daavası
административная комиссия	comisie administrativă	administrativ komisiya
административная децентрализация	descentralizare administrativă	administrativ daatmak
административная коррупция	corupție administrativă	administrativ korupțiya
административное право	drept administrativ	administrativ hak
административная правосубъектность общественных объединений	capacitatea administrativă de exercițiu a asociațiilor obștești	cümnä birleşmelerinin administrativ hak subyektlii
административное производство	procedură administrativă	administrativ üretimi, administrativ işletmesi
административный спор	litigiu de contencios administrativ	administrativ dartışma
административный суд	instanță de contencios administrativ	administrativ daava

административная юрисдикция	jurisdicție administrativă	administrativ hukuk etkisi
административная юстиция	justiție administrativă	administrativ yustițiya
административно-территориальная единица	unitate teritorial-administrativă	administrativ-teritorial birim
административно-территориальное устройство	organizare administrativ-teritorială	administrativ-teritorial sistema
акт референдума	act al referendumului	referendum aktı
акт юрисдикционный	act jurisdicțional	yurisdikțiya aktı
административно-юрисдикционный акт	act administrativ-jurisdicțional	administrativ yurisdikțiya aktı
административное выдворение	expulzare administrativă	administrativ kuumak
административное наказание/ взыскание	sanctiune administrativă	administrativ ceza
административное задержание	reținere administrativă	administrativ tutuklamak

административное право	drept administrativ	administrativ hak
административное правонарушение	contravenție administrativă	administrativ hak bozması
административное судопроизводство	procedura contenciosului administrativ	administrativ daava proçesi
административное приостановление деятельности	suspendare administrativă a activității	çalışmaları administrativcä durgutmak
административно-правовой статус гражданина	statut administrativ-juridic al cetățeanului	vatandaşın administrativ-hak statusu
административно-правовые нормы	norme administrativ-juridice	administrativ-hak normaları
административно-предупредительные меры	măsuri administrative de avertizare	administrativ-profilaktika usulları
административные комиссии	comisii administrative	administrativ komisiyalar
административный акт	act administrativ	administrativ akt
административный арест	arest administrativ	administrativ tutuklama

административный договор	contract administrativ	administrativ anlaşmak
административный кодекс	cod administrativ	administrativ kodeks
административный надзор	supraveghere administrativă	administrativ gözetmek
административный округ	circumscripție administrativă	administrativ dolay
административный проступок	abatere administrativă	administrativ kabaat / administrativ suç
административный процесс	proces administrativ / „proces contravențional”	administrativ süreç
административный регламент	regulament administrativ	administrativ sıralık / administrativ reglament
административный штраф	amenda administrativă / contravențională	administrativ para cezası / administrativ amenda
администратор банка	administrator al băncii	banka administratoru
администрация	administrație	administrațiya
администрация организации	administrația/conducerea organizației	kurumun administraşiyası
адрес	adresă	adres

адресат электронного документа	adresatul documentului electronic	elektron dokumentini kabledän
азартная игра	joc de noroc	azarlı oyun
аккредитация	acreditare	akreditaþiya
аккредитив	acreditiv	akreditiv
акт о несчастном случае на производстве	act de accident la locul de muncă	iþtä belalı olay için akt
акт применения права	act de aplicare a dreptului	hak normalarını kullanmak aktı
акт юридический	act juridic	yuridik akt
актив	activ	aktiv
активное избирательное право	drept electoral activ	aktiv seçim haki
акты гражданского состояния	acte de stare civilă	vatandaş durumu aktları
акты органов государственного управления	acte ale organelor administraþiei publice (de stat)	devlet önderlemek organnarının aktları

акты органов исполнительной власти	acte ale organelor puterii executive	erinä getirän kuvet organnarının aktları / tamannayıcı kuvet organnarının aktları
акт об аресте имущества	act privind sechestrarea bunurilor	mülk tutuklaması aktı
акцепт	acceptare	aktept (ofertayı kabledän kişinin kayıllık cuvabı)
акцепт оферты	acceptarea ofertei	ofertayı kabletmäk
акцептант	acceptant	kabledän
акцессорное правоотношение	raport juridic accesoriu	aktesor hak ilişkileri
акцессорный договор	contract accesoriu	aktesor annaşması
акцессорные и ограниченные права	dreptiri accesorii și drepturi limitate	aktesor hem sınırlı haklar
акциз	acciză	aktiz (dolaylı vergi)
акцизная марка	timbru de acciză	aktiz markası
акцизное помещение	încăpere de acciz	aktiz erleri
акцизный сертификат	certificat de acciză	aktiz sertifikatu

акцизный сбор	taxă de acciză	akțiz vergisi
акционер	acționar	akționer
акционерное законодательство	legislație privind societățile pe acțiuni	akționer cümnesinnän ilgili kanonnar
акционерное общество	societate pe acțiuni	akționer topluluu
акционерное общество закрытого типа	societate pe acțiuni de tip închis	kapalı akționer topluluu
акционерное общество открытого типа	societate pe acțiuni de tip deschis	açık akționer topluluu
акционерное право	drept acționar	akționer hakkı
акция	acțiune, promoție	akțiya
алеаторный договор (сделка)	contract (act juridic) aleatoriu – cu elemente de risct	riskli annaşma
алиби	alibi	álibi (kabaathı sanılan insanın suç olduğu zaman başka erdâ bulunmasını gösterän fakt)

алименты	pensie de întreținere (alimentară)	aliment
алиментные обязательства	obligații de pensie de întreținere	aliment üklülüü / aliment borçları
алкоголизм	alcoholism	alkogolizma, içkicilik
алкогольная продукция	producție alcoolică	alkogol produktyası / içki produktyası
альтернат	alternat	alternat (annaşmanın imzalamak sıralım açıklayan kurallar: kimin adı ilkin koyulêr, neredä koyulêr imzalar, mühürlär)
альтернативная служба	serviciu alternativ	alternativ izmet
альтернативное обязательство	obligație alternativă	alternativ sorumluluk
амбалаж	ambalaj	ambalaj
амнистия	amnistie	amnistiya afı / afetmāk
аморальный проступок	faptă amorală	amoral kabaat / amoral suç
амортизационный срок	perioada de amortizare	amortizația dönemi

амортизация	amortizare	amortizațiya (aşınma sebebindän mülk paayın inmesi)
анализ рисков	analiza riscurilor	risklär analizi
аналитическая юриспруденция	jurisprudența analitică	analitik hukuk etkisi
аналитический счет	cont analitic	analitik hesap
аналогичный товар	produs analogic/similar	benzeyän mal
аналогия	analogie	benzeyiş
аналогия закона	analogia legii	kanon benzeyişi
аналогия права	analogia dreptului	hak benzeyişi
анкета	anchetă	anketa, soruş kiyadı
анклав	enclavă	anklav, devletin bir parçası
аннексия	anexiune	eklemäk, bir devletin başka devletin erlerine zorlan katılması
анонс	aviz	bildiri
аннулирование (аннуляция)	anulare, reziliere	anulat etmäk

аннулирование лицензии	retragerea licenței	lişenziyayı anulat etmek
аннулирование ценных бумаг	anularea hîrtilor de valoare	paalı kıyatları anulat etmek
антидемпинговые пошлины	taxe antidumping	dempingä karşı vergi
антиконституционность	anticonstituționalitate	konstituțiya karşılu
антиномия	antinomie	kanonda gerçek ya da sayılan çatışma
антимонопольное законодательство	legislație antimonopol	konkurențiyasız kanonculuk
антиципировать	a anticipa	vakıttan ileri yapmaa
апартеид	apartheid	apartheid
апатрид	apartid (persoană fără cetățenie)	vatandaşlıksız insan
апатризм	apatrism	vatandaşlıksız durum
апеллянт	apelant	aalaşıcı
апелляция	apel	aalaşmak danışması
апелляционная жалоба	cerere de apel	apelâțiya aalaşması

апелляционная инстанция	instanță de apel	apelâtiya kurumu
апостиль	apostilă	apostil
аппарат государственный	aparatul de stat	devlet aparatı
апробация	aprobare	denemäk
арбитр	arbitru	daavacı
арбитраж	arbitraj	daava
арбитражная оговорка	clauză de arbitraj	daava annaşması
арбитраж государственный	arbitraj de stat	devlet daavası
арбитражное примирение	împăcare de arbitraj	daava uzlaşması
арбитражный процесс	proces/acțiune de arbitraj	daava proşesi
аргумент	argument	argument
аренда	arendă, chirie	kira
аренда в сельском хозяйстве	arendă în agricultură	çiftçiliktä kira
аренда земли	arenda terenului de pământ	toprak kirası
арендатор	arendaş, chiriaş	kiracı
арендная плата	plată dearendă	kira ödää

арендное предприятие	întreprindere de arendă	kiralı kurum
арендодатель	arendator	kiraya verän
арест	arest, sechestru	tutuklamak
арест административный / арест за правонарушение	arest administrativ / arestul contravențional	administrativ tutuklamak / suç için tutuklamak
арест дисциплинарный	arest disciplinar	disiplina tutuklaması
арест имущества	sechestrarea averii	mülk tutuklaması
арест счета (арест вклада)	sechestrarea contului, (depozitului)	hesap tutuklaması (konum, yatırım tutuklaması)
аристократия	aristocrație	aristokratiya
арматор	armator	gemi saabisi
армия	armată	asker
артель	artel	artel, birlik, cümnä
архив	arhivă	arhiv
архивариус	arhivar	arhivarius, arhiv zaametçisi
архивный	de arhivă	arhiv
архитектор	arhitect	arhitektor

архитектурная деятельность	activitate de arhitectură	arhitektor işi / arhitektor zaameti
аспект	aspect, latură	aspekt, görünüş
аспирантура	doctorantură (aspirantură)	aspirantura
ассамблея ООН	adunarea generală ONU	Birleşik Milletlär Topluluu asambleyası
ассесмент-центр	centru de evaluare	notalamak merkezi
ассигнование	alocare, alocație	para vermesi
ассортимент	asortiment	asortiment (mal çeşidi)
ассоциация	asociație	asoțiațiya
ассоциированный член кооператива	membru asociat al cooperativei	kooperativin asoțiațiyalı azası
атташе	ataşat	ataşe (küçük diplomatik görevi)
атрибуция	atribuție	atribuțiya
аттестат	atestat, certificat	atestat, sertifikat
аттестация	atestare	atestațiya

аттестация научного исследователя	atestarea cercetătorului științific	bilim araştırmacısının atestaşiyası
аттестация работников	atestare a angajaților	personalın atestaşiyası
аттестация рабочих мест по условиям труда	atestarea locurilor de muncă potrivit condițiilor de muncă	zaamet şartlarına görä iş erlerinin atestaşiyası
аудиовизуальное произведение	operă audiovizuală	audiogörüm yaratması
аудит	audit	audit, finans kontrolu
аудитор	auditor, revizor-expert	finans kontrolcu
аудиторская деятельность	activitate de audit	finans kontrol işi
аудиторская фирма	firmă de audit	finans kontrol firması
аудиторский отчет	raport al auditorului	finans kontrol raportu
аудиторское заключение	concluzie - raport de audit	finans kontrol çıkışı
аукцион	licitație	aukțion
аукционист	licitator, licitant	aukționcu
аукцион на понижение	licitație cu reducere	paayı indirmäk aukționu
аукционная торговля	comerț la licitație	aukțion alış-verişi
аукционная цена	preț de licitație	aukțion paayı

аукционные правила	reguli de licitație	aukțion kuralları
аукционы товарные международные	licitații internaționale de mărfuri	halklararası mal aukționları
аутентичный	autentic	autentik, özgün
аффект	afect	afekt
аффилированное лицо	persoană afiliată	baalı kişi
аффилированные лица юридического лица	persoane afiliate persoanei juridice	yuridik kişiyä baalı kişilər
аффилированные члены академии наук	membri afiliați academiei de științe	bilim akademiyasına baalı kişilər
аэродром	aerodrom	aerodrom

Б

багаж	bagaj, valiză	bagaj, göç
багажная квитанция	chitanță de bagaje	bagaj kvitançiyası
багажник	portbagaj	bagaj eri
база данных	bază de date	informațiya bazası
база контракта	baza contractului	annaşma bazası
базисные условия поставки	condiții de bază de livrare	teslimin temel şartları
базисная цена	preț de referință (de bază)	temel paa
базовые национальные стандарты	standarde naționale de bază	temel millet standartları
базовый оклад	salariul de bază	temel ödek
бакалавр	bacalaureat	bakalavra
бактериологическое оружие	armă bacteriologică	bakteriologiya silâhı
баланс бухгалтерский	bilanță contabilă	buhgalter balansı
баланс государственного бюджета	bilanță bugetului de stat	devlet bütet balansı

баланс	bilanț consolidat	birleşik balans
консолидированный		
баллистика судебная	balistică judiciară	daava balistikası
баллистическая экспертиза	expertiză balistică	balistika ekspertizası
банда	bandă	banda, haydut sürüsü
бандитизм	banditism	banditlik, haydutluk
банк	bancă	banka
банкир	bancher	bankacı
банкнота	bancnotă	banknota
банковская гарантия	garanție bancară	banka garantiyası
банковские документы	documente bancare	banka dokumentleri
банковские монополии	monopole bancare	banka monopoliyaları
банковские операции	operațiuni bancare	banka işlemleri
банковские правила	reguli bancare	banka kuralları
банковские сделки	tranzacții bancare	banka tranzakțiyaları
банковская тайна	secret bancar	banka saklılı
банковский кредит	credit bancar	banka krediti

банковский перевод	transfer bancar	banka transferi
банковский счет	cont bancar	banka hesabı
банковское право	drept bancar	banka hakkı
банковское регулирование	reglementare bancară	banka düzenlemesi
банковская практика	practică (uzanță) bancară	banka uygulaması
банковская (пластиковая) карточка	card bancar (de plastic)	banka plastik kartası/kartı
банковская система	sistem bancar	banka sistemi
банкрот	falit	bankrot
банкротство	faliment / procedură de faliment	bankrotluk
банкротство криминальное	faliment criminal	kriminal bankrotluk
бартерная сделка	act juridic de barter (de schimb)	barter anlaşması
беженец	refugiat	göçmen
безакцептные платежи	plată fără acceptare	kayıllıksız ödemelər
безакцептное списание	scădere fără acceptare	kayıllıksız hesaptan silmek
безбилетный проезд	călătorie fără bilet	biletsiz yolculuk

безвалютный обмен	schimb fără valută (invalutar)	valütasız diiştirmäk
безвестное отсутствие	dispariție fără veste	habersiz yaşadı erindä bulunmamak
безвизовый въезд	intrare fără viză	vizasız giriş
безвозмездное пользование имуществом	comodat /folosire cu titlu gratuit a bunurilor	varlı ödeksiz kullanmak
безвозмездные сделки	acte juridice cu titlu gratuit	karşılıksız anaşmalar
безгражданство	apatridie, lipsă de cetățenie	vatandaşlıksız
бездействие	inacțiune, inactivitate	hareketsizlik, pasivlik
бездействие преступное	inacțiune criminală / delictuală	kriminal hareketsizlik, kriminal pasivlik
бездокументарные ценные бумаги	hîrtii de valoare nedocumentare	dokumentsiz paalı kıyatlar
безнадежная задолженность	datorie compromisă	umutsuz borç
безнадежные долги	datorii compromise	umutsuz borçlar
безналичные расчеты	plăți prin virament	peşin olmayan ödemelär

безопасность	securitate	korkusuzluk/güvenlik
безопасность информации (данных)	securitatea informației (datelor)	informația korkusuzluu
безопасность пищевых продуктов	securitatea produselor alimentare	imâk maasullarının korkusuzluu
безопасность товара (работы, услуги)	securitatea produselor (muncii, serviciului)	malın (işin,izmetin) korkusuzluu
безопасные продукты, услуги – безопасные условия труда	alimente inofensive- servicii inofensive, condiții de muncă în securitate	korkusuz maasullar, korkusuz izmetlär – korkusuz iş şartları
безотзывный аккредитив	acreditiv irevocabil	geeri çaarılmaz akreditiv
безработный	şomer	işsiz
бенефициар	beneficiar	 faydalanan
беременность	graviditate	gebelik
беспартийное правительство	guvern apartiinic (fără susținere a vreo unui partid politic)	partiyasız hükümet
беспошлинный ввоз	import liber de vamă / scutit de plata taxelor vamale	vergisiz import
беспристрастность	imparțialitate, nepărtinire	tarafsızlık

беспорные факты	fapte indiscutabile/ incontestabile	şüpesiz faktlar
бесхозное имущество / бесхозяйные вещи	bunuri fără stăpân	saabisiz varlık, saabisiz mülk / saabisiz işlär
библиотечный фонд	fond bibliotecar	biblioteka fondu
биомедицинское исследование	cercetare biomedicală	biomedîşina aaraştırması
бипатрид	bipatrid	ikivatandaşlı kişi
биржа	bursă	birja
биржа товарная	bursă de mărfuri	mal birjası
биржа фондовая	bursă de valori	fond birjası
благотворитель	binefăcător, filantrop	sadakacı, filantrop
благотворительная организация	organizație filantropică	sadaka organizaşiyası, hayırlık organizaşiyası
благотворительность	binefacere, filantropie	sadakalık, hayırlık
благотворительные учреждения	instituții filantropice	sadaka kurumu, hayır sevice kurumnar
благоустройство территорий	amenajarea teritoriului	teritoriyalar düzgünnüü

бланк	formular, blanchetă, fișă	blank, formulär
бланкетная норма	norma de blanchetă (normă care face trimitere la alte legi și acte normative)	blanket norması / formulär norması
близкий родственник	rudă apropiată	yakın hısım/senselâ
блок избирателей	bloc electoral	seçimcilär bloku
блокирование счетов	blocarea conturilor	hesapları engellemäk, hesapları durdurmak
больничный листок	foia de boală	hasta yapraa/filası
большинство голосов присутствующих	majoritatea de voturi a celor prezenți	bulunannarın ses çokluu / bulunannarın oy çokluu
бонусный пай	cotă bonus	premiya payı
борьба с терроризмом	combaterea terorismului	terorizmaylan savaş
брак	căsătorie	evlilik/evlenmäk
брак в работе по вине работника	rebut în lucru din vina angajatului	zaametçinin beterinâ iştä kusur
брак производственный	rebut de producție	üretim kusuru
браконьерство	braconaj	hırsız avlanmak

братья и сестры	frați și surori	kardaşlar hem kızkardaşlar
брачный возраст	vârsta matrimonială	evlenmāk yaşı
брачный договор (контракт)	contract matrimonial	evlenmāk annaşması / evlenmāk kontraktı
бремя доказывания	sarcina probațiunii	kanıtlamak ükü
бродяжничество и попрошайничество	vagabondaj și cerșetorie/ cerșit	haymanalık hem dilencilik
брокер	broker, mijlocitor, agent, curtier	broker
брокер таможенный	broker vamal	vama brokeri
брокерская деятельность	activitatea de broker	broker işi
бронирование жилого помещения	rezervarea spațiului-locativ	yaşamak erini rezervalamak
броня для приема на работу	rezervarea locurilor de muncă	iş erlerini rezervalamak
брошенный ребенок	copil abandonat	brakılmış uşak
буквальное толкование	interpretare literară	bukva-bukvasına yorum/ yorumnamak
буксировка	remorcaj	sürüklemāk

бухгалтер	contabil	buhgalter
бухгалтерия	contabilitate	buhgalteriya
бухгалтерский учет	evidența contabilă	buhgalter sayımı
БЫТ	căsnicie	yaşayış
дом быта	casa serviciilor (casnice)	izmet evi
бытовая травма	traumă cotidiană/casnică	yaşayış travması
бытовой заказ	comandă pentru consum (de uz casnic)	yaşayış sınırlaması
бытовой подряд	antrepriză pentru consum (de uz casnic)	yaşayış anlaşması
бюджет	buget consolidat	birleşik bütet
консолидированный		
бюджетная дисциплина	disciplină bugetară	bütet disiplinası
бюджетная классификация	clasificație bugetară	bütet klasifikasyonu
бюджетная система (сфера)	sistemul bugetar	bütet sistemasi (sfera/ur)
бюджетное обязательство	obligație /angajament bugetar	bütet üklülüü
бюджетное право	drept bugetar	bütet hakı

бюджетное равновесие	echilibru bugetar	büçet denklii
бюджетное устройство	aparatur bugetar /construcție bugetară	büçet sıralı, büçet düzeni
бюджетное финансирование	finanțare bugetară	büçet finanslaması
бюджетные ассигнования	alocații bugetare	büçet ödenekleri
бюджетные документы	documente bugetare	büçet dokumentleri
бюджетные права	drepturi bugetare	büçet hakları
бюджетные счета	conturi bugetare	büçet hesapları
бюджетные учреждения	instituții bugetare	büçet kurumları
бюджетный год	an bugetar	büçet yılı
бюджетный дефицит	deficit bugetar	büçet kıtlı
бюджетный закон	lege bugetară	büçet kanonu
бюджетный излишек	excedent bugetar	büçet artıkları
бюджетный контроль	control bugetar	büçet kontrolu
бюджетный кредит	credit bugetar	büçet krediti
бюджетный период	perioadă bugetară	büçet periodu, büçet dönemi

бюджетный процесс	proces bugetar	büçet proçesi
бюджеты автономные	bugete autonome	avtonom bütçetleri
бюджеты административно- территориальных единиц	bugete ale unităților administrativ-teritoriale	administrativ-teritorial birimlerin bütçetleri
бюллетень	buletin	bületen
бюро	birou, serviciu, oficiu	büro

B

вакантная государственная должность	funcție publică vacantă	vakant devlet görevi
валоризация	valorizare	valorizațiya
валюта	valută	valüta
валюта иностранная	valută străină	yabancı valüta
валюта конвертируемая	valută convertibilă	dişilän valüta
валюта местная	valută locală	erli valüta
валюта национальная	valută națională	millet valütası
валюта оферты	valută ofertei	oferta valütası
валютное законодательство	legislație valutară	valüta kanonu
валютные операции	operațiuni valutare	valüta işlemleri
валютные отношения	raporturi- relații valutare	valüta ilişkileri
валютные отчисления	defalcări valutare	valüta vermeleri
валютные преступления	infrațiuni valutare	valüta suçları
валютные резервы	rezerve valutare	valüta rezervaları

валютные спекуляции	speculații valutare	valüta spekulâþiyaları
валютные ценности	valori valutare	valüta kıymetleri
валютный курс	curs de schimb/curs valutar	valüta kursu, para geçimi
вандализм	vandalism	vandallık
введение	introducere, preambul	giriş, preambula
ввоз товаров и транспортных средств на таможенную территорию	introducerea de mărfuri și mijloace de transport pe teritoriul vamal	vamaya malların hem transport araçların girmesi
ведение дел без поручения	gestiunea de afaceri	sımarlamaksız işleri götürmāk
ведомость	listă, tabel, borderou	listă, bordero
ведомость претензий	lista/borderou de pretenții	istek listesi / dalap listesi
ведомственная жилая площадь	spațiu locativ departamental	kuruma baalı yaşamak eri
ведомственная охрана	paźă departamentală	kurum bekçilii
ведомственный арбитраж	arbitraj departamental	kurum daavası
ведомственный норматив- ный правовой акт	act normativ juridic departamental	kurum normativ hak aktı

ведомство	departament, instituție	kurum, bakannık
вексель	cambie, poliță, trată, bilet la ordin	paalı kiyat, veksel
великие державы	marile puteri	ulu devletlär
вербальные контракты (сделки)	contract (tranzacție) verbală	sözdä annaşmalar
верительная грамота	scrisoare de acreditare	inanış kiyadı
версия	versiune	versiya
верховенство закона	supremația legii	kanon üstünnüü
высший комиссар ООН по правам человека	comisarul suprem al ONU pentru apărarea drepturilor omului	insan haklarında BMT üüsek komisarı
высший совет республики	consiliul (sovietul) suprem al republicii	respublikanın üüsek nasaatı
высший суд	curtea supremă	üüsek daava
ветеран	veteran	veteran
ветеринарный устав	statut veterinar	veterinar statutu
вето	veto	veto, yasak

вещественное доказательство	corp delict	konkret kanıt
вещи, определяемые родовыми признаками	bunuri determinate generic	soy nişannarlan belli edilän işlär
вещное право	drept real	gerçek hak
вещи публичной сферы и вещи частной сферы	bunurile domeniului public și bunurile domeniului privat	publik sfera işleri hem özel sfera işleri
вещь	bun	şey, iş
взаимное страхование	asigurare reciprocă/mutuală	karşılıklı sigorta
взаимозависимое лицо	persoană interdependentă	karşılıklı baalı kişi
взаимозаменяемые вещи и вещи, не могущие заменять друг друга	bunuri fungibile și bunuri nefungibile	karşılıklı diiştirilän mallar hem biri-birini diiştirämeyän mallar
взносы	plată, cotizație, vărsământ, contribuție	ödemelär, katkıbuțiya
взносы государственного социального страхования	contribuții de asigurări sociale de stat	devlet soțial sigorta ödemeleri
взрывчатые вещества	substanțe explozive	patlayıcı materiallar
взрывчатые устройства	dispozitive explozive	patlayıcı tertiplär

ВЗЫСКАНИЕ ДИСЦИПЛИНАРНОЕ	sanctiune disciplinară	disiplinar ceza
ВЗЫСКАНИЕ АДМИНИСТРАТИВНОЕ	sanctiune administrativă	administrativ ceza
ВЗЫСКАНИЕ ИМУЩЕСТВЕННОЕ- ДЕНЕЖНОЕ	sanctiune pecuniară	mülk–para cezası
ВЗЫСКАНИЕ БЕССПОРНОЕ	încasare indubitabilă (ICASO)	dartışmasız cezalar
ВЗЫСКАТЕЛЬ	urmăritor, încasator, creditor	cezalandırıcı
ВЗЯТКА	mită	habar
ВЗЯТОЧНИЧЕСТВО	luare de mită	habarlık
ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО	permis de ședere	yaşama izini
ВИДЫ НАКАЗАНИЯ	categoriile pedepselor	ceza çeşitleri
ВИЗА	viză	viza
ВИНА	culpă, vină, vinovăție	kabaat
ВИНДИКАЦИОННЫЙ ИСК	acțiune în revindicare	vindikațiya daavası (saabinin kendi mülkünü istemesi)
ВИНОВНОСТЬ	culpabilitate, vinovăție	kabaatlılık

вкладчик	deponent	yatırımcı, deponent
вклад (срочный вклад) / (вклад до востребования)	depozit (depozit la termen) / (depozit la vedere)	yatırım, depozit (acelâ yatırım) / (istekli yatırım)
владелец	posesor, stăpân, deținător	saabi, çorbacı
владелец на правах собственника и владелец ограниченного права	posesor sub nume de proprietar și posesor de drept limitat	mülkçü haklı saabi hem sınırlı haklı saabi
владелец ценных бумаг	deținător de valori mobiliare	paalı kıyatlar saabisi / paalı kıyatlar çorbacısı
владение	posesiune	saabilik
владение – непосредственное и опосредованное	posesie - nemijlocită și mijlocită	saabilik – dooru hem dolaylı
власть государственная	putere de stat	devlet kuvedi
вменяемость	responsabilitate	akıl saalı
внебюджетные средства	mijloace extrabugetare	bücet dışı araçlar
внебюджетные фонды	fonduri extrabugetare	bücet dışı fondlar
внедоговорные обязательства	obligații necontractuale	annaşma dışı sorumluluklar

внеочередное заседание	ședință extraordinară	sıra dışı oturuş
внешнее управление	management extern - administrare externă	dış önderlemäk
внешнеторговая арбитражная комиссия	comisie de arbitraj pentru comerțul exterior	dış alış-veriş arbitraj komisiyası
внешнеторговое объединение	uniunea externă de comerț	dış alış-veriş birlii
внешнеторговые сделки	tranzacție de comerț exterior	dış alış-veriş anaşmaları
внешний государственный долг	datorie de stat externă	dış devlet borcu
внешний осмотр	examinare vizuală exterioară	dış incelemäk
внешняя торговля	comerțul exterior	dış alış-veriş
вновь открывшиеся обстоятельства	circumstanțe noi apărute (redescoperite)	eni açılmış hallar / eni açılmış durumnar
внук (и)	nepot (ți)	unukalar, torunnar
внутренние войска	trupe interne	iç birlikleri
внутренний аудит	audit intern	iç audit
внутренняя компетенция государства	competență internă a statului	devletin iç kompetençiyası

вовлечение несовершеннолетних в преступную деятельность или склонение их к аморальным действиям	atragerea minorilor la activitate criminală sau determinarea lor la săvârșirea unor fapte imorale	etişkin olmayannarı suçlu işlerä ya da moral dışı hareketlerä çekmäk
вода питьевая	apă potabilă	içilir su
водительские права	permis de conducere (carnet de şofer)	şoför izini
водное законодательство	legislația apelor	su kanonnarı
водное право	dreptul apelor	su kanonu
водные ресурсы	resurse de apă	su resursları
водный кадастр	cadastrul apelor	su kadastrası
водный кодекс	codul apelor	su kodeksi
водный объект	obiectiv acvatic	su obyektı
водный сервитут	servitute acvatică (asupra apelor)	su almak haki
водный фонд	fondul apeilor	su fondu
водопользование	folosirea apei (utilizare de apă)	su kullanması

водопользователь	utilizator de apă	su kullanıcı
водопотребитель	consumator de apă	su tüketicisi
водоснабжение	alimentare cu apă	su etiştirmek
водяные знаки (на банкнотах)	semne disctinctive secrete (pe bancnote)	(banknotalarda) su nişannarı
военная коллегия	colegiu militar	asker kolejiyası
военная прокуратура	procuratură militară	asker prokuraturası
военная служба	serviciu militar	asker izmeti
военно-воздушное судно	aeronava militară	asker-hava gemisi
военное время	timpul de război	cenk vakıdı
военное имущество	bunuri militare	asker mülkü
военное оружие	arme militare	asker silâhı
военное положение	stare de război	asker durumu
военное право	drept militar	asker hakı
военнообязанное лицо	persoana supusă militar / supus militar	askerlik yapmaa borçlu kişi
военнослужащий	militar	asker, asker izmetini yapan

военные преступники	infractori militari	asker suçluları
военные суды	judecătorii - tribunale militare	asker daavaları
военные трибуналы	tribunale militare	asker tribunah
военный комиссариат	comisariat militar	asker komisarlu
военный корабль	navă militară	asker gemisi
возбуждение уголовного дела	intentarea procesului penal	ceza daavasını açmak
возврат пошлины	restituirea taxei	vama/gümrük vergisini çevirmäk
возвращаемые грузы	mărfuri-încărcături returnabile	çevirilän üklär
воздушная линия	linia aeriană	hava yolu
воздушная перевозка	transport aerian	hava taşıması
воздушное законодательство	legislație aeriană	hava kanonnarı
воздушное право	drept aerian	hava haki
воздушное судно	aeronavă	hava gemisi

воздушные границы	hotare aeriene	hava sınırları
воздушный кодекс	codul aerian	hava kodeksi
возмездные сделки	acte juridice /contracte oneroase (cu titlu oneros)	ödemeli anlaşmalar
возмещение ущерба / вреда / убытков	repararea prejudiciului /daunei / recuperarea pierderilor	zararı ödemək / zännarı ödemək
вознаграждение за выслугу лет	indemnizație pentru vechime în muncă	çok yıl iş için ödül
вознаграждение по итогам годовой работы	recompensă în baza rezultatelor de lucru anual	yıllık iş çıkışlarına görə ödül / yıllık iş çıkışlarına görə ödek
возобновление уголовного дела по вновь открывшимся обстоятельствам	reluarea procesului penal în temeiul circumstanțelor noi apărute	açıklanan eni hallara görə enidän ceza daavasını açmak
возражения против иска	obiecții împotriva acțiunii civile (referință) acțiune în contencios administrativ	daavaya karşı koymaklar
возрастной ценз	cenz de vârstă, condiția vârstei	yaş koşulları
воинская обязанность	obligație militara	asker borcu
воинские преступления	infracțiuni militare	asker suçları

воинский учет	evidența militară	asker yazımı
вооруженные силы	forțe armate	silâhlı kuvetlär
вооруженный мятеж	răzvrătire armată	silâhlı kalkıntı
воровство	furt	hırsızlık
воспитательно-трудовая колония	colonie de muncă educătoare	terbietmāk-iş koloniyası
воспрепятствование деятельности средств массовой информации или запугивание за критику	împiedicarea activității mass-media sau intimidarea pentru critică	mas-mediya işini engellemāk ya da kritika için korkutmak
восстановление в гражданстве	restabilirea în cetățenie	vatandaşlı enidän vermää
восстановление на работе	restabilire la locul de muncă	işä enidän almak
вотум	moțiune	oylamak
вотум доверия	moțiune de încredere	inanç oylaması
вотум недоверия	moțiune de neîncredere	inançsızlık oylaması
врачебно-консультационная комиссия (ВКК)	comisia medicală consultativă (CMC)	doktor-konsultația komisiyası (DKK)

врачевание незаконное	practica medicală ilegală	kanon dışı ilaçlamak
вред	daună, pagubă, prejudiciu	zarar
вредные условия труда	condiții de muncă dăunătoare/vătămătoare/periculoase	zararlı iş koşulları
временная защита	apărare temporară/ provizorie	geçici koruntu
временная нетрудоспособность	incapacitate temporară de muncă	geçici çalışmamak
временное свидетельство о страховании	certificat temporar privind asigurare	geçici sigorta sertifikatı
временное хранение	păstrare/depozitare temporară	geçici saklamak
временные жильцы	locuitori temporari	geçici yaşayannar
временные работники	lucrători temporari	geçici zaametçilər
временные строения	construcții temporare	geçici yapılar
временный ввоз (вывоз) товаров	importarea (exportarea) temporară a mărfurilor	malların geçici importu (eksportu)
время отдыха	timp de odihnă/de repaus	dinnenmāk vakıdı

время совершения преступления	 timpul comiterii infracțiunii/ crimei	 suç yapmak vakıdı
вручения и сообщения	 notificări și comunicări	 vermeklär hem haberlär
Всемирный банк	 Banca mondială	 Dünnä bankası
всенародное обсуждение	 discuție (consultare) națională / plebiscid	 bütün cümnä diskusiyası
всеобщая воинская обязанность	 obligațiune militară universală în timp de război	 cümnä askerlik borcu
всеобщая декларация прав человека	 declarația universală a drepturilor omului	 insan haklarının cümnä deklarasyonu
всеобщее избирательное право	 drept electoral universal	 cümnä seçim hakkı
всеобщие выборы	 alegeri generale	 cümnä seçimnär
вспомогательные строения, пристройки	 construcții, anexe auxiliare	 yardımcı yapılar, ekli yapılar
вспомогательный педагогический персонал	 personalul pedagogic auxiliar	 yardımcı pedagojika personalı
встречное требование	 cerința (creanță) reconvențională	 karşılıklı isteyiş

встречный иск	acțiunea reconvențională	karşılıklı daava
вступление закона в силу	intrarea legii în vigoare	kanonun kuvedä girmesi
вступление приговора в законную силу	intrarea sentinței în vigoare	kararın kanon kuvedinä girmesi
вторая инстанция	instanța de apel/de nivelul doi	ikinci instanțiya
втэк /врачебно-трудовая экспертная комиссия	comisia de expertiză medicală a capacității de muncă /consiliu de expertiză medicală a vitalității	medik-iş ekspert komisiyası
выборные должности	funcții electivе	seçimni görevlär
выборы	alegeri, votare	seçim
вывоз товаров и транспортных средств на таможенную территорию	scoaterea de mărfuri și mijloace de transport de pe teritoriul vamal	vamaya malları hem transport araçlarını çıkarmak
выговор	mustrare	takaza
строгий выговор	mustrare srisă	sert takaza
выдвижение кандидатов	desemnarea candidaților	kandidatları ilerletmäk

выгодоприобретатель	beneficiar (beneficiarul întreținerii, indemnizației etc)	fayda alan / faydalanan
выдача преступников	extrădarea infractorului	suçluları vermək
выделение юридического лица	separarea persoanei juridice	yuridik kişinin ayrılması
выездное судебное заседание	ședința de judecată în deplasare	çıkışlı daava toplantısı
выемка и арест корреспонденции	ridicarea/confiscarea și arestarea corespondenței	yazışmayı almak hem tutuklamak
вызов в суд	citarea, intimarea, chemarea în judecată	daavaya çağırış
выкуп арендуемого имущества	răscumpărarea bunurilor arendate	kiralanan varlı satın almak
выкуп ценных бумаг	răscumpărarea hîrtilor de valoare (valorilor mobiliare)	kıymetli kıyatları satın almak
вымогательство	șantaj, extorcare	șantajlamak
выморочное имущество (наследство)	bun fără moștenitori / moștenire vacantă	mirasçısı olmayan varlık / mirasçısı olmayan mülk
вынести приговор	emiterea sentinței	karar vermək / yargılamak

вынужденный прогул	absența forțată	işä zorluktan çıkmamak
выписка из банковского счета	extras din contul bancar	banka hesabından alıntı / banka hesabından ekstras
выплата возмещения	plata despăgubirii	ödemeyi tamannamaa
выплаты компенсационного характера	plăți cu caracter de compensare	kompensațiya / karşılamaк ödemeleri
выплаты стимулирующего характера	plăți cu caracter de stimulare	stimullayan ödemelär / özendirän ödemelär
выпуск ценных бумаг	emisiunea hîrtilor de valoare	kıymetli kıyat çıkarmak
выселение	evacuare, expulzare, strămutare	oturum erindän çıkarmak
выслуга лет	vechimea în muncă	izmet yılları
высшая юридическая сила конституции	puterea juridică supremă a Constituției	konstituțiyanın üüsek yuridik kuvedi
высшая мера наказания	pedeapsa capitală	en üüsek ceza
высшая точка карьеры	punct culminant în carieră	karyeranın en üüsek noktası
высшие органы государственной власти	organele supreme ale puterii de stat	devletin üüsek kuvet organnarı

ВЫСЫЛКА

deportare, expulzare

kaldırmak

ВЫХОД ИЗ ГРАЖДАНСТВА

renunțarea la cetățenie

vatandaşlıktan çıkmak

ВЫХОДНОЕ ПОСОБИЕ

**indemnizație/preaviz de
concediere**

para yardımı

ВЫХОДНЫЕ ДНИ

zile libere / de odihnă

dinnenmâk günneri



гарант	garant	garant
гарантии депутатской деятельности	garanții ale activității de deputat	deputat zaameti garantiyası
гарантии избирательных прав граждан	garanții ale drepturilor electorale ale cetățenilor	vatandaşların seçim hakları garantiyaları
гарантии прав и свобод	garanții ale drepturilor și libertăților	haklar hem serbestlər garantiyaları
гарантии процессуальные	garanții procedurale/ de procedură, garanții procesuale	proțedura garantiyaları
гарантийное письмо	scrisoare de garanție	garantiya mektubu
гарантийное страхование	asigurare garantată	garantiya sigortalaması
гарантийные выплаты	achitări/plăți de garanție	garantiya ödemeleri
гарантийный фонд	fond de garanții	garantiya fondu
гарантийный взнос	cotație de garanție	garantiya yatırımı
гарантийный задаток	arvună de garanție	garantiya peyi

гарантийный срок	termen de garanție	garantiya dönemi
гарантийный срок годности	termen de valabilitate / de garanție	garantiya kullanmak dönemi
гарантийный срок хранения	termenul de păstrare de valabilitate	garantiyalı korumak dönemi
гарантия	garanție, garantare, asigurare	garantiya
гарантия банковская	garanția bancară	banka garantiyası
гарантия прав пациента	garanția drepturilor pacientului	hastanın hakları garantiyası
гендер	gender	gender
гендерная асимметрия	asimetria de gender	gender asimetriyası
гендерная идентичность	identitate de gen	gender özdeşlii
гендерное равенство	egalitate de gen	gender eşitlii
гендерные границы	hotare de gen	gender sınırları
гендерные конфликты	conflicte de gen	gender konfliktleri
гендерные отношения	raporturi/relații de gen	gender ilişkileri
генеральная ассамблея ООН	adunare generală ONU	BMT genel asambleyası

генеральное заключение	raport general	genel sonuç
генеральный договор (подряд на генеральное строительство)	contract general (de antrepriză în construcții)	genel anlaşma (genel yapıcılık anlaşması)
генеральный подрядчик	antreprenor general	baş üklenici
генеральный прокурор	procuror general	baş prokuror
геноцид	genocid	penoîd / soykırım
герб государственный	stemă de stat	devlet gerbi
гибкие конституции	constituții flexibile	uygun konstituşiyalar
гибкий график	program flexibil	uygun grafik
гигиена пищевых продуктов	igiena produselor alimentare	imeelik maasullar gigenası
гимн государственный	imnul de stat	devlet gimni / devlet gimnası
гипотеза	ipoteză	gipoteza
глава государства	şef de stat	devlet başı
глава исполнительной власти	şeful puterii executive / şeful Guvernului	bakannık organnar başı
главная вещь и принадлежность	bunul principal și accesoriu	baş obyekt hem saabilik

главное управление	direcția generală	baş bakannık
главный архитектор	arhitector general	baş arhitektor
гласность	publicitate	açıklık
гласность судопроизводства	publicitatea procedurii judiciare	daava işlem açıklı
голосование	votare	oy vermäk
гонорар	onorar, remunerație	ödemä, onorar
гонорар авторский	onorar, remunerație de autor	avtor ödemesi, onorarı
горизонтальная карьера	cariera orizontală	gorizontal karyera
город	oraș	kasaba
городская черта	intravilanul / zona/centura orașului	kasaba sınırı
городские земли	terenurile orașului	kasaba toprakları
городской совет	consiliu orășenesc	kasaba nasaatı
государственная граница	frontiera de stat / hotar	devlet sınırı
государственная власть	putere de stat	devlet kuvedi
государственная дисциплина	disciplina de stat	devlet disđiplinası

государственная – публичная должность	funcție publică	devlet görevi
государственная защита семьи	protecția de stat a familiei	devlet uurunda aylä koruması
государственная казна	vistieria de stat/teaur al statului	devlet haznası
государственная корпорация	corporație de stat	devlet birlii
государственная пошлина	taxa de stat	devlet vergisi
государственная регистрация земельных участков	înregistrare de stat a terenurilor	toprak paylarının devlet yazımı
государственная регистрация сделок	înregistrare de stat a actelor juridice	annaşmaların devlet yazımı
государственная регистра- ция юридических лиц	înregistrare de stat a persoanelor juridice	yüridik kişilerin devlet yazımı
государственная служба	serviciu public	devlet zaameti
государственная собственность	proprietate de stat	devlet mülkü / devlet malı
государственная тайна	secretul de stat	devlet saklılı

государственная - публичная услуга	serviciu de stat /serviciu public	devlet-publik izmeti
государственная ценная бумага	hîrtia de valoare de stat	devlet kıymetli kıyadi
государственное право	dreptul statal	devlet haki
государственное банкротство (дефолт)	faliment, bancrută de stat	devlet bankrotluu (defolt)
государственное пенсионное страхование	asigurare cu pensii de stat	devlet pensiya sigortalaması
государственное предприятие	întreprindere de stat	devlet kurumu / devlet işletmesi
государственное принуждение	constrîngere de stat/statală	devlet zorlaması
государственное страхование	asigurare de stat	devlet sigortası
государственное управление	administrare de stat	devlet önderlemesi
государственное устройство	aparat de stat	devlet kuruluşu
государственность	statalitate / organizare de stat	devletlik
государственные инспекции	inspecții de stat	devlet inspektiyaları
государственные комитеты	comitete de stat	devlet komitetleri

государственные средства	mijloace de stat	devlet araçları
государственные долговые обязательства	obligații civile de stat la împrumut	devlet borç sorumlukları
государственные казначейские обязательства	obligațiuni de stat trezoreriale	devlet hazna sorumlukları
государственные награды	distincții de stat	devlet ödülleri / devlet nişannarı
государственные премии	premiu de stat	devlet baaşışları / devlet premiyaları
государственные преступления	infracțiuni contra statului	devlet kabaatları / devlet suçları
государственный аппарат	aparatu de stat	devlet aparatı
государственный арбитраж	arbitraj de stat	devlet daavası / devlet arbitraji
государственный знак качества	semn al calității de stat	devlet kalite nişanı
государственный строй	orînduire de stat	devlet düzeni / devlet sisteması
государственный внебюджетный фонд	fond extrabugetar de stat	devlet bütet dışı fondu

градостроительный кадастр	cadastr urbanistic	kasaba yapıcılı kadastrası
государственный долг	datoria de stat	devlet borcu
государственный – публичный жилищный фонд	fond locativ public / de stat	devlet-publik yaşamak fondu
государственный заем	împrumut de stat	devlet borcu / devlet krediti
государственный заказ	comandă de stat	devlet sınırlaması
государственный контракт	contract de stat	devlet anlaşması
государственный контроль	control de stat	devlet kontrolu
государственный кредит	credit/împrumut de stat	devlet krediti
государственный обвинитель	acuzator de stat	devlet prokuroru
государственный орган	organ de stat	devlet organı
государственный режим	regim de stat	devlet rejimi
государственный символ	simbol de stat	devlet simvolu
государственный служащий	slujbaş/funcționar public	devlet zaametçisi/ devlet izmetçisi

государственный стандарт	standard de stat	devlet standartı
государственный язык	limba de stat	devlet dili
государство	stat	devlet
грабеж	jaf	hırsızlık
градостроительная деятельность	activitate de urbanism	kasaba yapıcılık zaameti
градостроительные нормативы	normative de urbanism	kasaba yapıcılık standartları / kasaba yapıcılık normativleri
градостроительный план населенного пункта	plan de urbanism /urbanistic al localității	erleşmenin kasaba yapıcılık planı
градостроительный регламент	regulament de urbanism	kasaba yapıcılık kuralları
градостроительный сертификат	certificat de urbanism	kasaba yapıcılık sertifikatı
градостроительство	urbanism	kasaba yapıcılı
гражданин	cetățean	vatandaş
гражданская защита	apărare civilă	çivil korumak
гражданская процессуальная дееспособность	capacitate de exercițiu a drepturilor procedurale civile	çivil işletmä iş beceriklii

гражданская процессуальная правоспособность	capacitate de folosință a drepturilor procedurale civile	şivil işletmä hak beceriklii
гражданские права и обязанности	drepturi şi obligaţii civile	şivil haklar hem sorumnuklar
гражданский иск	acţiune civilă	şivil daava
гражданский истец	reclamant	şivil daavacı
гражданский кодекс	cod civil	şivil kodeks
гражданский оборот	circulaţie civilă	şivil dönüşi
гражданский ответчик	pârât	şivil daavalı (daavaya çekilän)
гражданский процесс	proces civil	şivil proşes
гражданский процессуальный кодекс	cod de procedură civilă	şivil işletmä kodeksi
гражданское дело	dosar civil /cauză civilă	şivil işi
гражданское законодательство	legislaţia civilă	şivil kanonnar
гражданское общество	societate civilă	şivil cümnä
гражданское право	drept civil	şivil hak
гражданское правонарушение	delict civil	şivil hak çiinemesi

гражданское
процессуальное право

гражданско-правовая
ответственность

гражданство

грамота

график отпусков

груз

грузоперевозчик /
перевозчик

грузоотправитель /
отправитель

грузополучатель /
получатель

drept de procedură civilă

răspundere juridică civilă

cetățenie

diplomă

grafic al concediilor

bun transportat /
încărcătură/ marfă
transportată

transportator

expeditor al bunului -
încărcăturii / expeditor

destinatar al bunului -
încărcăturii / destinatar

çivil işlem hakkı

çivil-hak sorumlusu

vatandaşlık

yazı, akt, dokument

otpuska programası

ük

ük taşımacısı / taşımacı

ük yollayan / yollayan

ük kabledän / kabledän



давность	prescripție, vechime	zamanı geçmiş, eskilik
давность исковая	prescripția extincivă	daava eskilii
давность исполнения обвинительного приговора	prescripția executării sentinței penale	kabaat kararını tamannama eskilii
давность привлечения к уголовной ответственности	prescripția termenului de atragere la răspundere penală	ceza sorumnuuna çekmenin eskilii
давность приобретательная	prescripție extincivă	almak eskilii
дактилоскопия	dactiloscopie	daktiloskopiya (parmak izi)
дарение	donatie	baaşlamak
даритель	donator	baaşlayan
дача взятки	dare de mită	alım vermesi
движимость	avere mobiliară	mülk, mal
движимые вещи	bunuri mobile	taşınan işlär
движимые культурные ценности	bunuri culturale mobile	taşınan kultura kıymetleri

двоеженство	bigamie	iki karıyılan evli olmak, bigamiya
двойная запись	înregistrare dublă	ikili yazı
двойное гражданство	cețățenie dublă	ikili vatandaşlık
двойное налогообложение	dublă impunere	ikili vergi koymak
двойное страхование	asigurare dublă	ikili sigortalamak
двусторонний международный договор	tratată bilateral internațional	ikitaraflı halklar arası annaşma
двухлинейная карьера	cariera biliniară	ikiliniyalı karyera
двухпалатная система	sistem bicameral	ikipalatalı sistema
дебет	debit	debet, borç
дебитор (должник)	debitor, datornic	debitor, borçlu olan
дебиторская задолженность	datoria debitoare	debitor borcu
дебиторская масса	masă debitoare	toplama debitor borcu
девизы	devize	devizlär
дед	bunic	dädu
дееспособность	capacitate de exercițiu	iş beceriklii, çalışabilmäk

дееспособность юридического лица	capacitate de exercițiu a persoanei juridice	hukuk kişinin iş beceriklii
дежурство	de serviciu	görev, serviş
дезертирство	dezertare	askerdän kaçmak
действие	acțiune, faptă, act,	işlem, akt
действие гражданского законодательства	acțiunea legislației civile	şivil kanonculuk aktı
действие закона	acțiunea legii	kanon işlemi
действия, дезорганизуя- щие работу исправитель- но-трудовых учреждений	acțiunile care dezorganizează activitatea instituțiilor de corectare prin muncă	işlän terbiedän kurumnarın çalışmasını bozan aktlar
декларант	declarant	deklarant
декларация	declarație	deklarațiya
декларация о соответствии	declarație de conformitate	uygunluk deklaraşiyası
декларация об ответственности	declarație pe proprie răspundere	sorumluk deklaraşiyası
декларация прав человека	declarația drepturilor omului	insan hakları deklaraşiyası

деконцентрированные общественные службы	servicii publice desconcentrate	daadlı (toplu olmayan) cümnä izmetleri
декрет	decret	karar, dekret
декретный отпуск	concediu de maternitate	duuma izini
декриминализация	decriminalizare	kabaat (suç) olmaktan çıkarmak
делегирование полномочий	delegare de împuterniciri	etkileri vermäk
деликт	delict	delikt, kanona karşı işlem
деликтная ответственность	răspundere delicttuală	delikt cuvarçılı
деликтное право	drept delictuos	delikt hakı
деликтные обязательства	obligații delictuoase	delikt sorumlukları
деликтоспособность	capacitate de a comite delict	kabaat için cuvarçı olabilmäk
делимые и неделимые вещи	bunuri divizibile și indivizibile	bölünän hem bölünmüz işlär / bölünän hem bölünmüz obyektlär
делинквент	delincvent	delinkvent, kanonu bozan
деловая карьера	cariera de afaceri	iş karyerası

деловая репутация	reputația profesională (de afaceri)	iş adı, iş reputaşiyası
демократия	democrație	demokratiya
демонстрация	demonstrație	gösteri
денационализация	denaționalizare	denaționalizaşiya
денежная система	sistem bănesc	para sisteması
денежное обращение	circulație monetară/bănească	para geçmesi / para kullanması
денежное обязательство	obligație pecuniară	para sorumluu
денежно-кредитная политика	politica creditar-monitară	para-borç politikası
денежно-кредитное регулирование	reglementare monetară creditară	para-borç düzennemesi
денежные знаки	semne monetare/bănești	para nişannarı / banknotalar
денежные средства	mijloace bănești	paralar
денежный начёт	imputare/reținere bănească	para cezası
денежный перевод	transfer bănesc	para yollaması / para transferi

денонсация договора	denunțarea tratatului	annaşmadan vazgeçmāk
деньги	bani	para
депозит	depozit	depozit, koyulma para
депозитарий	depozitar	depozit
депозитарная деятельность	activitate depozitară	depozit işi
депозитарный договор	contract depozitar	depozit annaşması
депозитная касса	casa depozitară	depozit kasası
депозитные институты	instituții depozitare	depozit institutları
депозитные операции	operațiuni depozitare	depozit işlemleri
депортация	deportare	koolamak / kaldırmak
депутат	deputat	deputat
депутатский запрос	interpelarea deputatului	deputat isteyişi
депутатская неприкосновенность	imunitatea deputatului	deputat dokunmamazlı
депутатский индемнитет	indemnitatea deputatului	deputat kompensatıyası
депутатский мандат	mandat de deputat	deputat mandatı
депутатская группа	grup de deputați	deputat bölüü

держава	putere, stat	devlet
держатель реестра (регистратор)	deținător de registru, (registrator)	listă tutan (registrator)
дети	copii	uşaklar
детоубийство	pruncuciderea	uşak öldürmesi
детская порнография	pornografia infantilă	uşak pornografyası
де-факто	de facto, în fapt	gerçektän, halizdän, de-fakto
дефицит бюджета	deficit bugetar	büçet etmemezlii
дефляция	deflație	deflâțiya
децентрализация общественных служб	decentralizarea serviciilor publice	cümnä izmetlerini (merkezdän) daatmak
децентрализованное унитарное государство	stat unitar decentralizat	merkezdä olmayan birleşik devlet
децентрализация	decentralizare	merkezdä olmamak
де-юре (по праву)	de drept (de jure)	kanonca, de-yure
деяние	faptă	yapım
деяние преступное	faptă-penală	kabaat yapımı

деяние, совершенное в общественном месте	faptă săvârșită în public	cümnä erdä yapılan yapım
деятельность по ведению реестра владельцев ценных бумаг	activitate de ținere a registrului deținătorilor de valori mobiliare	kıymetli kıyatlar tutannarın listesini götürmāk işi
деятельность по организации торговли на рынке ценных бумаг	activitatea de organizare a comerțului pe piața valorilor mobiliare	kıymetli kıyatlar panayırında alış-veriş kurmak işi
деятельность по управлению ценными бумагами	activitate de administrare a valorilor mobiliare	kıymetli kıyatları önderlemāk işi
диверсия	diversiune	bozgunculuk, diversiya
дивиденды	dividende	dividendlär / kār payları
диктатура	dictatură	diktatura
дилер	dealer	diler
дилерская деятельность	activitate de dealer	diler işi
динамика правонарушений	dinamica contravențiilor/ infracțiunilor	hakı bozmak dinamikası / kabaatlar dinamikası
династия	dinastie	soy/dinastiya

диплом	diplomă	diplom
дипломатический акт	act diplomatic	diplomatik akt
дипломатический корпус	corp diplomatic	diplomatik korpus
дипломатическое право	drept diplomatic	diplomatik hak
дипломатическое представительство	representare diplomatică	diplomatik temsilcili
дипломатия	diplomație	diplomatiya
директор	director	direktor
дисквалификация	descalificare	diskvalifikația / çıkarmak
дисконт	scont, discount – redicere	indirim
дисконтная ставка	rata scontului	indirim oranı
дискредитирование власти	discreditarea puterii	kuvedi lekelemek
дискреционная власть	putere discreționară	serbestli kuvet
дискреционное право органа публичной власти	dreptul discreționar al autorității publice	publik kuvet organın serbestli haki
дискриминация	discriminare	ayırıcılık
дискриминация по ассоциации	discriminare prin asociere	asoțiațiyaya görə ayırıcılık

дискриминация по признаку пола	discriminare de gen	soya görä ayırmıcılık
диспозитивная норма	normă de dispoziție	dispozitiv norması
диспозитивность	caracter de dispoziție	dispozitivlik
диспозиция	dispoziție	dispozițiya
дистрибьютор	distribuitoar	distribyutor
дистрибьюторский договор	contractul de distribuție	distribyutor annaşması
дисциплина договорная	disciplina contractuală	annaşılma diştiplinası
дисциплина платежная	disciplina de plată	ödemä diştiplinası
дисциплина трудовая	disciplina muncii	iş diştiplinası
дисциплина финансовая	disciplina financiară	finans diştiplinası
дисциплинарная ответственность (судей)	răspundrea disciplinară (a judecătorilor)	daavacıların diştiplina sorumnuu
дисциплинарное взыскание	sanctiune disciplinară	diştiplina cezası
дисциплинарный арест	arest militar disciplinar	diştiplina tutuklaması
дисциплинарный батальон	batalion disciplinar	diştiplina batalyonu
дисциплинарный проступок	abatere disciplinară	diştiplina kabaatı

дисциплинарный устав	statut disciplinar	disiplina kuralları
дифференциация уголовной ответственности	diferențiere a răspunderii penale	kabaat sorumnuu pay edilmesi
дифференцированный тариф	tarif diferențiar	pay edili tarif
добавленная стоимость	valoare adăugată	ekli paa
добровольное страхование	asigurare benevolă	isteyişli sigortalamak
добровольное соучастие	coparticipare voluntară	isteyişli pay almak
добровольные общества	asociații voluntare	isteyişli cümmelär
добровольные обществен- ные организации	organizații obștești voluntare	isteyişli cümnä kurumları
добровольный отказ	renunțare binevolă (de bună voie)	isteyişli vazgeçmek
добровольцы	voluntari	isteyennär
добросовестность, разум- ность и справедливость	bună-credință, caracter rezonabil și onestitate	namuzluk – raşionallık hem dooruluk
добросовестное владение	posesia de bună-credință	namuzlu saabilik

добросовестный приобретатель	cumpărător de bună credință	namuzlu alıcı
доведение до самоубийства	determinare la sinucidere	kendini öldürmek halına getirmek / ölümâ getirmek
доверенное лицо (поверенный)	persoană de încredere (mandatar)	inan adam
доверенность	procură, mandat	inanç kiyadı
доверитель	mandant	inancı
договор, основанный на доверии	contract fiduciar	inana temellenän annaşma
договор траста (трастовый договор по владению и распоряжению имущественной массы основанный на личном доверии)	contractul de fiducie (de administrare și dispunere a masei patrimoniale fiduciare – bazat pe încredere personală)	trast annaşması (kendili inanmaya temellenän mülkün saabilik hem kullanmak trast annaşması)
доверительный собственник трастового договора	fiduciar în contracrul de fiducie	trast annaşmanın inancı saabisi
доверительное управление имуществом (не основанное на личном доверии)	administrare fiduciară a patrimoniului (ne bazat pe încredere personală)	inancı mülk önderlemesi (kendili inanmaya dayanmayan)

доверительный управляющий	administrator fiduciar (ne bazat pe încredere)	inancı vekil (inanmaya temellenän)
договор	contract, acord, tratat, pact	annaşma
договор аренды	contract de arendă	kira annaşması
договор банковского вклада	contract de depozit bancar	banka yatırım annaşması
договор банковского счета	contract de cont curent bancar	banka hesap annaşması
договор безвозмездного пользования	contract de comodat	karşılıksız kullanma annaşması
договор в пользу третьего лица	contractul în folosul unui terț	üçüncü kişinin faydasına annaşma
договор возмездного оказания услуг	contract de prestări servicii (cu titlu oneros)-	karşılıksız izmet annaşması
договор дарения	contract de donație	baaşlamak annaşması
договор доверительного управления	contract de administrare fiduciară (ne bazat pe încredere personală)	inancı önderlemek annaşması
договор займа	contract de împrumut	borç annaşması

договор имущественного найма	contract de locațiune (închiriere)	mülk kira annaşması
договор имущественного страхования	contract asigurare de bunuri	mülk sigortalamak annaşması
договор комиссии	contrat de comision	komisiya annaşması
договор коммерческой концессии (франчайзинга)	contractul comercial de concesiune (de franciză)	alış-veriş konşesiya annaşması (françayzing)
договор контрактации сельхоз. продукции	contract de contractare a producției agricole	kontraktațiya annaşması
договор корреспондентский	contract corespondent	korespondențiya annaşması
договор купли-продажи	contract de vânzare-cumpărare	alış-veriş annaşması
договор купли-продажи строящегося недвижимого имущества	contractul de vânzare-cumpărare a bunului imobil în construcție	yapılan taşımasız mülkün alış-veriş annaşması
договор лизинга	contract de leasing	lizing annaşması
договор личного страхования	contract de asigurare personală / individuală	kendili sigortalamak annaşması
договор международный	acord/tratat internațional	halklar arası annaşma
договор мены	contract de schimb	diiş annaşması

договор многосторонний	contract multilateral	çoktarafli anlaşma
договор на выполнение научно-исследовательских работ	contractul de executare a lucrărilor de cercetare științifică	bilim-araştırma işlerini yapmak urunda anlaşma
договор на проведение научно-исследовательских, опытно-конструкторских и технологических работ	contract pentru efectuarea cercetărilor științifice, experimentale și de lucrări tehnologice	bilim-araştırma, denemäk-yapıcılık hem teknolojiya işlerini yapmak urunda anlaşma
договор найма жилого помещения	contract de închiriere/ locațiune a încăperii locative	yaşamak içerini kiralama anlaşması
договор о государственных закупках	contract de achiziții publice	devlet alımınar anlaşması
договор о материальной ответственности	contract de răspundere materială	para sorumnuu için anlaşma
договор об организации перевозок	contract de organizare a transportului	taşımaları düzennemäk anlaşması
договор перевозки грузов	contract de transport bunuri	ükleri taşımak anlaşması
договор перевозки пассажиров	contract de transport pasageri	yolcu taşımak anlaşması

договор подряда на капитальное строительство	contract de antrepriză în construcții capitale	temel yapıcılu sınırlamak anlaşması
договор отчуждения с условием пожизненного содержания (с иждивением)	contract de înstrăinare cu condiția întreținerii pe viață	ömür boyu bakım anlaşması
договор поручения	contract de mandat	sınırlamak anlaşması
договор поручительства	contract de fidejusiune	kefillik anlaşması
договор посредничества	contract de intermediere	aracılık anlaşması
договор поставки	contract de livrare	teslim anlaşması
договор присоединения	contract de adeziune	eklemâ anlaşması
договор продажи недвижимости	contract de vânzare a imobilului	mülkü satmak anlaşması
договор продажи предприятия	contract de vânzare a întreprinderii	kurumu satmak anlaşması
договор простого товарищества	contract de societate civilă	sadâ badâşlık anlaşması
договор аренды	contract de rentă	kira anlaşması
договор складского хранения	contract de magazinaj	ambarda koruma anlaşması
договор спасения	contract servicii de salvare	kurtarma anlaşması

договор счета эскроу	contract de cont fiduciar de sechestru	eskrou hesap annaşması
договор транспортной экспедиции	contract de expediție	transport gezi annaşması
договор трудовой	contract de muncă	iş annaşması
договор финансовой аренды (лизинга)	contract de închiriere financiară (de leasing)	finans kiralama (lizing) annaşması
договор франчайзинга	contractul de franciză	françayzing annaşması
договор фрахтования	contract de navlosire	fraht annaşması
договор хранения	contract de depozit	koruma annaşması
договор энергоснабжения (тепловой, электрической)	contract de furnizare a energiei (termice, electrice)	energiya (sıcaklık, elektrika) tedarik annaşması
договорная неустойка	clauză penală contractuală	annaşmaklı ceza
договорная подсудность	competență contractuală	annaşmaklı daava etkisi
договорная пошлина	taxă contractuală	annaşmaklı vergi, vama
договорный режим имущества супругов	regimul contractual al bunurilor soților	karı-koca mülkün annaşmaklı rejimi
дознание	cercetare prealabilă	sorgu, sorgulamak

доказательства	probe, dovezi	inandırmaklar, kanıtlar
доказательства вещественные	corpuri delictive	iş inandırmakları / iş kanıtları
доказательства первоначальные	probe inițiale/primare	ilk inandırmaklar, kanıtlar
доказательства письменные	probe/dovezi scrise	yazılı inandırmaklar, kanıtlar
доказательства производные	probe derivate	kurulu inandırmaklar, kanıtlar
доказательства прямые	probe directe	doorudan inandırmaklar, kanıtlar
доказывание	probatoriu; probare, dovedire, demonstrare	inandırmak, kanıtlamak
доктринальные источники права	izvoare de drept doctrinare	doktrinalı hak kaynakları
документ	document	dokument, akt
документарный аккредитив	acreditiv (ul) documentar	dokumentar akreditivi
документарное инкассо	incasoul documentar	dokumentar inkasso

документация	documentare, documentație	dokumentlär, aktlar
долговое обязательство	obligație civilă	borç sorumnuu
денежное обязательство	obligație pecuniară	para sorumnuu
долговое (право) требование	drept de creanță	borç (hakı) istemesi
долговые товарные обязательства	obligații de creanță a mărfii	mal borç sorumnukları
долгосрочные обязательства	obligații de lungă durată	uzun vakıtlı sorumnuklar
долевая ответственность	răspundere pe cote părți-	pay sorumnuu
долевая собственность	proprietate pe cote-părți	pay mülkü
ДОЛГ	datorie	borç
ДОЛЖНИК	debitor, datornic	borçlu olan
должностное лицо	persoana cu funcție de răspundere	görevli kişi
должностные полномочия	împuterniciri de funcție	görev etkileri
должность	funcție	görev
доминирующее положение	poziție dominantă	üst durum

домовладелец	posesor (proprietar) de casă/ de imobil	ev saabisi, ev çorbacısı
домовладение	gospodărire	ev saabilii, ev çorbacılı
домогательство	hărțuire	dakılmak
доноры	donator / donori	donorlar
донос	denunț, denunțare	amaz
дополнительная жилая площадь	suprafața locativă suplimentară	tamannayıcı yaşamak alanı
дополнительная премия	premiul suplimentar	tamannayıcı premiya
дополнительное судебное решение	hotărîre judecătorească suplimentară	tamannayıcı daava kararı
дополнительные меры наказания	sançțiuni suplimentare	tamannayıcı ceza usulları
дополнительный отпуск	concediu suplimentar	tamannayıcı dinnenmāk vakıdı
дополнительный список избирателей	lista electorală suplimentară	tamannayıcı seçimci listesi
допрос	interogatoriu, audiere	sorgu, sorgulama

допустимость доказательства	probă admisibilă (admisibilitatea probei)	kanıtın olabilmesi
доска почета	tabla de onoare	saygı taftası, hatır taftası
досмотр	control superficial / verificare repetată	kontrol, inspektiya
доследование	cercetare suplimantară	ek araştırma
досрочное освобождение от наказания	liberare de pedeapsă înainte de termen	cezadan ileri serbest brakmak
досрочные выборы	alegeri anticipate	vakıttan ileri seçimnär
достаточность доказательств	probe utile (utilitatea probei)	kanıtlar eterlii
достоверность доказательств	probă concludentă (veridicitatea/autenticitatea probelor)	kanıtların halizlii, dooruluu
достоинство	demnitate	saygı, namuz
достоинство человека	demnitatea omului / persoanei	insanın namuzu
достояние (культурное)	moștenirea patrimoniului imaterial	(kultura) mirası

дотация	dotare	dotațiya, yardım (devlet tarafından)
доход	profit	gelir
дочернее предприятие	întreprindere – fiică (controlată); filială	filial
доцент	docent; conferențiar universitar	doçent
длящееся преступление	infracțiunea continuă	devam edän suç
дуальное образование	educație duală	ikili üüretim
дубликат	duplicat	dokument kopyası
дума	dumă	parlament
душевная болезнь	boală psihică	ruh hastalı
душевное волнение	frământare sufletească	ruh dalgalanması



еврооблигация	obligația europeană	evropa obligațiiyası
европейская валютная система	sistem valutar european	evropa para sistemasi
европейская комиссия (комиссия европейских сообществ)	comisia europeană (comisia comunităților europene)	evropa komisiyası (evropa cümnelär komisiyası)
европейский парламент (европарламент)	parlamentul european (parlament european)	evropa parlamenti
европейский совет	consiliul european	evropa nasaatı
европейский союз	uniunea europeană	evropa birlii
европейский суд по правам человека	curtea europeană pentru drepturile omului	insan haklarında evropa daavası
европейское право	drept european	evropa haki
европейское экономическое сообщество	comunitatea economică europeană	evropa ekonomika cümnesi
единица кондоминиума	unitatea în condominiu	kondominium birimi

единица налогообложения	unitatea fiscală	vergilendirmâ birimi
единица штатная	unitate prevăzută în statele de personal	ştat birimi
единичное преступление	infraţiune unică	tek kabaat
единовременное пособие	indemnizaţie unică	tek sefer yardım
единовременный страховой взнос	contribuţie unică de asigurare	tek sefer sigorta yatırımı
единогласия (принцип)	principiul unanimităţii	ses birlii prinçipi
единое гражданство	cetăţenie unică	tek vatandaşlık
единоличные действия судьи	acţiunile unipersonale ale judecătorului	daavacının kendili yaptıkları
единоначалие	conducere unică/ unipersonală	tek kuvet
единство государственное власти	unitatea puterii de stat	devlet kuvedi birlii
единый водный фонд государственный	fond unic de apă de stat	tek devlet su fondu
единый земельный фонд государственный	fond unic funciar de stat	tek devlet toprak fondu

**единый лесной фонд
государственный**

fond unic forestier de stat

tek devlet daa fondu

ежегодные отпуска

concedii anuale

**heryıllık temel dinnenmāk
vakıdı**

естественная монополия

monopolie naturală/firească

natural monopoliya

естественное право

drept natural

natural hak



жалоба	plângere, reclamație, petiție, cerere	aalaşmak
жалоба кассационная	recurs /cerere de recurs	kasaþiya aalaşması
жалоба на неправильности в списках избирателей	plângere cu privire la neregulile în listele electorale	seçimci listelerindä yannışlıklara aalaşmak
жалоба надзорная	reclamație/recurs în supraveghere, reclamație pe cale de supraveghere	gözetmä aalaşması
железнодорожный транспорт	transport feroviar/de cale ferată	demir yol transportu
женский труд	muncă femeilor	karı zaameti
жертва	victimă, jertfă, sacrificiu	kurban
жилая площадь	spațiu locativ	yaşamak alanı
жилище	locuință	konut
жилищное законодательство	legislația cu privire la locuințe	yaşayış kanonnarı

жилищное право	dreptul locativ / dreptul cu privire la locuințe	yaşayış haki
жилищное товарищество	asociație de locatari	yaşayış badaşması
жилищно-строительный кооператив	cooperativă locativă de construcție	yaşayış-yapıcılık kooperativi
жилищный кодекс	codul locativ / cod cu privire la locuințe	yaşayış kodeksi
жилищный сертификат	certificat locativ	yaşayış sertifikatu
жилищный фонд	fond locativ	yaşayış fondu
жилое помещение	încăpere locativă	yaşamak içeri
жилое строение	construcție de locuit	yaşamak yapısı
жилой дом	casa de locuit	yaşamak evi
жилой фонд	fond locativ	yaşamak fondu
жюри	juryu	jüri

3

забалансовые счета	conturi în afara bilanțului	balans dışı hesaplar
забастовка	grevă	gréva
заблуждение	eroare, greșeală	yanılmak
заведомо ложная реклама	publicitate falsă	bilä-bilä yalan reklama
заведомо ложное заключение эксперта	raport vădit fals al expertului	ekspertin bilä-bilä yalan sonucu
заведомо ложная информация	informație vădit falsă	bilä-bilä yalan informațiya
заведомо ложное показание	declarație / depoziții mincinoase	bilä-bilä yalan açıklama
заведомо ложный донос	denunț intenționat fals	bilä-bilä yalan amaz
заведомо неправильный перевод	traducere intenționat falsă	bilä-bilä yanlış çevirmäk
заверенная копия	copia legalizată, autenticată	onaylı kopya
завещание	testament	yazılı miras

завещатель	testator	yazılı miras brakan
завещательный отказ	legat /refuz testatmentar	mirastan vazgeçmāk
зависимый потребитель	consumator captiv	baalı tükedici
зависимое хозяйственное общество	societate economică dependentă	baalı çiftçilik cümnesi
завладение	ocupațiune	kapmak
заговор	complot, conspirație, conjurație	kalkışmak
загрязнение атмосферы	poluarea atmosferei	atmosfera kirlenmesi
загрязнение вод	poluarea apelor	su kirlenmesi
загрязнение почв	poluarea solului	toprak kirlenmesi
загрязнитель	poluant	kirledici
ЗАГС (запись актов гражданского состояния)	secția/birou/oficiul stării civile - OSC	VDYA (vatandaş durumu yazılı aktları)
здаток	arvună	pey / peşin
задержание	reținere	tutuklama
задержание административное	reținere administrativă	administrativ tutuklama

задержание незаконное	arestare ilegală	kanonsuz tutuklama
задержание преступника	reținerea infractorului	kabaatlıyı tutuklama / suçluyu tutuklama
заем	împrumut	borç
заемщик	împrumutat	borçlu olan
заимодавец	împrumutător	borç verän
заинтересованная сторона	parte cointeresată	meraklı taraf
займ	împrumut	borç
заказ	comandă	sımarlama
заказчик	client, beneficiar	sımarlayan
заклад (залог движимого имущества с ее передачей залогодержателю -кредитору)	amanet (gaj asupra bunurilor mobile cu transmiterea lor creditorului-gajist); transl.: gaj, zălog, râmășag	amaanet (taşınan mülk amaaneti vermää deyni onu amaanetçiyä - kreditora)
закладничество	amanetare, gajare, ipotecare	amaanetlik
заключение под стражу	arestare	tutuklama
заключение предварительное	arest preventiv	ön tutuklaması

заключение эксперта	raport de expertiză	ekspert sonucu
заключенный	deținut, reclusionar, arestat, întemnițat	tutsak/tutuklu
заключительный акт	act final	son akt
заключительный годовой баланс	bilanț final anual	son yıl balansı
закон	lege	kanon
закон вводный	lege introductivă	giriş kanonu
закон внутренний	lege internă	iç kanonu
закон гражданский	lege civilă	şivil kanonu
закон действующий	lege în vigoare /uzuală	işleyän kanon
закон избирательный	lege electorală	seçim kanonu
закон места исполнения договора	legea locului de executare a contractului	annaşmayı gerçeklemek erinin kanonu
закон местонахождения вещи	legea locului de aflare a bunului	işin bulunmak erinin kanonu
закон места причинения вреда	legea locului cauzării de prejudiciu	zarar getirmek erinin kanonu

закон места совершения акта	legea locului încheierii actului	aktı gerçeklemek erinin kanonu
закон места совершения договора	legea locului încheierii contractului	annaşmayı gerçeklemek erinin kanonu
закон о выборах	legea electorală	seçim kanonu
закон о защите мира	legea despre apărarea păcii	barışı korumak kanonu
закон об уголовной ответственности за государственные преступления	legea privind răspunderea penală pentru crime împotriva statului	devlet kabaatları için ceza sorumnuu kanonu
законная неустойка	clauza penală legală	kanonnu ceza
законная сила	intrarea în vigoare a legii	kanonnu kuvet
законная сила судебного решения	puterea lucrului judecat a hotărârii judecătoreşti / intrarea în vigoare a hotărârii judecătoreşti	daava kararının kanonnu kuvedi
законное платежное средство	mijloc legal de plată	kanonnu ödemä aracı
законность (верховенство закона)	legalitate, caracter legitim, (supremația legii)	kanonnuk (kanon üstünnüü)

законный интерес личности	interes legitim al persoanei	kişinin kanonnu interesi
законный представитель	reprezentant legal	kanonnu temsilci
законный представитель пациента	reprezentantul legal al pacientului	hastanın kanonnu temsilcisi
законный представитель ребенка / несовершеннолетнего	reprezentant legal al copilului /minorului	uşaan kanonnu temsilcisi
законодательная автономия	autonomie legislativă	kanon verici avtonomiya
законодательная техника	tehnica legislativă	kanon verici tehnika
законодательная власть	putere legislativă	kanon verici kuvet
законодательный корпус	corp legislativ	kanon verici korpus
законодательная инициатива	inițiativă legislativă	kanon verici inițiativa
законодательное вето	veto legislativ	kanon verici veto
законодательный орган	organ legislativ	kanon verici organ
законодательный процесс	proces legislativ	kanon verici proçeş

законодательство	legislație	kanonnar
законопроект	proiectiul legii	kanon proekti
закон-рамка	lege-cadru	çerçevä kanonu
закрытое акционерное общество	societate pe actiuni închisă	kapalı akşioner cümnesi
закупка	cumpărare, achiziționare, achiziție	alış, alım
закупающий орган	organ de achiziționare	alıcı organ
закупки государственные	achiziții de stat	devlet alımları
залог (ипотека, заклад)	gaj - zălog (ipotecă, amanet)	amaanet (ipoteka, kefalet)
залог в силу договора	gaj convențional	annaşmaya görä amaanet
залог в силу закона	gaj legal	kanona görä amaanet
залоговое обязательство	obligație garantată prin gaj / obligație ipotecară	amaanet sorumnuu
залогодатель	debitor gajist / depunător al unui gaj	amaanet verän
залогодержатель	creditor gajist / deținător al unui gaj	amaanet tutan

заложенное имущество	bun gajat	amaanetli mülk
заложник	ostatic	tutak
замена наказания	înlocuirea pedepsei	cezayı diiştirmäk
заместитель примара	adjunct al primarului	primar yardımcısı
заместительство (временное заместительство)	interimat, adjunctiune provizorie-	yardımcılık (vakıtlı yardımcılık)
замечание	observație, avertisment, remarcă	yorum
занятость	grad de utilizare a forței de muncă	iş
занятость населения	grad de ocupare a populației	insan işi
заочное рассмотрение дела	examinarea dosarului în contumacie	bulunmadaan işi bakmak
западно-европейский союз	uniunea europeană de vest	batı evropa birlii
запись актов гражданского состояния	înregistrare-însciere în actele stării civile	vatandaş durumu yazılı aktları
заповедник	rezervație naturală	millet parkı

запреты	interzicere, interdicție	yasaklar
запрещенные средства и методы ведения войны	mijloace și metode interzise de luptă	cengi götürmektä yasaklı usullar hem metodlar
запрещенный промысел	meșteșug/meserie/ocupație interzis(ă)	yasaklı zanaatlanmak
заработная плата	salariu	ödek
заражение венерической болезнью	infectare/contaminare cu boli venerice	venerik hastalıklan ulaşmak
засвидетельствование (удостоверение) нотариальное	autenticare notarială	notarius onaylaması
заседание совета	ședința consilului	nasaat toplantısı
застрахованное лицо	persoană asigurată	sigortalı kişi
застрахованный доход	venit asigurat	sigortalı gelir
застройщик	constructor / beneficiar al unei construcții	yapıcı
захват государственной власти	luarea/cucerirea puterii de stat	devlet kuvedini kapmak
зачет встречных требований	compensarea drepurilor de creanță (cerințelor) corelative	karşılıklı isteyişlerini karşılamak

защита владения	apărarea posesiei	saabilii korumak
защита гражданских прав	apărarea drepturilor civile	țivil haklarını korumak
защита гражданских прав в административном порядке	apărarea drepturilor civile pe cale administrativă	administrativ sırasında țivil haklarını korumak
защита дипломатическая	protecție diplomatică	diplomatik korumak
защита отечества	apărarea patriei	vatanı korumak
защита права на заложенное имущество	apărarea dreptului asupra bunului gajat	amaanetli mülk hakını korumak
защита судебная	apărare pe cale judiciară	daava koruması
защита чести, достоинства и деловой репутации	apărarea onoarei, demnității și reputației profesionale	namuz, kıymet hem iş reputașyasını (șanını) korumak
защитник	avocat - apărător, ocrotitor	koruyucu
защищенное место работы	loc de muncă protejat	korulu iş eri
заявление	cerere, petiție, declarație	bildirim
звание	grad, titlu, stare socială	ad
звание воинское	grad militar	asker adı
звание почетное	titlu onorific	saygılı ad

земельная собственность	proprietate funciară	toprak mülkü
земельное право	drept funciar	toprak hakkı
земельная рента	renta funciară	toprak kirası
земельные отношения	raporturi juridice funciare	toprak ilişkileri
земельный кадастр	cadastru funciar	toprak listesi
земельный кодекс	cod funciar	toprak kodeksi
земельный налог	impozit funciar	toprak vergisi
земельный участок	teren / sector de teren	toprak payı
земельный фонд	fond funciar	toprak fondu
землевладение	proprietate - posesie funciară/de pământ	çiftçilik
землепользование	folosință a terenurilor	toprak kullanılması
земледельческий закон	lege funciară	toprak kanonu
землепользователь	beneficiar funciar	toprak kullanıcısı
землеустройство	proprietate funciară	toprak kuruluşu
земли в черте населенных пунктов	terenuri în intravilanul localităților	erleşmelerin sınırında topraklar
земли водного фонда	terenuri ale fondului apelor	su fondun toprakları

земли городов и сел (коммун), занятые лесными массивами	terenurile împădurite din orașe și sate (comune)	daalarlan kaplı kasaba hem küü toprakları
земли государственного запаса	pămînturi din rezervă de stat	devlet fondunun toprakları
земли государственного лесного фонда	terenurile fondului silvic de stat	devlet daa fondun toprakları
земли застройки в городах и селах (коммунах)	terenuri pentru construcții în orașe și sate (comuni)	kasabalarda hem küülerdä kurmaa topraklar
земли историко-культурного назначения	terenuri de valoare istorico-culturală	istoriya-kultura amacında topraklar
земли лесного фонда	terenuri ale fondului silvic	daa fondun toprakları
земли населенных пунктов	terenuri ale localităților	erleşmelerin toprakları
земли общего пользования	terenuri de uz comun - publice	cümnä kullanmada topraklar
земли общего пользования в городах и селах (коммунах)	terenuri de uz comunîn orașe și sate (comuni)	kasabalarda hem küülerdä cümnä kullanmada topraklar

земли оздоровительного назначения	terenuri destinate ocrotirii sănătății	saalıklan ilgili topraklar
земли пригородных и зеленых зон	terenurile zonelor suburbane și ale zonelor verzi	kasaba yanı hem eşil zona toprakları
земли промышленности, транспорта, связи и иного специального назначения	terenurile destinate industriei, transporturilor, telecomunicațiilor și altor destinații speciale;	industriya, transport, baalantı hem başka özel amaçlı topraklar
земли рекреационного назначения	terenuri destinate activității recreative	rekreativ amaçlı topraklar
земли сельскохозяйственного назначения	terenuri cu destinație agricolă	çiftçilik amaçlı topraklar
земля	pământ, sol, teren	toprak
злостное уклонение от уплаты алиментов	eschivare cu rea-voință de la achitarea pensiei de alimentare	kötü neetlän aliment ödämemäk
злоупотребление властью или служебным положением	abuz de putere sau situației de serviciu	kuvet ya da izmet görevini kötüyâ kullanmak
злоупотребление гражданским правом	abuzul de drept civil	țivil hakı kötüyâ kullanmak

злоупотребление доверием	abuz de încredere	inançlı kötüya kullanmak
злоупотребление должностными полномочиями	abuz de atribuțiile de funcție	görev haklarını kötüya kullanmak
злоупотребление правом	abuz de drept	hakı kötüya kullanmak
знак качества	semn al calității	kalite nişanı
знак обслуживания	marcă de deservire	izmet etmek nişanı
знак соответствия	semn al conformității/ corespunderii	uygunluk nişanı
знак товарный	emblemă comercială	mal nişanı
знаки нагрудные	insigne	güüs nişanları
золотовалютные резервы	rezerve de aur, de valută	altın rezervaları
золотые сертификаты	certIFICATE de aur	altın sertifikatlar
зоны свободной торговли	zone ale comerțului liber	serbest alış-veriş bölgesi



игорный бизнес	business de jocuri de noroc	oyun biznesi
игорное заведение	local de jocuri de noroc	oyun kurumu
игры и пари	jocuri și pariuri	oyunnar hem baas
идеальная совокупность	cumul ideal	ideal birlik
идентификация	identificare	kimniini tanımak/ identifikațiya
иждивенец	persoană aflată la întreținere/ persoană întreținută /	baamnı (kişi)
избиратель	alegător	seçimci
избирательная кампания	campania electorală	seçim kampanyası
избирательная квота	cotă electorală	seçim norması
избирательная система	sistem electoral	seçim sistemasi
избирательная урна	urnă electorală	seçim sandı
избирательное право	drept electoral	seçim hakı
избирательное объединение	asociație electorală	seçim birleşmesi

избирательные комиссии	comisii electorale	seçim komisiyaları
избирательный округ	circumscripție electorală	seçim bölgesi
избирательные органы	organe electorale	seçim organnarı
избирательный участок	sector electoral	seçim eri
избирательный блок	bloc electoral	seçim bloku
избирательный бюллетень	buletin de vot	seçim bületeni
избирательный кодекс	codul electoral	seçim kodeksi
избирательный период	perioada electorală	seçim periodu
избирательный процесс	proces electoral	seçim proçesi
избирательный фонд	fond electoral	seçim fondu
избирательный ценз	cenş electoral	seçim şartı
избрание	alegere	seçmāk
избыточная администра- тивная процедура	procedura administrativă excedentară	zeedā administrativ proçedurası
избыточное администра- тивное действие	açtiunea administrativă excedentară	zeedā administrativ işlemi
изготовитель	producător	üretici/yapan

**изготовление или сбыт
поддельных денег или
ценных бумаг**

**fabricarea sau punerea în
circulație a semnelor bănești
false sau a titlurilor de
valoare false**

**fașș paraların ya da kıymetli
kiyatların yapması ya da
satması / yalancı paraların
ya da kıymetli kiyatların
yapması ya da satması**

**изготовление или сбыт
поддельных кредитных
карт или иных платежных
документов**

**fabricarea sau punerea în
circulație a cardurilor sau
altor documente de plată**

**fașș kredit kartların ya da
bařka ödemä dokumentlerin
yapması ya da satması**

издатель

editor

basan / yayıncı

издательский договор

contract de editură

**tiparlama anařması / basım
anařması**

издательство

editură

basım evi

изделие

articol, produs, confecție

mal/ürün

излишки жилой площади

surplus de spațiu locativ

zeedä yařamak eri

измена родине

trădare de patrie

vatan hayınnı

**изменение условий
трудового договора**

**modificarea condițiilor
contractului de muncă**

**iř anařmasının řartlarını
diiřtirmäk**

изнасилование

viol

zorlamak

износ сельскохозяйственного имущества	uzură a bunului agricol	çiftçilik mülkün aşınması
изобретательский уровень	nivel de invenție	yaratma uuru
изобретательское право	dreptul de invenție	yaratma hakkı
изобретение	invenție, născocire	yaratma
изъятие земли	luarea terenului de pământ	topraa almak
именная ценная бумага	hîrtia de valoare care poartă inscripția numelui proprietarului	adlı kıymetli kıyat
именной чек	cec nominativ (în favoarea unei persoane)	adlı çek
иммиграционная квота	cota de imigrare	göçmāk norması
иммигранты	imigranți	göçmennär
иммиграция	imigrație	göçmāk
иммунитет	imunitate	dokunulmazlık
иммунитет государства	imunitatea statului	devlet dokunulmazlı
иммунитет депутата	imunitatea deputatului	deputat dokunulmazlı

иммунитет дипломатический	imunitate diplomatică	diplomatik dokunulmazlı
иммунитет морских государ- ственных торговых судов	imunitatea navelor marine comerciale de stat	deniz devlet alış-veriş gemilerinin dokunulmazlı
иммунитет парламентский	imunitate parlamentară	parlament dokunulmazlı
иммунитет президентский	imunitatea prezidențială	prezident dokunulmazlı
иммунитет судейский	imunitatea judecătorească	daavacı dokunulmazlı
императивная норма	normă imperativă	imperativ norma
императивная норма международного права	normă imperativă a dreptului internațional	halklar arası hakın imperativ norması
императивный мандат	mandat imperativ	imperativ mandat
имплементация (международного права)	implementare (dreptului internațional)	uygulama (halklar arası haki)
импорт	import	import
импортер	importator	importçu
импортная квота	cota de importare	import norması
импортная лицензия	licență de import	import lihenziyası
импортная пошлина	taxă de import	import vergisi

импортная сделка	tranzacție de import	import anlaşması
имущественная ответственность гражданина	răspunderea patrimonială a cetățeanului	vatandaşın mülk sorumlusu
имущественное страхование	asigurare de bunuri	mülk sigortalaması
имущественные права	drepturi patrimoniale	mülk hakları
имущественные преступления	infrațiuni contra patrimoniului	mülk kabaatları / mülk suçları
имущественный ценз	cenș de avere	mülk şartı
имущество	patrimoniu	mülk, mal, varlık
имущество супругов	bunul soților	karı-koca mülkü
имущество, подвергнутое аресту	bunuri sechestrate	tutuklanan mülk
имущество, подлежащее конфискации	bunuri confiscabile / supuse confiscării	alınabilir mülk
имя физического лица (фамилия, имя, отчество)	numele persoanei fizice (numele de familie, prenumele, patronimicul)	fizik kişinin adı (soyad, ad, boba adı)
имя гражданина	numele cetățeanului	vatandaşın adı

инаугурация	inaugurare	emin/inaugurațiya
инвалид (лицо с ограниченной возможностью)	persoană cu dizabilități	sakat / invalid
инвалид войны	invalid de război	cenk sakatı / cenk invalidi
инвалидность	dizabilitate	sakatlık / invalidlik
инвентаризация	inventariere	yazdırma
инвентаризация имущества	inventarierea bunurilor/averii	mülk yazdırması
инвентарный номер	număr de inventar	yazdırma nomeri
инвестировать	a investi	yatırmaa
инвестиции	investiții	yatırımnar
инвестиционная деятельность	activitate de investiție	yatırım zaameti
инвестиционный фонд	fond de investiții	yatırım fondu
инвестор	investor	yatırımcı
ингредиент	ingredient	içindeki / içindeki element
индексация	indexare	indeksațiya/üüselmāk
индексация заработной платы	indexarea salarului	maaş indeksațiyası

индексация пенсий	indexarea pensiilor	pensiya indeksaþiyası
индивидуализация наказания	individualizarea pedepsei	cezayı ayırmak
индивидуальный предприниматель	întreprinzător individual	ayırı iş adamı
индивидуальное жилищное строительство	construcție individual - locativă	ayırı konut yapıcılu
индивидуально-определенные вещи	bunuri determinate individual	ayırı-belli işlär
инкриминирование	incriminare	suçlama
иностранцы граждане	cețățeni străini	yabancı vatandaşlar
инспекции государственные	inspecții de stat	devlet kurumları
инспекция труда	inspecția muncii	iş inspektiyası
инстанция судебная	instanță judiciară	daava instanþiyası
институт правовой	instituție de drept	hak institutu
инструкция	instrucțiune	instrukþiya, direktiva
интеллектуальная собственность	proprietate intelectuală	fikir varlı / intelektual varlı

интерпретация	interpretare	açıklama, yorum
иск	acțiune civilă	daava
административный иск	acțiune în contencios administrativ	administrativ daavası
иск негаторный	acțiune negatorie	karşı daava
исключительная мера наказания	pedeapsă capitală	en aar ceza
исковая давность	prescripția extinctivă / termen de prescripție	daava çoktannı
исковое заявление	cerere de chemare în judecată /acțiune civilă	daava dilekçesi
исполнительная власть	putere executivă	gerçekleştirmä kuvedi
исполнительная надпись	formulă executorie	gerçekleştirmä yazısı
исполнительное производство	procedura de executare	gerçekleştirmä proçedurası
исполнительные документы	documente executorii	gerçekleştirmä dokumentleri
исполнительные и распорядительные органы	organe administrativ executive și de dispoziție	gerçekleştirmä hem önderlemä organnarı

исполнительный комитет	comitet executiv	bakannık komiteti
исполнительный лист	titlu executoriu	gerçekleştirmä listesi
исполнительный орган	organ executiv	gerçekleştirmä organı
использование права	aplicarea dreptului	hakı kullanmak
использование публичных ресурсов	folosirea surselor publice	publik resursları kullanmak
исправительно-трудовая колония	colonie corecțională de muncă	iş-doorutma koloniyası
исправительно-трудовое учреждение	instituție corecțională de muncă	iş-doorutma kurumu
исправительные работы	muncă corecțională neremunerată	doorudan işlär
испытательный срок при приеме на работу	termen de probă la admiterea în serviciu	işä kabledärkän denemä vakıdı
испытательный срок	termen de probă	denemä vakıdı
исследование доказательств	examinare a probelor	kanıtları incelemek
истец	reclamant	istekçi, sorucu
истина	adevăr	dooruluk

источник административного права	izvor de drept administrativ	administrativ hak kaynaa
источник повышенной опасности	sursă de pericol sportit	üüsek risk kaynaa
источник гражданского права	izvor de drept civil	çivil hak kaynaa
источник права	izvor de drept	hak kaynaa
источник конституционного права	izvor de drept constituțional	konstituçiya hakı kaynaa
истязание	cauzare intenționată și sistematică a unor dureri sau suferințe fizice ori psihice / tortură	zeetlemäk / zorlamak



кабальная сделка

кабинет

кадастр

кадастр земельный

кадастр лесной

**кадастр месторождений
полезных ископаемых**

кадровый резерв

казенное предприятие

казна

казначейство

казначейские векселя

казус

камера

acord de aservire/de jaf

birou, cabinet

cadastru

cadastru funciar

cadastru silivic

**cadastru miner (zăcămintelor
de substanțe minerale utile)**

rezervă de personal

întreprindere de stat

vistierie

trezorerie

**cambii (titluri de credit) de
trezorerie**

caz, caz complicat, incident

cameră

zorlayıcı annaşma

kabinet

kadastra

toprak kadastrası

daa kadastrası

**kaynaklar bulunduu erlerin
kadastrası**

kadra rezervası

devlet kurumu

hazna

haznalık

hazna vekselleri

olay

kamera

кандидат	candidat	kandidat
кандидат наук	doctor în științe	bilim kandidatı
канцелярия	cancelarie	kañteläriya
капитал	capital	para
капитальное вложение	capital investit	para yatırımı
капитуляция	capitulare	teslim olmak
карабинер	carabinier	karabiner
кардинал	cardinal	kardinal
картотека	cartotecă, fișier	kartoteka
карьера	carieră	karyera
карьера профессиональная	carieră profesională	profesional karyera
карьеризм	carierism	karyerizma
касса	casă	kasa
кассационная жалоба	cerere de recurs (recurs)	kaşađiya aalaşması
кассационная инстанция	instanță de recurs	kaşađiya kurumu
кассация	recurs	kaşađiya
кассир	casier	kasacı

кассовая дисциплина	disciplină de casă	kasa disiplinası
кассовая наличность	numerarul din casă, sold de casă	kasadaki para
кассовая операция	operație de casă	kasa işlemi
кассовый оборот	volumul operațiilor de casă	kasa dönemi
кассовый ордер	dispoziție, bon de casă	kasa dokumenti
кастрация	castrare	enemäk
категория преступления	categoria infracțiunii	kabaat kategoriyası
каузальная сделка	act juridic cauzal	sebepli anaşma
качество	calitate	kalitâ
качество вещи	calitatea bunului (obiectului)	işin kalitesi
качество образования	calitatea învățămîntului/ studiilor	üüretim kalitesi
квалификация	calificare, nivel profesional	kvalifikațiya
квалификация преступлений	calificarea infracțiunii / crimei, încadrarea juridică a infracțiunii	kabaatların kvalifikațiyası
квалифицированное преступление	infracțiune/crimă calificată	kvalifikațiyalı kabaat

квалифицированное большинство	majoritate calificată (2/3, 3/4 etc)	çokluk
квестор	chestor	kvestor
квитанция	chitanță, recipisă, bon, factură	kvitantațiya
квитанция багажная	chitanță, recipisă de bagaje	göç fakturası
квитанция грузовая	chitanță de primire a încărcăturii	ük fakturası
кворум	cvorum	kvorum
квота	cotă	norma
киллер	ucigaș profesional	öldürücü
клад	comoară	gömü
классы дипломатические	clase diplomatice	diplomatik klaslar
классы кредиторов	clasele creditorilor (gruparea creditorilor în clase)	borç verenlerin klasları
клевета	calomnie, defăimare	kötülemäk / iftira
клеветник	calomnitor, defăimător	kötüleyici / iftiracı
клиент	client, beneficiar	müşteri

клиент социальной службы	beneficiar al serviciului social	soñial izmet müñterisi
клиническая криминология	criminologie clinică	klinika kriminologiyası
клиническая смерть	moarte clinică	linik ölüm
клиринг	cliring (curățare)	kliring
клонирование	clonare	klonnamak
книга почета	carte de onoare	saygı kiyadı
коалиция	coalitię	birlik
коалиционное правительство	guvern de coalitię	birlikli hükümet
кодекс	cod	kodeks
кодекс административный	cod administativ	administrativ kodeksi
кодекс об административных правонарушениях	codul contravențional	administrativ kabaatlar kodeksi
кодекс о недрах	codul subsolului	nedralar kodeksi
кодекс поведения	cod de conduită	kendini götürmāk kodeksi
кодекс семейный	codul familiei	aylä kodeksi
кодекс трудовой	codul muncii	iş kodeksi

кодекс торгового мореплавания	codului navigației maritime comerciale	alış-veriş gemicilik kodeksi
кодификация	codificare	kodlamak
кодификация законодательства	codificare a legislației	kanonnarı kodlamak
кокаин	cocaină	kokain
коллега	coleg	koldaş
коллегиально	colegial, colectiv	kolegialca
коллегиальность	colegialitate	kolegiallık
коллегиальность суда	colegialitate judecătorească	daava kolegiallı
коллегия	colegiu	kolegiya
коллегия адвокатов	baroul avocaților	advokat kolegiyası
коллегия присяжных заседателей	colegiul de jurați	jüri daava
коллектив	colectiv	kolektiv
коллективная безопасность	securitate colectivă	kolektiv eminnii
коллективная материальная ответственность	răspundere materială colectivă	ortak material cevapçılı / ortak material sorumlusu

коллективные переговоры	negocieri colective	kolektiv görüşmelär
коллективные права	drepturi colective	kolektiv hakları
коллективный договор	contract/acord colectiv	kolektiv anlaşması
коллективный трудовой спор	litigiu colectiv de muncă	kolektiv iş tartışması
коллизия норм	normă de drept conflictuală (de colizie)	koliziya norması / çatışma norması
коллизия права	drept conflictual	koliziya hakı / çatışma hakı
коллизия законов	conflict de lege	kanonlar çatışması
колониализм	colonialism	kolonializma
колония	colonie	koloniya
колхоз	kolhoz	kolhoz
командир	comandant	önderci, baş
командировка	deplasare	iş gezisi
комиссия парламента	comisia parlamentului	parlament komisiyası
комиссия по делам несовершеннолетних	comisia pentru minori	ergin olmayannarın işleri komisiyası

комиссия по трудовым спорам	comisie pentru soluționarea litigiilor de muncă	iş tartışmaları komisiyası
комиссар	comisar	komisar
комиссионер	comisionar	aracı
комиссионная торговля	comerț prin comisie	komisiya alış-verişi
комиссионная экспертиза	expertiză în comisie	komisiya ekspertizası
комиссия	comisie	komisiya
комиссия международного права	comisie de drept internațional	halklar arası haklar komisiyası
комиссия ООН по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ)	Comisia ONU pentru Dreptul Comercial Internațional (UNCITRAL)	BMT halklar arası alış-veriş hakları komisiyası (YUNSIȚRAL)
комиссия по трудовым спорам	comisia pentru soluționarea litigiilor de muncă	iş tartışmaları komisiyası
комитент	comitent	komitent / iş verän
комитет	comitet	komitet
комитеты генеральной ассамблеи ООН	comitete al adunării generale ONU	BMO genel toplantılar komitetleri

комитет кредиторов	comitet al creditorilor	borç verennär komiteti
компетенция	competență	etki, kompetențiya
командитное товарищество	societate în comandită;	komandit badaşlı
коммерсант	comerciant	alış-verişçi
коммерциализация	comercializare	alış-verişçilik
коммерция	comerț	alış-veriş
коммерческая концессия	concesiune comercială	alış-veriş konşesiyası
коммерческая организация	organizație comercială	alış-veriş kurumu
коммерческая собственность	proprietate comercială	alış-veriş mülkü
коммерческая тайна	secret comercial	alış-veriş saklılı
коммерческая практика	practică comercială	alış-veriş praktikası
коммерческий акт	act comercial	alış-veriş aktı
коммерческий кредит	credit comercial	alış-veriş borcu
коммерческое общество	societate comercială	alış-veriş cümnesi
коммерческое право	drept comercial	alış-veriş haki

коммерческое представительство	reprezentanță comercială	alış-veriş temsilcili
коммерческое решение	hotărîre comercială	alış-veriş kararı
коммуна	comună	topluluk
коммунальное хозяйство	gospodărie comunală	komunal çorbacılık
коммунальные платежи	plați/achitari comunale	komunal ödemelär
коммутативный договор	contract comutativ	komutativ anlaşma
компания международного бизнеса	campania afacerilor internaționale	halklar arası biznes kompaniyası
компенсационная сделка	tranzacție în compensare	kompenzațiya anlaşması
компенсационные выплаты	compensații/achitari de compensare	kompenzațiya ödemeleri
компенсационные соглашения	acorduri de compensare	kompenzațiya anlaşmaları
компенсационный договор	contract de compensare	kompenzațiya anlaşması
компенсация	compensare, compensație	kompenzațiya
компенсация морального вреда	compensarea prejudiciului moral	moral zarar kompenzațiyası

компетенция	competență, jurisdicție	etki, hak
компетенция судебная	competență judecătorească	daava etkisi, haki
комплексная отрасль права	ramură complexă de drept	birleşik hak bölümü
комплексная оценка	apreciere complexă	birleşik notalama
комплексная экспертиза	expertiza complexă	birleşik ekspertiza
компьютер	calculator	kompyuter
конвертирование задолженности в акции	convertire a datoriilor în acțiuni	borçları aktiyalara dönüştürmek
конвенционный приоритет	prioritate de convenție	konvențiya öncelii
конвенция	convenție	konvențiya
конвенция международная по охране авторских прав	convenție internațională privind protecția drepturilor de autor	avtor haklarını korumak uurunda haklar arası konvențiya
конвой	escortă	konvoy
конгресс	congres	kongres
конечная дата потребления	data limită a consumului	son kullanma datası
конкуренция	concurență, concurs	yarışma

конкуренция исков	concurență de acțiuni	daavalar yarışması
конкурс (коммерческий конкурс)	concurs (concurs comercial)	konkurs (alış-veriş konkursu)
конкурсная масса	masa de concurs	konkurs masası (konkurs mülkü)
конкурсное производство	procedură de concurs	konkurs üretimi
конопля	cînepa	kenevir
консенсуальная сделка	act juridic/tranzacție consensuală	kayıllık anlaşması
консенсус	consens	konsensus
консолидированный бюджет	buget consolidat	birleştirilmiş bütet
консорциум	consorțiu	konsortium/kurumnar birlii
конспирация	conspirație	konspirațiya
конституонализация	constituționalizare	konstituțiyalaşma
конституционная законность	legalitate constituțională	konstituțiya kanonnuu
конституционная ответственность	răspundere constituțională	konstituțiya sorumnuu

конституционная поправка	modificare constituțională	konstituþiya düzeltmesi
конституционная юстиция	justiþie constituțională	konstituþiya yustiþiyası
конституционная ассамблея	adunare constituțională	konstituþiya asambleyası
конституционное право	drept constituþional	konstituþiya hakkı
конституционно-правовая политика	politica constituțională de drept	konstituþiya-hak politikası
конституционно-правовые нормы	norme de drept constituþionale	konstituþiya-hak normaları
конституционно-правовые отношения	raporturi de drept constituþional	konstituþiya-hak iliþkileri
конституционные ограничения	restricþii constituþionale	konstituþiya sınırlamaları
конституционно-правовой статус человека	statut constituþional de drept al persoanei	insanın konstituþiya-hak statusu
конституционность	constituþionalitate	konstituþiyaya uygunluk
конституционные гарантии прав человека	garanþii constituþionale ale drepturilor omului	insan haklarının konstituþiya garantiyaları

конституционные обязанности человека и гражданина	obligații constituționale ale omului și cetățeanului	insanın hem vatandaşın konstitütiya görevleri
конституционные принципы	principii constituționale	konstitütiya printipleri
конституционный контроль	control constituțional	konstitütiya kontrolu
конституционный надзор	supraveghere constituțională	konstitütiya gözletmesi
конституционный процесс	proces constituțional	konstitütiya proçesi
конституционный строй	regim constituțional	konstitütiya düzeni
конституционный суд	curtea constituțională	konstitütiya daavası
конституционный статус личности	statut constituțional al persoanei	kişinin konstitütiya statusu
конституция	constituție	konstitütiya
контрасигнатура	contrasignatură	karşı imza
консул	consul	konsul
консулат	consulat	konsulat
консульское право	drept consular	konsul hakkı

консульское представительство	reprezentanță consulară	konsul temsilcili
консульство	consulat	konsulluk
консультативные заключения международного суда ООН	avize consultative ale Curții internaționale ONU	BMT halklar arası daavanın nasaat sonucu
консультативная специализированная комиссия	comisia consultativă specializată	özel nasaat komisiyası
консультация с населением	Consultație publică / consultare cu poporul	insannarlan konsultațiya
контингент	contingent	kontingent
континентальное право	drept continental	kontinental hak
контрабанда	contrabandă	kontrabanda
контракт	contract	annaşma / kontrakt
контрактация	contractare	annaşmayı imzalamak
контрактная (договорная) ответственность	răspundere contractuală	annaşma sorumnuu
контрассигнировать	a contrasemna	karşı imza koymaa

контрафакция	contrafacere	kontrafakçiya
контрибуция	contribuție	kontribuțiya / katkı
контроль	control	kontrol
контроль административный	control administrativ	administrativ kontrol
контроль законности	control al legalității	kanonnuk kontrolu
контроль общественный	control public	cümnä kontrolu
контроль целесообразности	control al oportunității	uygunluk kontrolu
контрольный пакет акций	pachet de control cu acțiuni	akçiyaların kontrol paketi
контрреклама	antipublicitate	antireklama
конфискация	confiscare	konfiskaçiya / el koymak
конфискация имущества	confiscare a bunurilor	mülk konfiskaçiyası
конфликт интересов	conflict de interese	intereslär çatışması
концессионер	concesionar	konçesiya saabisi
концессионный договор	contract de concesiune	konçesiya annaşması
кооператив	cooperativă	kooperativ
кооперативная организация	organizație cooperativă	kooperativ kurumu

кооперативная собственность	proprietate cooperativă	kooperativ mülkü
копия документа	copia documentului	dokument kopyası
корпоративное право	drept corporativ	kurum haki
корпорация	corporație	korporațiya
корреспондентский счет	cont corespondent	korespondent hesabı
корруппирование	corumpare	koruptiyalık
коррупция	corupție	korupțiya
корысть	interes material propriu	tamahlık / kendinâ fayda
косвенная дискриминация	discriminare indirectă	dolaylı ayırimcılık
косвенная дискриминация по признаку пола	discriminare indirectă de gen	soy nişannarına görâ dolaylı ayırimcılık
косвенные доказательства	probe indirecte	dolaylı kanıtlar
косвенные налоги	impozite indirecte	dolaylı vergilär
косвенный умысел	intenție indirectă	dolaylı neet
космическое право	drept cosmic	kosmos haki
кража	furt	hırsızlık
край	ținut	kenar

крайний север	nord extrem	uzak poyraz
крайняя необходимость	stare de extremă necesitate	en büyük lââzımık
кредит	credit	kredit
кредитная дисциплина	disciplină creditară	kredit diştiplinası
кредитная линия	linie creditară	kredit çizisi
кредитная организация	organizație creditară	kredit kurumu
кредитный договор	contract de credit	kredit anlaşması
кредитор	creditor	kredit verän
кредиторы необеспеченные	creditori chirografari	garantiyasız kreditorlar
кредиторы обеспеченные	creditori garantați	garantiyalı kreditorlar
кредиторы массы	creditori ai masei	topluluk kreditorları
кредиторская масса	masă credală	kredit aarlı
крестьянское хозяйство	gospodărie țărăneasă	çiftçilik çorbacılı
криминализация деяния	criminalizarea faptei	yaptın suçlanması
криминалист	criminalist	kriminalist
криминалистика	criminalistică	kriminalistika

криминалистическая экспертиза	expertiză criminalistică	kriminalistika ekspertizası
криминология	criminologie	kriminologiya
кровосмешение	incest	kan karışması / inçest
кроссированный чек	cec barat	çapraz çek
культурные права и свободы	drepturi și libertăți culturale	kultura hakları hem serbestlikleri
культурные ценности	valori culturale	kultura paalılıkları
кумулятивное голосование	votare cumulativă	kumulativ oy vermäk
купля-продажа	vînzare-cumpărare	alış-veriş

Л

лаборатория	laborator	laboratoriya
лавка	prăvălie	tükân
лагерь	tabără, lagăr	lagar
лагерь для военнопленных	lagăr de prizonieri de război	cenk esirleri için lagar
лагерь исправительно- трудовой	lagăr de muncă corecțională	iş-doorutmak lageri
лауреат	laureat	laureat / enseyici
легализация	legalizare	kanonnaştırmak
легализация документов	legalizare a actelor	dokumentleri kanonnaştırmak
легальность	legalitate	kanonnuk
легитимация	legitimare, legitimație	kanonnaştırmak
легитимность	legitimitate	kanonnuk
легкомыслие	uşurâție / uşuratic	ilin fikirlik
лейтенант	locotenent	leytenant
лектор	lector	üüredici

лекция	prelegere / lecție	lektiya
лес	pădure, lemn	daa
лесное законодательство	legislație silvică	daa kanonnarı
лесной кодекс	cod silvic	daa kodeksi
лесной фонд	fond silvic	daa fondu
лесопользование	exploatare a pădurilor	daa kullanması
лечебно-трудовое учреждение	instituție medicală de muncă	iş-ilaçlama kurumu
лечение принудительное	tratament forțat	zorlan ilaçlamak
лжесвидетельство	mărturie mincinoasă	yalan tanıklık
лизинг	leasing	lizing
лизинг внутренний	leasing intern	iç lizingi
лизинг возвратный	lease-back / cu returnare	çevirilän lizing
лизинг международный	leasing internațional	halklar arası lizing
лизинг оперативный	leasing operativ	operativ lizing
лизинговая деятельность	activitate de leasing	lizing işi
лизинговая сделка	tranzacție de leasing	lizing annaşması

ЛИЗИНГОВЫЕ КОМПАНИИ (фирмы)	companii (firme) de leasing	lizing kompaniyaları (firmaları)
ЛИЗИНГОВЫЕ ПЛАТЕЖИ	plăți de leasing	lizing ödemeleri
ЛИЗИНГОДАТЕЛЬ	locator leasing	lizingi verän
ЛИЗИНГОПОЛУЧАТЕЛЬ	locatar leasing	lizingi alan
ЛИКВИДАТОР	lichidator	yok edici
ЛИКВИДАЦИОННАЯ КОМИССИЯ (ликвидатор)	comisie de lichidare (lichidator)	yok etmāk komisiyası (yok edici)
ЛИКВИДАЦИЯ	lichidare	yok etmāk
ЛИКВИДАЦИЯ ИМУЩЕСТВА	lichidare a patrimoniului	mülkü yok etmāk
ЛИКВИДАЦИЯ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА	lichidare a persoanei juridice	yuridik kişiyi yok etmāk
ЛИМИТ	limită	limit
ЛИМИТИРОВАНИЕ	limitare	limitlemāk
ЛИНЕЙНЫЙ КАРЬЕРНЫЙ ПРОЦЕСС	proces de carieră liniar	dooru karyera proşesi
ЛИНЧЕВАТЬ	a linşa	linç etmää
ЛИЦА БЕЗ ГРАЖДАНСТВА	apartid	vatandaşlıksız kişilär

лицемер	fățarnic, ipocrit	ikiüzlü kişi
лицензиат	licențiat	lițenziya saabisi
лицензионный договор	contract de licență	lițenziya annaşması
лицензионный паспорт	paşaport de licență	lițenziya pasportu
лицензионный сбор	taxă de licență	lițenziya vergisi
лицензирование	licențiere	lițenzialamak
лицензия	licență	lițenziya
лицо	persoană	kişi
лицо с ограниченными возможностями	persoană cu dizabilități	engelli kişi
лицо физическое	persoană fizică	fizik kişi
лицо юридическое	persoană juridică	yuridik kişi
лицо, исполняющее ответственную государственную должность	persoană de demnitate publică	sorumnu devlet görevini tamannayan kişi
лицо, пользующееся международной защитой	persoană care se bucură de protecție internațională	halklararası korunan kişi

лицо, управляющее коммерческой, общественной или иной негосударственной организацией	persoană care gestionează o organizație comercială, obștească sau altă organizație nestatală	alış-veriş, cümnä ya da başka diil devlet kurumunu önedän kişi
личная неприкосновенность	inviolabilitate/imunitate personală	kendili dokunulmazlık
личная собственность	proprietatea personală	kendili mal / kendili mülk
личное дело	dosar personal	kendili iş
личное страхование	asigurare personală	kendili sigortalamak
личность	personalitate, individ	kişilik
личность виновного	personalitatea vinovatului	kabaatlının kişilii
личные налоги	impozite personale	kendili vergilär
личные неимущественные права	drepturi personale nepatrimoniale	kendili mülk olmayan haklar
личные права	drepturi personale	kendili haklar
личные права и свободы	drepturi și libertăți personale	kendili haklar hem serbestliklär
личный интерес	interes personal	kendili interes

лишение воинского или
специального звания,
классного чина и
государственных наград

лишение гражданства

лишение избирательных
прав

лишение права занимать
определенные должности
или заниматься определен-
ной деятельностью

лишение родительских
прав

лишение свободы на
определенный срок

лишение свободы
незаконное

лишение специальных
прав

ЛОГОТИП

ridicare a gradului militar
sau special, a unui titlu speci-
al, a gradului de calificare și
a distincțiilor de stat

ridicarea cetățeniei

privare de drept electoral

privare de dreptul de a
ocupa anumite funcții sau
de a exercita o anumită
activitate

decădere din drepturile
părintești

închisoare / privațiune de
libertate,

privațiune ilegală de
libertate

privare de drepturi speciale

logo-ul

asker ya da özel adı, görevi
hem devlet ödülleri geeri
almak

vatandaşlı geeri almak

seçim haklarını geeri almak

kimi görevleri tutmaa ya
da belli işlän zanaatlanmaa
hakları geeri almak

ana-boba haklarını geeri
almak

belli vakıda serbestlii geeri
almak

kanonsuz serbestlii geeri
almak

özel hakları geeri almak

logotip

ломбард	lombard	lombard
лот	lot	lot
лотерейный билет	bilet de loterie	lotereya bileti
лотерея	loterie	lotereya
лояльность	loialitate	inançlık
льготные цены	prețuri avantajoase/reduce	indirimni paalar
льготы беременным женщинам	înlesniri pentru femeile gravide	gebâ karılara faydalar
льготы военнослужащим	înlesniri /dispense pentru militari	asker izmetçilerinâ kolaylıklar
льготы и гарантии совмещающим работу с обучением	înlesnirile și garanțiile pentru salariații care îmbină activitatea de muncă cu studiile	üürenmeyi işlân birleştirennerâ kolaylıklar hem garantiyalar

M

**магазин беспошлинной
торговли**

магистр

магистратура

магнат

**мажоритарная
избирательная система**

мажоритарная система

маклер

малоимущая семья

малоимущие лица и семьи

малолетние

мандат

magazin duty-free

master/magistrat

magistratură

magnat

sistem electoral majoritar

sitem majoritar

**intermediar, samsar, misit,
curtier, mijlocitor**

familie săracă

**persoane și familii cu
venituri mici**

minori

mandat

vergisiz alış-veriş tükânı

magistra

magistratura

magnat / zengin iş adamı

çokluk seçim sistemi

çokluk sistemi

makler/aracı

fukaara aylâ

fukaara kişilär hem aylelär

ergin olmayan

mandat

мандат советника	mandat al consilierului	nasaatçı dokumenti
мандатная комиссия	comisie electorală	mandat komisiyası
мандатная комиссия и по депутатской этике	comisia pentru validare și pentru etica de deputat	deputat etikasına görə mandat komisiyası
маневренное жилье	locuințe de manevră	geçici yaşamak eri
манифест	manifest, manifestare	manifest, bildiri
мантия	mantie	mantıya
марихуана	marijuana	marihuana
марка производственная	marcă producătorului, marcă de producție	üretim markası
маркировка	marcare	nişannamak
марочный знак	marcă	marka nişanı
маскулинность	masculinitate	adamlık, erkeklik
массовый беспорядок	dezordine în masă	kalaba karışıklık
мастер	meşter, maistru	usta
материальная ответственность	răspundere materială	mal sorumlusu

материальная ответственность сторон индивидуального трудового договора

răspundere materială a părților contractului individual de muncă

individual iş anlaşması taraflarının mal sorumlusu

материальное право

drept material

mal hakkı

материально-ответственное лицо

persoana cu răspundere materială

mal sorumlusu kişi

материальные блага

bunuri materiale

mal varlıkları

материальный состав убийства

componentă materială a infracțiunii de omor

öldürümün mal içindeli

материнская компания

companie maternă

ana kompaniya

материнство

maternitate

analık

мафия

mafie

mafiya

мачеха

mamă vitregă

ikinci ana

медаль

medalie

medali

медико-социальная экспертиза

expertiza medico-socială

medik-soşial ekspertiza

медицинская информация

informația medicală

medişina informaşiyası

медицинская ошибка

greşală medicală / malpraxis

medişina yanlışlı / malpraxis

медицинская реабилитация	reabilitare medicală	medişina reabilitaşiyası
медицинская тайна	taină medicală/secret medical	medişina saklını
медицинская экспертиза	expertiză medicală	medişina ekspertizası
медицинские услуги	servicii medicale	medişina izmetleri
медицинский критерий невменяемости	criteriu medical al iresponsabilităţii	deliliin medişina uuru
медицинское вмешательство	intervenşie medicală	medişina karışması
международная ассоциация развития	asociaşia internaşională de dezvoltare	halklar arası ilerlemäk asoşiaşiyası
международная ассоциация юристов-демократов	asociaşia internaşională a juriştilor-democraşii	halklar arası yuristlä- demokratlar asoşiaşiyası
международная воздушная перевозка	transport internaional aerian	halklar arası hava taşımасы
международная морская организация	organizaşia internaşională maritimă	halklar arası deniz kurumu

международная организация гражданской авиации	organizația internațională a aviației civile	halklar arası tivil uçakçılık kurumu
международная организация труда	organizația internațională a muncii	halklar arası iş kurumu
международная почтовая связь	serviciul poștal internațional	halklar arası pošta baalantısı
международная финансовая корпорация	corporația internațională financiară	halklar arası finans firması
международное воздушное право	drept internațional aerian	halklar arası hava hakı
международное общественное объединение	asociație /organizație obștească internațională	halklar arası cümnä birlii
международное право	drept internațional	halklar arası hak
международное преступление	infracțiune /crimă internațională	halklar arası suç
международное частное право	drept internațional privat	halklar arası özel hak
международно-правовая ответственность	răspundre juridică internațională / de drept internațional	halklar arası hak sorumluu

международно-правовой обычай	obicei de drept internațional / cutumă internațională	halklar arası hak adeti
международные наблюдатели	observatori internaționali	halklar arası gözledicilər
международные организации	organizații internaționale	halklar arası kurumnar
международные расчеты	calculi internaționale	halklar arası hesaplar
международные торги	licitații internaționale	halklar arası alış-verişlər
международные экономические организации	organizații economice internaționale	halklar arası ekonomika kurumnarı
международный аукцион	licitație internațională	halklar arası auktion
международный банк реконструкции и развития	banca internațională de reconstrucție și dezvoltare	halklar arası enilemək hem ilerlemäk bankası
международный валютный фонд	fondul monetar internațional	halklar arası para fondu
международный договор	contract internațional	halklar arası annaşma
международный коммерческий арбитраж	arbitraj comercial internațional	halklar arası alış-veriş daavası

международный коммерческий арбитражный суд при торгово-промышленной палате РМ	curtea de arbitraj comercial internațional de pe lângă camera de comerț și industrie a Republicii Moldova	MR alış-veriş-industriya odasının yanında bulunan halklar arası alış-veriş daavası
международный суд ООН	curtea internațională de justiție a ONU	BMT halklar arası daavası
межпарламентская ассамблея государств СНГ	adunărea interparlamentară a CSI	BDB devletlerinin parlament arası asambleyası
межпарламентский союз	uniune interparlamentară	parlamentlär arası birlik
межхозяйственные предприятия	întreprinderi întregospodărești	çorbacılıklar arası kurum
мелкое хищение	sustragere în proporții mici / furt mărunț	ufak hırsızlık
меморандум	memorandum	memorandum
мена	schimb, troc, barter	diişim
менеджер	manager	menecer
мера наказания	măsura de pedeapsa, sanctiune	cezalamak usulları

меры вмешательства и под- держивающие услуги для инклюзивного образования	măsuri de intervenție și servicii de sprijin pentru incluziunea educațională	kapsayıcı üüretimä karışmak usulları hem desteklemek izmetleri
меры безопасности	măsuri de siguranță	güvenlik usulları
меры договорной и судебной охраны (над совершеннолетним лицом)	măsuri de ocrotire contractuale și judiciare (față de persoana adultă)	annaşma hem daava korumak usulları (diil etişkin kişinin üstünä)
меры пресечения	măsuri preventive	preventiv işlemnär
места лишения свободы	loc al recluziunii / locuri de deținere forțată	tutukluların bulunduu erlär
местная автономия	autonomia locală	erli avtonomiya
местное выборное лицо	persoana aleasă la nivel local	erli seçilmiş kişi
местное публичное управление	autoritatea publică locale	erli publik önderlii
местное сообщество	comunitatea locală	erli topluluk
местные налоги	impozite locale	erli vergilär
местные органы государственной власти	autorități publice locale	devlet kuvedinin erli organnarı

местные публичные финансы	finanțe publice locale	erli publik finansları
местные сборы	taxe locale / impozite locale	erli seçimnär
местный бюджет	buget local	erli bütet
местный орган опеки	organul local de tutelă și curatelă	erli gözletmäk organı
местный референдум	referendum local	erli referendum
местный совет	consiliu local	erli nasaat
место временного пребывания	reședința temporară	geçici bulunmak eri
местожительство	domiciliu	yaşamak eri
местожительство гражданина	domiciliul cetățeanului	vatandaşın yaşamak eri
местонахождения юридического лица	sediul persoanei juridice	yuridik kişinin bulunmak eri
местопребывания	reședință, domiciliu	durmak eri
место совершения преступления	locul săvârșirii infracțiunii	kabaatı yapmak eri

мечь	răzbunare	kin
метод гражданского права	metoda dreptului civil	çivil hak metodu
метод налогообложения	metoda aplicării impozetelor	vergilemāk metodu
метод правового регулирования	metodă de regementare juridică	hak düzennemāk metodu
методы административно-правового регулирования	metodă de regementare juridico-administrativă	administrativ-hak düzennemāk metodları
механизм профессионально-должностного развития	mecanismul dezvoltării profesionale de serviciu	profesional-görev ilerlemāk mehanizması
миграция	migrație	migraçiya, göçücülük
митинг	miting	miting
минимальная заработная плата	salariu minim	minimal maaş, minimal ödek
минимальный гарантированный ежемесячный доход семьи	venit lunar minim garantat al familiei	aylenin aylık minimal garantiyalı geliri
министерство	minister	ministerlik
министерство внутренних дел	ministerul afacerilor interne / ministerul de interne	iç işleri ministerlii

министерство юстиции Республики Молдова	ministerul justiției al Republicii Moldova	Moldova Respublikasının yustițiya ministerlii
мир	pace, lume, univers	dünnä; selemet
мирное население	populație civilă /pașnică	țivil insannar
мирный договор	tratat de pace	barış annaşması
мировое соглашение	tranzacție de împăcare, compromis	uzlaşmak annaşması
мнимая сделка / мнимый договор (абсолютно притворный (ая) договор / сделка)	act juridic fictiv /contract fictiv (simulat absolut)	falş annaşma (absolüt falş annaşma)
многогражданство	multe (pluri) cetățenii	çok vatandaşlık
многодетная семья	familie cu mulți copii	çokuşaklı aylä
многодетные и одинокие матери	femei singuratice cu mulți copii	çokuşaklı hem yalnız analar
множественность преступлений	pluralitate de infracțiuni	kabaatların çokluu
мобилизация	mobilizare	mobilizațiya, askerä almak

модель партнерства	model de parteneriat	partnörlük modeli, ortaklık modeli
молодые специалисты	specialiști tineri	genç uzmanlar
молчаливое согласие	acord tacit	sus kayıllı
монархия	monarhie	monarhiya
монастырь	mănăstire	manastır
монета	monedă	demir para
монополистическая деятельность	activitate monopol	monopoliya işi
моральные права автора	drepturi morale ale autorului	avtorun moral hakları
моральный вред	prejudiciu moral	moral zarar
моральный ценз	cenz moral	moral şartı
мораторий	moratoriu	moratoriy
морское право	drept maritim	deniz hakkı
морской протест	protest maritim	deniz protesti
морг	morgă	morg
мотив	motiv, cauză	motiv, sebep

мотив преступления	motiv al infracțiunii/crimei	kabaat sebebi
мошенничество	escrocherie	dolandırıcılık
мужеложество	homosexualism	gomoseksuallık
музей	muzeu	muzey
муниципальная собственность	proprietate municipală	munițiپی mülkü, munițiپی malı
муниципальное образование	structură municipală	munițiپی üüretimi
муниципальное право	drept municipal	munițiپی hakı
муниципальный совет	consiliu municipal	munițiپی nasaatı
муниципальное предприятие	întreprindere municipală	munițiپی kurumu
муниципий	municipiu	munițiپی
мэр	primar	küü başı, kasaba başı, primar
мэрия	primăria	primariya



надбавка	adaos, surplus, majorare, ridicare,	zeedelemäk
наблюдатель	observator	gözledici
наблюдатель международный	observator internațional	halklar arası gözledici
наблюдательная комиссия	comisia de observatori	gözledici komisiya
наблюдение	observare, urmărire, supraveghere	gözletim
наведение справок	culegere de informații	informația toplamak
наводящие вопросы	întrebări sugestive (cu variantă de răspuns)	dooruducu soruşlar
надзор	supraveghere	gözletim
надзорное производство	procedură în supraveghere	gözletim üretimi
надлежащий стандарт жизни	standard corespunzător de viață	yaşamının uygun standartı

надругательство над государственными символами	profanare a simbolurilor de stat	devlet simvollarını gülmää almak
надругательство над могилой	profanare a mormântului	mezarı gülmää almak
наем жилья (жилого помещения)	închiriere de locuințe (încăperii locuibile)	yaşamak evini (yaşamak erini) kiralamak
наем имущественный	locațiune /închiriere de bunuri	mülkü kiralamak
наемник	mercenar, lefegiu	kiralık asker
наемничество	rectutare / angajare de mercenari	kiralık
назначение выборов	stabilirea alegerilor	seçim datasını belli etmek
назначение наказания	stabilirea pedespei	ceza koymak
назначение более мягкого наказания	aplicarea pedespei mai blînde	taa yımışak ceza koymak
назначение наказания за неоконченное преступление	aplicarea pedespei pentru infracțiune neconsumată	bitirilmemiş kabaat için ceza koymak
назначение наказания за соучастие	aplicarea pedespei pentru participație	kabaatta pay almak için ceza koymak

назначение наказания по совокупности преступлений	aplicarea pedespei în cazul unui concurs de infracțiuni	hepsi kabaatlara görä cezayı koymak
назначение наказания по совокупности приговоров	aplicarea pedespei în cazul unui cumul de sentințe	hepsi kararlara görä ceza koymak
назначение наказания при рецидиве преступлений	aplicarea pedespei pentru recidivă de infracțiuni	kabaatların tekrarlanması da ceza koymak
наибольшее благоприятствование	cea mai mare favorizare	en büyük uygunluk
наивысший интерес ребенка	interesul superior al copilului	uşaan en büyük interesi
наймодатель	locator	kiracı, kiraya verän
наказание	pedeapsă, sancțiune	ceza
наказуемость	posibilitate de pedeapsă, sancționabil	cezalandırılmalı
наказы избирателей	îndrumările / poruncile alegătorilor	seçicilerin istemekleri, seçicilerin sınırlamaları
накладная	factură	faktura
налог	impozt, taxă, impunere	vergi

налог на добавленную стоимость	taxa pe valoare adăugată	eklenän paa vergisi
налог на прибыль организаций	impozit pe venitul organizației	organizațiilorın gelirinä vergi
налог сельскохозяйственный	impozit agricol	çiftçilik vergisi
налог государственный	impozit de stat	devlet vergisi
налоги и сборы местные	impozite și taxe locale	erli vergilär hem taksalar
налоговая база	bază fiscală	vergi bazası
налоговая декларация	declarație fiscală	vergi deklarasyonu, vergi bildirimini
налоговая льгота	facilitate (înlesnire) fiscală	vergi faydaları
налоговая система	sistem fiscal	vergi sistemasi
налоговая ставка	cota impozitului	vergi kvotası, vergi oranı
налоговое обязательство	obligație fiscală	vergi sorumlusu
налоговая полиция	poliție fiscală	vergi polişiyası
налоговое право	drept fiscal	vergi hakı
налоговое правонарушение	contravenție fiscală	vergi kabaatı
налоговые каникулы	vacanță fiscală	vergi kanikulları

налоговый агент	agent fiscal	vergi agenti
налоговый орган	organ fiscal	vergi organı
налоговый период	perioadă fiscală	vergi vakıdı
налогообложение	impunere fiscală	vergilemek
налогоплательщик	contribuabil,	vergi ödeyän
наниматель	locatar	iş verän
наркотик	drog, stupefiant, narcotic	narkotik
наркотические и психотропные вещества	substanțe narcotice și psihotropne	narkotik hem psihika işleri
народ	popor	halk
народная демократия	democrație populară	halk demokratiyası
народные заседатели	asesori populari	halk temsilcileri
народный депутат	deputat al poporului	halk deputatı
народное собрание	adunare populară	halk topluşu
народный суд	judecătorie populară	halk daavası
нарушение авторских и смежных прав	violarea dreptului de autor și drepturilor conexe	avtor haklarını hem ilgili hakları bozmak

**нарушение
неприкосновенности
жилища**

violare de domiciliu

**konutun dokunulmazlımı
bozmak**

**нарушение правил безопас-
ности движения и эксплу-
атации железнодорожного,
воздушного или водного
транспорта**

**încălcarea regulilor de
securitate a circulației și de
exploatare a transportului
feroviar, aerian sau acvatic**

**geziş güvännii kurallarını
hem demir, hava ya da su
transportunun kullanmasını
bozmak**

**нарушение правил безопас-
ности на взрывоопасных
предприятиях или цехах**

**încălcarea regulilor de
securitate la întreprinderile
explozive**

**patlayıcı kurumnarda ya
da alannarda güvännik
kurallarını bozmak**

**нарушение правил
безопасности движения
или эксплуатации
транспортных средств
лицом, управляющим
транспортным средством**

**încălcarea regulilor de
securitate a circulației sau
de exploatare a mişloacelor
de transport de către o
persoană care conduce
mijlocul de transport**

**transport aracını kullanan
kişinin hareketlilik güvännii
kurallarını ya da transport
aracı kullanmasını bozmak**

**нарушение правил
безопасности при ведении
строительных работ**

**încălcarea regulilor de
securitate la efectuarea
lucrărilor de construcție**

**yapıcılık işlerinde güvännik
kurallarını bozmak**

нарушение правил кораблевождения	încălcarea regulilor de navigație	gemiyi kullanmak kurallarını bozmak
нарушение правил торговли	încălcare a regulilor de comerț	alış-veriş kurallarını bozmak
нарушение тайны переписки	violarea secretului corespondenței	yazışmak saklılını bozmak
нарушение уставных правил караульной службы	încălcarea regulilor statutare cu privire la serviciul de gardă	bekçi izmeti kurallarını bozmak
население страны	populația țării	devlet insannarı / devlet yaşayannarı
населенный пункт	localitate	erleşmä
насилие	violență	zorlamak
насилие в семье	violență în familie	ayledä zorlamak
насилие над ребенком	violență asupra copilului	uşak zorlaması
наследник	moștenitor, succesor	mirasçı
наследник по закону	moștenitor legal	kanona görä mirasçı
наследник по завещанию	moștenitor testamentar	yazılı mirasa görä mirasçı

наследование	moștenire, succesiune	miraslamak
наследование по завещанию	moștenire testamentară	yazılı mirasa görä miraslamak
наследование по закону	moștenire legală	kanona görä miraslamak
наследственная доля	cotă succesorială	miras payı
наследственная масса	masa succesorială	miras yivını
наследственная трансмиссия	transmitere prin succesiune	miras teslimi
наследственное право	drept succesoral	miras hakkı
наследство	moștenire, succesiune	miras
наставник (фаза наставничества)	mentor (fază de mentorat)	nasaatçı, üüredici (önderlemäk fazası)
наставничество	mentorat	önderlemäk, üüretmäk
натурализация	naturalizare	vatandaşlı kabletmäk
натуральное обязательство	obligație naturală	natural sorumluk
научная организация	organizație științifică	bilim kurumu
находка	bunul (obiectul) găsit	buluntu
национализация	naționalizare	milleştirmäk

национально – государственное устройство	organizație națională de stat	millet-devlet düzeni
национально-государственная автономия	autonomia națională de stat	millet-devlet avtonomiyası
национально-территориальная автономия	autonomia teritorială națională	millet-teritoriya avtonomiyası
национальная ассамблея	adunare națională	millet asambleyası
национальное достоинство	demnitate națională	millet kıymeti
национальное достояние	moștenire națională / patrimoniu național	millet mirası
национальность	naționalitate	milletlik
национальный банк	banca națională	millet bankası
нация	națiune	millet
начет денежный	imputare/reținere (sanctiune) bănească-pecuniară	para ödettirmäk
небрежность (неосторожность)	culpă (imprudență)	dikkatsızlık
небрежность преступная	neglijență infracțională / criminală	savsaklık kabaati

невменяемость	iresponsabilitate	delilik
невиновное деяние (непредвиденный случай)	fapta săvârșită fără vinovăție (caz fortuit)	kabaatsız yaptık (beklenilmedik olay)
невозможность исполнения обязательств	imposibilitatea executării obligației	sorumlukları gerçekleştirämemäk
негласное товарищество	societate secretă / nesupusă publicității	saklı badaşlık
недвижимость	imobil, bunuri imobile	taşınmaz mülk
недвижимость в жилищной сфере	imobil în domeniul locativ	yaşayış sferasında taşınmaz mülk
недействительность брака	nulitatea căsătoriei	evliliin geçersizlii
недействительность сделки	nulitate a actului juridic / tranzacției	işlemenin geçersizlii
недействующая сделка	act juridic ineficient	geçersiz anlaşma
неделимая вещь	bun indivizibil	bölünmüz obyekt
недобросовестная конкуренция	concurență neloială / necinstită	namuzsuz konkurențiya
недобросовестная реклама	publicitate necinstită / de rea-credință	namuzsuz reklama

недоимка	restanță	kalan borç
недонесение	nedenuțare	bildirmemäk
недостаток	neajuns, lipsă, insuficiență, deficiență, viciu	etişmemäk
недостатки вещи (материальные)	viciile materiale ale bunului	material etişmemesi
недостатки правового характера	vicii juridice	hak uurunda etişmemeklär
недостаток существенный	neajuns /viciu esențial	büük etişmemäk
недостаток товара	viciul mărfii / deficit de marfă	malın etişmemesi
недостача	lipsă, neajuns, deficit	etişmemäk
недостоверная реклама	publicitate neautentică / neviridică	diil dooru reklama
недостойный наследник	moştenitor nedemn	helal olmayan mirasçı
недра	subsol	kaynaklar
независимое личное обеспечение	garanția personală autonomă	baamsız kendili gerçeklemäk
независимость	independență	baamsızlık

независимость судей	independența judecătorilor	daavacıların baamsızlıu
независимый кандидат	candidat independent	baamsız kandidat
незаконная охота	vînătoare ilegală	kanonsuz av
незаконное задержание	reținere ilegală	kanonsuz tutuklama
незаконное предпринимательство	activitate de antreprenoriat ilegală	kanonsuz iş
неизбираемость	nealegere	seçilmemäk
незастрахованное лицо	persoană neasigurată	sigortalı olmayan kişi
неизменяемость судебного решения	invariabilitate hotărîrii judecătorești / hotărâre judiciară irevocabilă	daava kararın diişilmemezlii
нейтралитет	neutralitate	tarafsızlık
некоммерческая организация	organizație necomercială	diil alış-veriş kurumu
некоммерческое партнерство	parteneriat necomercial	diil alış-veriş partnörluu
нелегальная эмиграция	emigrația ilegală	kanonsuz göçücülük
нематериальные активы	active nemateriale	diil material varlıu

нематериальные блага	bunuri imateriale / beneficii intangibile	diil mal iilikleri
ненормированный рабочий день	ziuă de muncă nenormată	diil normalı iş günü
необеспеченные кредиторы	creditori chirografari	fukaara borç verennär
необоснованное воздействие	influență neîntemeiată	diil inandırıcı etki
необходимая оборона	legitima apărare	lââzımını korumak
неоказание помощи больному	neacordarea de ajutor unui bolnav	hastaya yardım vermemäk
неоконченное преступление	infracțiune neconsumată	bitirilmemiş kabaat
неопознанный труп	cadavru neidentificat	tanıdılmadık ölü
неоплачиваемый труд в пользу общества	muncă neremunerată în folosul comunității	cümnâ faydasına ödenilmeyän iş
неосновательное обогащение	îmbogățire fără justă cauză	sebepsiz zenginmemäk
неосторожность	imprudență	kuşkusuzluk
неотвратимость наказания	inevitabilitatea pedepsei	cezanın mutlak kabledilmesi

неотчуждаемость (неотъемлемость) прав человека	inalienabilitatea drepturilor persoanei	insan hakların alınmamazlı
неполное рабочее время	timpul de muncă parțial	diil bütün iş vakıdı
непосредственная угроза	amenințare directă	doorudan risk
непосредственность судебного разбирательства	caracter direct al dezbaterilor judiciare	daavanın kendili işi götürmesi
непосредственный объект	obiect nemijlocit / direct / generic	doorudan obyekt
неправомерное условие	condiție / clauză ilegală/ ilicită	kanona karşı şartlar
непреодолимая сила	forță majoră	geçinilmâz kuvet
непредвидимое обстоятельство	circumstanță imprevizibilă	beklenmedik durum
непрерывность судебного заседания	continuitatea ședinței de judecată	daava oturuşunun kesilmemezlii
непрерывный стаж работы	stagiu de muncă neîntrerupt /intangibil	kesilmâz iş deneyimi
неприкосновенность депутата	imunitatea deputatului	deputatın dokunulmazlı

неприкосновенность жилища	inviolabilitatea locuinței	evin dokunulmazlı
неприкосновенность личности	inviolabilitatea persoanei	kişinin dokunulmazlı
неприкосновенность собственности	inviolabilitatea proprietății	mülkün dokunulmazlı
неприкосновенность частной жизни	inviolabilitatea vieții private	özel yaşamın dokunulmazlı
неприменение наказания	neaplicarea pedepsei	cezayı uygulamamak
неприменение силы	neaplicare a forței	kuvedi kullanmamak
непричитающаяся выгода	venit / favor necuvenit	kazanılmadık fayda
нерезидент	nerezident	yabancı
несменяемость судей	inamovibilitatea judecătorului	daavacıların diişilmemezlii
несовершеннолетие	minori	diil etişkin
несовершеннолетние лица	persoane minore	diil etişkin kişiler
несовместимость должностей	funcții incompatibile	görevlerin birleştirilmemesi
несоответствующий продукт, услуга	produs, serviciu necorespunzător	diil uygun maasul, izmet

несостоятельность	insolvabilitate	bankrotluk
несостоятельность индивидуального предприятия	insolvabilitatea întreprinderii individuale	individual kurumun bankrotluu
несправедливые условия	clauze abuzive	dooruluksuz şartlar
несправедливые условия в договорах с потребителями	clauze abuzive în contractele încheiate cu consumatorii	annaşmalarda tüketicilärlän dooruluksuz şartlar
неплатежеспособность	incapacitate de plată	ödemä güçsüzlüü
несчастный случай (на рабочем месте)	incident /accident (la locul de muncă)	belalı olay (iş erindä)
нетрудоспособность	incapacitate de muncă	işleyämemäk, sakatlık
нетто	masa netto	neto aarlık
неудовлетворение прошения в предусмотренные законом сроки	nesoluţionarea în termenul legal a unei cereri	kanonnan belli edili vakıtta istemenin gerçekteştirilmemesi
неустойка	clauză penală, penalitate	para ceza
неэтичная реклама	publicitate neetică	diil etik reklama
ничтожная сделка	act juridic absolut nul	ufak annaşma
новация	novație	enilik

номинальный держатель ценных бумаг	titular nominal de hîrtii de valoare	kıymetli kıyatların nominal tutanı
норма гражданского права	norma dreptului civil	çivil hak norması
норма жилой площади	norma spațiului locativ	yaşamak erinin norması
норма права	normă de drept	hak norması
нормальная карьера	carieră normală	normal karyera
нормативность	normativitate, caracter normativ/reglementar	normativlik
нормативный акт	act normativ	normativ aktı
нормативный правовой договор	contract normativ	normativ hak annaşması
нормативный юридический акт	act normativ juridic	normativ yuridik aktı
нотариальная сделка	act juridic autentificat notarial	notarius annaşması
нотариат	notariat	notariat
нотариус (публичный)	notar (public)	notarius (publik)

O

обвинение	acuzare, învinuire, incriminare	kabaatlamak, suçlamak
обвинительное заключение	rechizitoriu	kabaat, suç sonucu
обвиняемый	învinuit, acuzat	suçlanan
обеспечение договора	garantarea executării contractului	annaşmayı gerçeklemäk
обеспечение доказательств	asigurarea probelor	kanıtları gerçeklemäk
обеспечение иска	asigurarea acțiunii	daavayı gerçeklemäk
обеспечение исполнения обязательств	garantarea executării obligațiilor	sorumlukları erinä getirmesini gerçeklemäk
обеспечение оферты	garantarea ofertei	bildiri gerçeklemesi
обеспеченные кредиторы	creditori garantați	varlıklı borç verennär
обжалование действий должностных лиц	contestarea acțiunilor persoanelor cu funcție de răspundere	görevli kişilerin yaptıklarını retetmäk

обжалование действий органа уголовного преследования (офицера/прокурора)	contestarea acțiunilor organului de urmărire penală (ofițerului/procurorului)	sorgucunun (ofițerin/prokurorun) yaptıklarını retetmāk
обжалование судебных решений	atacarea hotărârii/deciziei judecătorești	daava kararlarını retetmāk
обида	jignire, ofensă, insultă	küsü
облагаемый доход	venit impozabil	vergilenän gelir
обладатели земель	deținător /titular al terenului de pământ	toprak saabileri
обладатель (права)	titular, deținător (de drept)	(hak) saabi(si)
областной суд	instanță judiciară regională	bölgä daavası
область	regiune, ținut, domeniu, sferă	bölgä
облигация	obligație	obligația
облигация внутренних займов	obligație de împrumut intern	iç borçlar obligațiyası
обмен жилыми помещениями	schimb de încăperi locative	yaşamak erlerinnän diişim
обменная операция	operațiune de schimb	diişim işlemi

обнародование произведения	publicarea operei	yaratmayı yayınnamak
обогащение работы	generalizarea/sintetizarea lucrării	iş zenginleştirilmesi
обогащенные пищевые продукты	produse de alimentare îmbogățite	zenginleştirilmiş imâk maasulları
оборона	apărare, poziție/linie/sistem de apărare	korumak
оборотоспособность	capacitate de circulație/ rotație	dönem becermesi
обоснованный риск	risc întemeiat, justificat, argumentat, motivat	akıllı, argumentli risk
образовательный ценз	cenz educațional/de studii	üüretim şartı
образцовый центр	centru exemplar	örnek merkezi
обратная сила закона	efectul retroactiv al legii	kanonun geçmişä dönük kuvedi
обратное требование	cerință reversibilă	karşı isteyiş
обращение гражданина	adresarea cetățeanului	vatandaşın danışması

обращение взыскания на имущество	urmărirea bunurilor	malı zorlan almak danışması
обременение ипотекой	grevarea cu ipotecă	ipoteka sorumluluu
обследование	cercetare, examinare, controlare, inspectare, examen	incelemäk
обстоятельство, исключающее преступность деяния	circumstanță care exclude fapta criminală	suç işlemini dışlayan durum
обстоятельство, отягчающее наказание	circumstanță agravantă	cezayı aarlaştıran durum
обстоятельство, смягчающие наказание	circumstanță atenuantă	cezayı ilinnedän durum
обоснование	motivare (a)	kanıt
обустройство территории	amenanajarea teritoriului	teritoriyayı donatmak
опцион на заключение договора	opțiunea de a contracta	annaşmayı imzalamaya seçenek
общая авария	accident comun/general	genel avariya
общая собственность	proprietate comună	genel mülk / ortak mülk
общая собственность супругов	proprietate comună în devălmășie	karı-kocanın ortak malı

общее заболевание	boală generală	genel hastalanmak
общее право	drept comunitar / comun	genel hak
общее собрание акционеров	adunarea generală a acționarilor	akşionerlerin genel toplantısı
общежитие	cămin	yurt
общедоступная информация	informația publică	cümneyä açık informațiya
общеизвестные факты	fapte publice	genel bilinän faktlar
общественная безопасность	securitate publică	cümnä korkusuzluu, cümnä güvännii
общественная служба	serviciu public	cümnä izmeti
общественная опасность	pericol social public	cümnä korkusu
общественная организация	organizație obștească	cümnä organizațiyası
общественная работа	muncă obștească	cümnä işi
общественно опасные преступления	crime social periculoase	cümnä için korkulu suçlar
общественное воздействие	influența socială	cümnä etkisi
общественное движение	mișcare socială	cümnä hareketi

общественное достояние	patrimoniu imaterial obștesc / public	cümnä mülkü
общественное объединение	asociație obștească	cümnä birlii
общественное объединение потребителей	asociație obștească a consumatorilor	tüketicilär cümnä birlii
общественное порицание	mustrare publică	cümnä ayıplaması
общественное (публичное) учреждение	instituție publică	cümnä (publik) kurumu
общественно-политическая организация	organizație social-politică	cümnä-politika organizațiyası
общественные дела	fapte publice	cümnä işleri
общественные и религиозные организации	organizații sociale-și religioase	cümnä hem din organizațiyaları
общественный порядок	ordine publică	cümnä nizamı
общественный договор	contract public / convenție publică	cümnä annaşması
общественный защитник	apărător obștesc	cümnä koruyucusu
общественный интерес	interes public	cümnä interesi
общественный обвинитель	acuzator obștesc	cümnä suçlayanı

общественный фонд	fond public	cümnä fondu
общество с дополнительной ответственностью	societate cu răspundere suplimentară	ek sorumluklu cümnä
общество с ограниченной ответственностью	societate cu răspundere limitată	sınırlı sorumluklu cümnä
общие условия поставок	condiții generale de livrare	teslimnerin genel şartları
общий объект	obiect comun / generic	genel obyekt
общий трудовой стаж	vechime de muncă generală	genel iş stajı
община	comunitate, comună	topluluk
общность прав	drepturile comune	haklar topluluu
объединение внешнеторговое	asociație de comerț extern	dış alış-veriş birlii
объединение производственное	asociație de producție	üretim birlii
объединение промышленное	asociație industrială	industriya birlii
объединение юридических лиц (путем слияния или присоединения)	fuziunea persoanelor juridice (prin contopire sau absorbtie)	yuridik kişiler birlii (birleşmek hem eklemek metodlarınınan)
объект административного правонарушения	obiect al contravenției (administrative)	administrativ suçü obyektü

объект налога	obiect impozabil	vergi obyektı
объект права	obiect juridic, de drept	hak obyektı
объект преступления	obiect al infracțiunii	suç obyektı
объективная сторона правонарушения / преступления	latura obiectivă a contravenției / infracțiunii	administrativ suçun / kabaatın obyektiv tarafı
объекты гражданских прав	obiecte ale drepturilor civile	çivil haklar obyektleri
объявление вне закона	declarare în afara legii	kanon dışı bildirmäk
объявление лица умершим (по суду)	declararea persoanei decedate	daavaya görä ölü belli etmäk
обыск и выемка	percheziție și ridicare	aaramak hem çıkarmak
обычай	obicei, uzanță, cutumă	adet
обычай делового оборота	uzanță în afaceri	iş dönemi adeti
обычная карьера	carieră obișnuită	adetçä karyera
обычное право	drept obișnuielnic / comun	adetçä hak
обязанность (бремя) доказывания	obligația de a dovedi / sarcina probei	kanıtlamak sorumlunu
обязанность заключения договора	obligația de a contracta	annaşmayı imzalamaa sorumlunu

обязанность в процессе переговоров (по договорам)	obligația în cadrul negocierii (contractului)	annaşmalara görə sözleşmək süresində sorumluk
обязанность конфиденциальности (в договоре)	obligația de confidențialitate (în contract)	annaşmada saklılık sorumlusu
обязанность по информированию (в договорах с потребителями)	obligații de informare (în contractele cu consumatorii)	annaşmalarda tüketicilärlän bilgi vermäk sorumlusu
обязанность профессионала по информированию	obligația profesionistului de a furniza informații	pforesionalın bilgi vermäk sorumlusu
обязанность юридическая	obligația juridică	yuridik sorumlusu
обязанности по информированию	obligații de informare	bilgi vermäk sorumlusu
обязательная доля	cota-parte obligatorie	mutlak pay
обязательная сила договора	forța obligatorie a contractului	annaşmanın mutlak kuvedi
обязательная юрисдикция	jurisdicția obligatorie	mutlak yurisdikțiya etkisi
обязательное голосование	votare obligatorie	mutlak oy vermäk
обязательное страхование	asigurare obligatorie	mutlak sigortalamak
обязательные работы	lucrări obligatorii	mutlak işlər

обязательства, вследствие неосновательного обогащения

обязательства, возникающие вследствие причинения вреда (деликтные)

обязательства, возникающие вследствие спасения имущества

обязательства (делимые и неделимые)

обязательственное право

обязательное процессуальное соучастие

обязательство

оглашение опеки и попечительства над несовершеннолетним

obligații ce rees din îmbogățrea nejustificată

obligații care nasc din cauzarea de daune (delictuale)

obligații care nasc din salvarea de bunuri

obligațiuni (divizibile și indivizibile)

drept obligațional

coparticiparea procesuală obligatorie

obligație, datorie, sarcină, angajament

publicitatea tutelei și curatelei minorului

**haksız zenginleşmek
üzüncüden sorumlular**

**zarar getirmek üzüncüden
sorumlular (delikt)**

**mülkü kurtarmak üzüncüden
sorumlular**

**sorumlular (pay edilən
hem pay edilməz)**

sorumlulu hak

protestä mutlak pay almak

sorumluk

**etişkin olmayanın üstündä
bakıcılık hem bakım
bildirmesi**

оглашение прав, сделок и юридических фактов	publicitatea drepturilor, a actelor și a faptelor juridice	hakları, işlemleri hem yuridiki faktları bildirmäk
огнестрельное оружие	armă de foc	ateşli silâh
оговорка	rezervă, reticență, clauză, condiție, stipulare	rezerva
ограничение свободной конкуренции	limitarea concurenței libere	serbest konkurençiyayı sınırlamak
ограничение свободы	privarea de libertate	serbestlii sınırlamak
ограничение родительских прав	limitarea drepturilor părintești	ana-boba haklarını sınırlamak
ограничение удержаний из заработка работника	reducerea reținerilor din salariul lucrătorului	işçinin maaşından tutmayı sınırlamak
ограниченные вещные права	drepturi reale limitate	sınırlı mal hakları
ограниченные возможности	posibilități reduse	sınırlı kolaylıklar
ограниченная вменяемость	responsabilitate redusă	sınırlı akıl saalı
одиночная камера	cameră celulară	tekli kamera
односторонняя сделка	act juridic unilateral	tek taraflı anlaşma

одурманивающие средства	mijloace stupefiante	uyuşturucu araçlar
оклад	salariu (de bază)	aylık maaş
оконченное преступление	infracțiune terminată / consumată	bitirilmiş suç
окончательный реестр требований	tabel definitiv de creanțe	isteyişlerin son reestrası
округ	circumscripție, district, regiune	bölgä
округ избирательный	circumscripție electorală	seçim bölgesi
окружной избирательный совет	consiliu electoral de circumscripție	dolay seçim nasaatı
опасность	pericol, primejdie	korku
опасный груз	încărcătură periculoasă	korkulu ük
опасный продукт, услуга	produse, servicii periculoase	korkulu maasul, izmet
опека	tutelă	bakıcılık
опекун	tutore	bakıcı
оперативное управление	direcție /conducere operativă	hızlı öndercilik
операция депозитная	operație de depozit fiduciar	depozit işlemi

операция комиссионная	operație de comision	komisiya işlemleri
операция конверсионная	operație de conversie	değişim işlemi
операции на открытом рынке	operații pe piața deschisă	açık panayırda işlemler
операции переводные	operații de virament	yollamak işlemleri, transfer işlemleri
операции эмиссионные	operații de emisie	basım işlemleri
операционная касса банка	casa operațională a băncii	bankanın işlem kasası
операционный день	ziua operațională	işlem günü
опись имущества	lista /inventarul bunurilor descrise	mülkü yazdırmak; mülk listesi
опознание	identificare, recunoaștere	tanımak
оправдание	justificare, îndreptățire, achitare	kanıtlamak
оправдание ввиду препятствия (форс-мажор)	justificarea datorită unui impediment (forță majoră)	engel sebebinä (fors-major) kanıtlamak
определение суда	încheierea instanței	daava kararı

определение ребенка в семью	stabilirea copilului în familie	uşaa ayleyâ vermäk
определение судебное	încheiere judecătorească	daava kararı
определение о подготовке дела к судебному разбирательству	încheiere privind pregătirea pricinii pentru dezbateri judiciare	daava dartışmasına işin hazırlanması için karar
определенность судебного решения	certitudinea hotărîrii judecătoreşti	daava kararını belirlemäk
опрос	chestionare, anchetare	soruşturmak
опротестование приговора	contestarea sentinţei	kararı protest etmäk
оптация	opţiune / alegere	optaţiya (vatandaşlık seçmäk)
опубликование закона	publicarea legii	kanonu tiparlamak
опубликование произведения	publicarea/editarea piesei/operei	yaratmayı tiparlamak
опьянение	ebrietate	sarfoş olmak
орган государства	organ de stat	devlet organı
орган публичной власти	autoritate publică	publik kuvet organı

юрисдикционный орган	organ jurisdicțional	yurisdikțiya kurumu
орган юридического лица	organ al persoanei juridice	yuridik kişinin organı
организатор преступления	organizatorul infracțiunii	suç organizatoru
организационная автономия	autonomia organizațională	kuruluş avtonomiya, organizațiyalı avtonomiya
организация	organizație	organizațiya
организация объединенных наций - ООН	organizația națiunilor unite - ONU	birleşik milletlär topluluğu - BMT
организация эфирного или кабельного вещания	organizația de difuzare prin eter sau cablu	efir ya da kabel yayını kurmak
организованная преступная группа	grup criminal organizat	kurulu suç grubası
органические законы	legi organice	organik kanonlar
органы государственной безопасности	organe ale securității de stat	devlet güvenlik organları
органы социального партнерства	organe ale parteneriatului social	sozial partnörlük organları
орден	orden, decorație	orden

ордер	ordin, mandat, dispoziție	order
ордер на арест	mandat de arest	tutuklamak orderi
ордер на койка место / жилое помещение в общежитие	order / titlu de chiriaș asupra spațiului locativ în cămin / asupra încăperii locuibilă în cămin	yatmak erinä order / barakta yaşamak erinä order
ордерная ценная бумага	hîrtide de valoare de ordin	orderli kıymetli kıyat
оружие	armă	silâh
освидетельствование	examinare, cercetare	incelemäk
освобождение досрочное	eliberare înainte de termen	vakıttan ileri kolvermäk
освобождение жилья и выселение из него как последнее расторжения договора имущественного найма	eliberarea locuinței și evacuarea din aceasta ca o consecință a rezilierii contractului de locațiune	mülkü kiralamak annaşması anulat etmenin sonucu gibi konutu boşaltmak hem ondan çıkmak
освобождение от отбывания наказания	eliberare de la executarea pedepsei	ceza çekmektän kolvermäk
освобождение от ответственности (в гражданском праве)	exonerarea de răspundere (în dreptul civil)	sorumnuktan kolvermäk (tivil hakkında)
освобождение от уголовной ответственности	liberare de la răspunderea penală	ceza sorumnuundan kolvermäk

оскорбление	ofensare, insultare, jignire	azar
осмотр места происшествия	examinare la fața locului	olay erini incelemäk
осмотр трупа	examenare a cadavrului	ölüyü incelemäk
основная (конституционная) обязанность	obligație (constituțională) de bază	temel borç / konstituțiya borcu
основное (конституционное) субъективное право	drept subiectiv (constituțional) de bază	temel (konstituțiya) subyektiv hakı
основание иска	temei al acțiunii	daava temeli
основание уголовной ответственности	temei al răspunderii penale	ceza sorumnuu temeli
основное общество	societate de bază	temel cümnä
основной закон	lege fundamentală	temel kanon
основные права, свободы и обязанности граждан	drepturi, obligații și libertăți ai cetățeanului	vatandaşların temel hakları, serbestlikleri hem sorumlukları
особо тяжкие преступления	infracțiune deosebit de gravă	kayet aar suçlar
особое мнение	opinie specială	özel maana
особое производство	procedură specială	özel üretim

особые образовательные потребности	cerințe educaționale speciale	özel üüretim lâazımnıkları
особые условия поставки	condiții speciale de livrare	teslimin özel şartları
оспоримая сделка	actul juridic contestat	dartıřmalı annařmak
оставление в опасности	lăsare în primejdie	korkuda brakmak
оставление заявления без рассмотрения	lăsare cererii fără examinare	bildirimi incelemeksiz brakmak
осужденный	condamnat	suçlu
осуществление права	realizarea / exercitarea dreptului	hakları gerçekteřtirmäk
осуществление залогового права	exercitarea dreptului de gaj	amaanet hakın gerçekteřtirmesi
отбор и трудоустройство рабочей силы в стране и/или за рубежом	plasare în cîmpul muncii, în țară ři/sau peste hotarele țării	devlettä hem / ya da sınır ařırısında iř kuvedini ayırmak hem iřä erleřtirmäk
ответственное хранение	păstrare responsabilă	sorumnu korumak
ответственность	răspundere, responsabilitate	sorumnuk, cuvapçılık
ответственность административная	răspundere administrativă	administrativ sorumnuk

ответственность гражданская	răspundere civilă	çivil sorumluluk
ответственность дисциплинарная	răspundere disciplinară	disiplinar sorumluluk
ответственность за действия третьих лиц	răspundere pentru fapta persoanei terțe	üçüncü kişilerin yaptıkları için sorumluluk
ответственность за неисполнение денежного обязательства	răspundere pentru neexecutarea obligației pecuniare	para sorumlunu erinä getirmemäk için sorumluluk
ответственность за преступление, совершенное в состоянии опьянения	răspundere pentru infracțiunea săvârșită în stare de ebrietate	sarfoş durumda yapılan suç için sorumluluk
ответственность материальная	răspundere materială/ patrimonială	material sorumluu
ответственность ограниченная	răspundere limitată	sınırlı sorumluluk
ответственность предприятия	responsabilitate întreprinderii	kurum sorumluu
ответственность солидарная	răspundere solidară	birlik sorumluu

ответственность субсидиарная	răspundere subsidiară	yardımcı sorumluk
ответственность уголовная	răspundere penală	ceza sorumluu
ответственность юридическая	responsabilitate juridică	yuridik sorumluk
ответственность юридического лица	responsabilitate persoanei juridice	yuridik kişinin sorumluu
ответственный за кодекс поведения	responsabil pentru codul de conduită	kendini kullanmak kanonnarı sorumluu
ответчик	pîrît, intimat	cuvapçı
отвод	recuzare	ret etmāk
отвод земельных участков	repartizarea terenurilor	toprak paylarını vermāk
отвод судьи / прокурора	recuzarea judecātorului / procurorului	daavacıyı ret etmāk / prokuroru ret etmāk
отгул	zi de recuperare	izin günü
отделение юридического лица	sucursala (subdiviziunea) persoanei juridice	yuridik kişinin ayrılması
отзыв	revocare / referință	geeri çağarmak
отзыв депутата	revocare deputatului	deputatı geeri çağarmak

ОТЗЫВ НА ИСКОВОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ	referință la acțiunea civilă (la cererea de chemare în judecată)	daava bildirimini geeri çaarılması
ОТЗЫВ СУДЬИ / ПРИМАРА	revocarea judecătorului / primarului	daavacıyı geeri çaarmak / primarı geeri çaarmak
ОТКАЗ ИЛИ УКЛОНЕНИЕ ОТ ДАЧИ ПОКАЗАНИЙ	refuzul sau eschivarea de a depune declarații	tanıklık vermesindän atılmak ya da kaçmak
ОТКАЗ ОТ ИСКА	renunțarea la acțiune	daavadan vazgeçmāk
ОТКАЗ ОТ НАСЛЕДСТВА	renunțare la succesiune	mirastan vazgeçmāk
ОТКАЗ ОТ ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ	renunțarea la dreptul de proprietate	mülk hakından vazgeçmāk
ОТКРЫТИЕ	deschidere	açılış
ОТКРЫТИЕ НАСЛЕДСТВА	deschiderea succesiunii	miras açılışı
ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО	societate pe acțiuni deschisă	açık akşioner cümnesi
ОТКРЫТЫЕ ТОРГИ	licitație deschisă	açık satış
ОТКРЫТИЕ НАСЛЕДСТВЕННОГО ПРОИЗВОДСТВА	deschiderea procedurii succesoriale	miras işini açmak

отлагательное условие договора	condiție suspensivă a contractului	annaşmanın ertelemäk şartı
отмена, изменение и утрата силы завещания или завещательного распоряжения	revocarea, modificarea și caducitatea testamentului sau a dispoziției testamentare	yazılı mirasın ya da miras izinin iptal etmesi, diiştirilmesi hem kuvet kaybelmesi
отмена меры судебной охраны	revocarea măsurii de ocrotire judiciare	daava korumak usulların iptal etmesi
относимость доказательства (связь между содержанием фактических данных и обстоятельством, подлежащим доказыванию по делу)	proba pertinentă (care are legătură cu procesul, cu faptele și împrejurările ce trebuiesc dovedite)	kanit uygunnuu (fakt verilerin hem işä görä kanitlanan durumun arasında baalantı)
относительные права	drepturi relative	ilgili haklar
отобрание ребенка у родителей	luarea cu forță a copiilului de la părinți	uşaa anadan-bobadan almak
отпечаток пальца	amprentă	parmak izi
отпуск	concediu	otpuska
отпуск по беременности и родам	concediu de maternitate	gebelik hem duudurmak otpuskası

отпуск по уходу за ребенком	concediu pentru îngrijirea copilului	uşak tımarlaması için otpuska
отпускное пособие	indemnizație de concediu	otpuska maaşı
отравление	otrăvire, intoxicare, intoxicație	zehirlemäk / zihirlenmäk
отрасль права	ramură de drept	hak bölümü
отсрочка исполнения приговора	suspendarea executării sentinței	cezayı ertelemäk
отставка	demisie	iştän çıkmak / iştän vazgeçmäk
отстранение от работы	înlăturare de la lucru, concediere	iştän çıkarmak
отступление	abatere, derogare	çekinmäk
отцовство	paternitate	bobalık
отчество	patronimic	boba adı
отчет об исполнении бюджета	dare de seamă privind executarea bugetului	büçet tamannaması için raport
отчет депутата	dare de seamă a deputatului	deputatın raportu

отчет управляющего / ликвидатора	raport al administratorului/ lichidatorului	öndercinin raportu / vekilin raportu
отчим	tată vitreg	ikinci boba, bobalık
отчуждение	înstrăinare	uzaklaştırmak
отчуждение наследственной доли / право наследования (путем купли-продажи или дарения)	înstrăinarea cotei succesoriale / a moştenirii (prin cum-părare-vândare sau donație)	miraslamak payın uzaklaş-tırması / miraslamak hakkın uzaklaştırması (alış-veriş ya da baaşlamak usulunnan)
оферта	ofertă	teklif
офицер	ofițer	ofițer
официальная информация	informație oficială	ofițial informațiya
официальные документы	documente oficiale	ofițial dokumentlär
официальный язык	limbă oficială	ofițial dil
официальное опубликование	publicare oficială	ofițial yayınnamak
оформление приема на работу	perfectarea documentelor de angajare	işä kabletmesini uygulamak
охота незаконная	vânătoare ilegală	kanonsuz avcılık

охрана памятников истории и культуры	protecția monumentelor de istorie și cultură	istoriya hem kultura anıtlarını korumak
охрана природы	protecția naturii	naturayı korumak
охотничье ружье	armă de vânătoare	avcılık tüfää
охрана здоровья и безопасности труда	securitatea și sănătatea în muncă	saalık hem iş güvenniin koruması
оценка доказательств	aprecierea probelor	kanıtları notalamak
оценка рисков	aprecierea riscurilor	riskleri notalamak
очередное заседание	ședință ordinară	sıradan oturuş
очередность наследования	ordinea claselor succesiunii	miraslamak sırası
очередность удовлетворения требований	ordine de admitere a creanțelor	isteyişleri karşılamak sırası
очная ставка	confruntare	üzleştirmek
ошибка	greșeală, eroare	yannişlık



падчерица	fiică vitregă	üvä kız, aaretlik kız
пай	cotă-parte, cotă de participare	pay
пай кооперативный	cotă-parte în cooperativă	kooperativ payı
пайщик	asociat, coasociat, cooperator, acționar	paycı
пакт	pact, tratat	pakt, anlaşma
пакт о правах человека	pact cu privire la drepturile omului	insan hakları için pakt
палата	curte, palată (de spital)	palata
пари	pariu	baas
паритет	paritate	eşitlik
парламент	parlament	parlament
парламентаризм	parlamentarism	parlamentarizma
парламентская группа	grup parlamentar	parlament grupası
парламентарная монархия	monarhie parlamentară	parlamentar monarhiya

парламентская комиссия	comisie parlamentată	parlament komisiyası
парламентская республика	republică parlamentară	parlament respublikası
парламентские слушания	dezbateri parlamentare	parlament seslemekleri
парламентский контроль	control parlamentar	parlament kontrolu
парламентское расследование	anchetă parlamentară	parlament soruşturması
партийная система	sistemul de partid	partiya sisteması
партия	partid	partiya
партийные списки	liste de partid	partiya listeleri
партнерство	parteneriat	partnörlük
парламентское право	drept parlamentar	parlament haki
паспорт	pașaport	pasport
паспортная система	sistem de pașapoarte	pasport sisteması
пассив	pasiv	pasiv
пассивное избирательное право	drept electoral pasiv	pasiv seçim haki
пасынок	fiu vitreg	üvä çocuk, aaretlik çocuk
патент	brevet, autorizație, certificat	patent

патентная чистота	curățenie de brevet	patent paklı
патентное право	drept de brevet	patent hakkı
патентный поверенный	avocat / mandatar de brevete	patent vekili
патентоспособность	brevetabilitate	patent beceriklii
патронаж / патронат	patronaj	patronaj, bakım
пациент	pacient	hasta
педагогическая нагрузка	încărcare / șarjă pedagogică	pedagogika ükü
пенитенциарное учреждение	penitenciar / instituție penitenciară	kapan, ceza koloniyası
пенсия	pensie	pensiya
пенсия государственного социального страхования	pensie de asigurare socială de stat	devlet soñial sigorta pensiyası
пенсия за выслугу лет	pensie pentru vechime în muncă	staja görä pensiya
пенсия персональная	pensie personală	özel pensiya
пенсия по нетрудоспособности (по инвалидности)	pensie de dizabilitate (de invaliditate)	sakatlık pensiyası

пенсия по случаю потери кормильца	pensie pentru pierderea întreținătorului/ de urmaș	kazanan kişiyi kaybetmāk pensiyası
пенсия по старости	pensie pentru limită de vârstă	ihitärlik pensiyası
пеня	penalitate	para cezası
первая инстанция	prima instanță	birinci instanțiya
первоначальная оценка	apreciere / constatare inițială	ilk notalamak
перевод денежный	transfer bănesc	para transferi
перевод на другую работу	transfer la alt loc de muncă	başka işä geçirmāk
переводный вексель и простой вексель	cambie (trata) și bilet la ordin	geçirilän paalı kiyat / geçirilän veksel
переводчик	translator, interpret, traducător	çevirici, talmaç
перевозка	transportare, trafic	taşımak
передаточный акт	act de transmitere	verim aktı
передача векселя	transmiterea cambiei	kıymetli kiyadı vermāk
передача на поруки	transmiterea sub chezășie/ supraveghere (a minorului)	kefilä vermāk

передовере (выдача вторичной доверенности)	substituirea reprezentant (procură ulterioară)	üçüncü kişiye kefillik vermäk
перерыв в работе	întrerupere în muncă, pauză, repaus	iştä aralık
пересмотр конституции	revizuirea constituției	konstituțiyayı enidän bakmak
пересмотр приговора	revizuirea / retractarea sentinței	kararı enidän bakmak
пересмотр судебных решений по вновь открывшимся обстоятельствам	revizuirea prin retractare a hotărîrilor judecătorești pentru fapte noi descoperite	eni açılan durumnara görä daava kararını enidän bakmak
перестрахование	reasigurare	enidän sigortalamak
период наблюдения (в процессе несостоятельности)	perioada de observație (în procesul de insolvabilitate)	gözetmäk periodu (bankrotluk proşesindä)
персонал	personal	personal
период наблюдения	perioadă de observație	bakım dönemi
персональная помощь	ajutor personal	kişilik, personal yardım
печать	presă, tipar	tipar, basım
пикетирование	pichetare	piketlemäk

пиратство	piraterie	piratlık
письменные доказательства	probe/dovezi scrise	yazılı kanıtlar
письменные сделки	acte juridice/ tranzacții în formă scrisă	yazılı anlaşmalar
письмо	scrisoare	kiyat, mektup
пищевая добавка	supliment nutritiv	imäk katkısı
пищевое сырье	materie primă alimentară	imäk maasulları için çii materiya
пищевой продукт	produs alimentar	imäk maasulu
пищевой продукт, нерекомендуемый для дошкольников и учащихся	produs alimentar, nerecomandat pentru preșcolari și elevi	şkola öncesi hem şkola üürenicilerinä teklif edilmeyän imäk maasulu
пищевые продукты животного происхождения	produse alimentare de origine animală	hayvan imäk maasulları
пищевые продукты специального диетического назначения	produse alimentare cu destinație nutrițională specială	maasuz dieta imäk maasulları

пищевые продукты, полученные из генетически измененных организмов, и/или генетически измененные организмы	produse alimentare provenite din organisme modificate și/ sau organisme modificate genetic	genetika uurunda diiştirilmiş organizmalardan imäk maasulları, hem/ya da genetika uurunda diiştirilmiş organizmalar
плагиат	plagiat (furt intelectual)	plagiat
планирование карьеры	planificarea carierei	karyerayı plannamak
планирование карьеры на организационном уровне	planificarea carierei la nivel organizațional	organizațiya uurunda karyerayı plannamak
плата за аренду сельскохозяйственного имущества	plata pentru arenda bunurilor agricole	çiftçilik mülkünü kiralamak için ödek
плата за аренду сельскохозяйственных земель	plata pentru arenda funciară (terenurilor agricole)	çiftçilik topraklarını kiralamak için ödek
платежное поручение	ordin de plată, dispoziție de plată	ödemäk emiri
платежное требование	cerere/ordin spre plată	ödemäk emiri
Пленум Высшей судебной палаты	plenul Curții Supreme de Justiție	Üüsek Daava palatasının genel toplantısı

пленарное заседание	ședință plenară	genel toplantı
плод	făt, fruct	meyva, maasul
плюрализм	pluralism	plüralizma
побег	evadare, fugă, dezertare	kaçış
побег из мест заключения	evadare din închisoare /din locurile de detenție	kapandan kaçış
побои	lovituri, vîntăi-echimoze	lobut
побратимство (с населенными пунктами)	înfrățire (cu localități)	kardaşlık (erleşmelârlân)
поверенный в делах	însărcinat cu afaceri	işlerdâ etkili
повестка дня	ordine de zi	gündem
повестка и судебное извещение	citație și înștiințare judiciară	gündem hem daava bildirisi
повторный аукцион	licitația repetată	tekrarlı auktion
повышение квалификации	perfecționare profesională	uzmannı üüseltmäk
погашение судимости	stingerea antecedentelor penale	daavacılı kapatmak
погребение	înmormîntare	gömmäk

поджог	incendiere	tutuşturmak, yakmak
подготовительная часть судебного заседания	partea pregătitoare a ședinței de judecată	daava oturuşunun hazırlamak payı
подданство	supușenie, cetățenie	vatandaşlık
подделка	falsificare	falşlık
подзаконный акт	act reglementar	kanon altı akt
подкуп избирателей	mituirea alegătorilor	seçicilerä habar
подлог	falsificare, fals	falşlık
подлог бухгалтерских документов	falsificarea documentelor de contabilitate	buhgalter aktlarının falşlı
подлог информационных данных	falsificarea datelor informaționale	informațiya falşlı
подлог служебный	falsificare de serviciu	izmet falşlı
подмена ребенка	substituirea copilului	uşaa diıştirmäk
поднаем	sublocațiune	yardımcı kiralama anaşması
поднаем жилья	sublocațiunea locuinței	yaşamak erinin yardımcı kiralama anaşması

поднаниматель	sublocatar, subchiriaș	kiracıdan kiralayan kişi
подозреваемый	bănuît, persoană suspectă/ bănuîtă	şüpheli
подходный налог	impozit pe venit	gelir vergisi
подписка о невыезде из местности / страны	obligația de a nu părăsi localitatea / țara	oturmak erindän / devlettän çıkılmamak yazısı
подписные листы	file pentru semnare /semnate	imza listeleri
подпись	semnătură	imza
подразделение социальной помощи	subdiviziunea de ajutor social / asistență socială	soțial yardım bölümü
подряд	antrepriză	sözleşmä
подряд бригадный	antrepriză de brigadă	brigada sözleşmesi
подрядчик	antreprenor	girişimci
подследственность	aflare sub urmărire penală	soruşturmak altında bulunmak
подсобное хозяйство личное	gospodărie auxiliară (individuală)	kendili yardımcı çorbacılık
подстрекатель	instigator, incitator	debeştirici

подстрекатель преступления	instigatorul crimei	suç deveştiricisi
подстрекательство	instigare, instigație, incitare	deveştiricilik
подстрекательство к дискриминации	instigare la discriminare	diskriminațiya deveştiricilii
подсудимый	inculpat	daavalı
подсудность	competență, jurisdicție	yurisdikțiyahlık
подходящая работа	muncă potrivită	uygun iş
пожар	incendiu	yangın
пожарная безопасность	siguranța împotriva incendiilor	yangın korkusuzluu
пожертвование	donație caritabilă / cu scop caritabil	sadaka
пожизненное заключение	detențiune pe viață	ömür boyu kapan
пожизненное содержание	întreținere pe viață	ömür boyu bakım
позитивное право	drept pozitiv	pozitiv hak
позитивные меры	măsuri pozitive	pozitiv usullar
показание заведомо ложное показания	depoziție cu bună știință falsă depoziție, mărtirie, declarație	bilinçli yanlış tanıklık tanıklık

показатель уровня позиции	indicatorul de poziție	pozîtiya uuru göstergesi
поклажедатель	deponent	korumaya verän
покупательское приглашение	invitație de cumpărător	alıcı teklifi
покушение на преступление	tentativa de infracțiune	suç girişimi
пол	sex	kulluk / cins
полезная модель	model de utilitate	 faydalı model
полис страховой	poliță de asigurare	sigorta polisi
политическая власть	putere politică	politika kuvedi
политическая партия	partid politic	politika partiyası
политическая ответственность	răspundere politică	politika sorumlusu
политическая система	sistem politic	politika sistemasi
политический режим	regim politic	politika rejimi
политическое общественное объединение	asociația politică obștească	cümnä politika birleşmesi
политические права и свободы	drepturi și libertăți politice	politika hakları hem serbestlikleri
полиция	poliția	polițiya

полицейское право	drept polițienesc	polițiya haki
политическое убежище	azil politic	politika sıyınaa
полная материальная ответственность	răspunderea materială deplină	taman mal sorumluu
полное товарищество	societate în nume colectiv	taman badaşlık
полномочие	împuternicire	etki
полномочия опекуна / попечителя	împuternicirile tutorelui / curatorului	bakıcı etkileri / bakımçı etkileri
половая неприкосновенность	inviolabilitate sexuală	cins dokunulmazlı
половые преступления	infracțiuni sexuale	cins suçları
положение	regulament, lege, dispoziție, statut	tezis
полупрезидентская республика	republica semiprezidențială	yarıprezident respublikası
получатели социальной помощи	beneficiari de ajutor social	soşial yardım kabledennär
получение взятки	luare de mită	habar almak

получение незаконного вознаграждения	primirea remunerației ilegale	kanonsuz baaşışı kabletmäk
пользование	folosință	kullanmak
помещение	încăpere, local	içer
помилование	grațiere, iertare	af
понятой	martor-asistent	tanık
попечительство	curatelă	bakım
попечительство над несовершеннолетним (14-18 лет)	curatelă / custodia asupra minorului (14-18 ani)	diil etişkinin (14-18 yaşında) üstünä bakım
попечительство над наследственной массой	custodia masei succesoriale	miras yıvının üstünä bakım
попустительство	toleranță extremă/excesivă	göz yummak
попрошайничество	cerșetorie	dilencilik
порнографические материалы или предметы	materiale sau obiecte pornografice	pornografiya materialları ya da predmetleri
порнография	pornografie	pornografiya
поручение	mandat, însărcinare, delegare, misiune	sımarlamak

поручение в письменной форме	mandat în formă scrisă	yazılı formada sımarlamak
поручение об охране лица в будущем	mandat de ocrotire în viitor	gelecktä kişinin koruması için sımarlamak
поручение судебное	delegație/însărcinare juridiciară	daava sımarlaması
поручительство	fidejusiune / chezășie	kefillik
порча	defectare, deteriorare, stricare, distrugere	zarar, zän, bozgunnuk
посёлок	localitate	küü, kasabacık
пособие на детей малообеспеченным семьям	indemnizația pentru copiii familiilor defavorizate	küçük gelirli aylar için uşaklara ödek
пособие по беременности и родам	îndemnizație la naștere	gebelik hem duudurmak ödää / gebelik hem duudurmak yardımı
посетители / участники биржевых торгов	vizitatori /participanți la licitațiile de bursă	birja satış musaafirleri
последнее слово подсудимого	ultimul cuvânt al inculpatului	daavalının son lafi

последствия преступления	consecințele infracțiunii	suç sonuçları
последующий залог	gaj ulterior	sorakı amaanet
пособие многодетным и одиноким матерям	indemnizația mamelor cu mulți copii și mamelor singuraticice	çokuşaklı hem yalnız analara ödek
пособие на холодный период года	ajutor pentru perioada rece a anului	yılın suuk zamanına ödek
пособие по временной нетрудоспособности	indemnizație / ajutor pentru incapacitate temporară de muncă	geçici işleyämemäk için ödek
пособия	subvenție, alocație	ödeklär
пособник	complice	suç ortaa
преступление	infracțiune, crimă	suç
посол	ambasador	elçi
посредник	mijlocitor, mediator, intermediar	aracı
посредничество	mijlocire	aracılık
посредничество в найме жилья	intermedierea închirierii de locuințe	yaşamak erin kiralamasında aracılık

посредничество в займе	intermedierea împrumutului	borç almakta aracılık
поставка на рынок	furnizare/livrare pe piață	panayıra teslim
поставка товаров	furnizare/livrare/predare mărfurilor	mal teslimi
поставщики медицинских услуг	furnizori de servicii medicale	medik izmetlär teslimcileri
постановление	hotărîre, decizie, dispoziție, ordonanță	karar
постановление следственных органов (органа уголовного преследования)	ordonanța organului de urmărire penală (organului de anchetă)	soruşturma (ceza koolamak organın) organnarının kararı
постановление / решение первой инстанции	dispoziția /hotărârea primei instanțe	ilk instanțiya kararı
постановление суда	hotărîrea judecătorească	daava kararı
посягательство на жизнь, здоровье, достоинство работников полиции	atentarea la viața, sănătatea și demnitatea lucrătorului de poliție	polițiya izmetçilerinin yaşamasına, saaluna, namına saldırı
потерпевший	partea vătămată	kurban
потерпевший от преступления	victima infracțiunii	suç kurbanı

потребитель	consumator	tüketici
потребительская кооперация	cooperatie de consum	tüketici kooperasyonu
потребительская корзина	coş de consum	tüketici sepedi
потребительский кооператив	cooperativă de consum	tüketici kooperativi
потребительское общество	societate de consum	tüketici cümnesi
потребляемые вещи	bunuri consumabile / obiecte de consum	tüketilân işlär
похищение человека	răpirea unei persoanei	insan kavraması
почерк	scris, scriere, grafie	yazı, el yazısı
почерковедческая экспертиза	expertiza scrisului/ grafologică	yazı ekspertizası
почетный гражданин села (коммуны), города (муниципия)	cetăţean de onoare al satului (comunei), oraşului (municipiului)	küü (komuna) saygılı vatandaşı / kasaba (muniþipiy) saygılı vatandaşı
пошлина государственная	taxa de stat	devlet vergisi
права и обязанности	drepturi și obligații	haklar hem sorumluklar

права кредитора	drepturile creditorului	kredit verenin hakları
права личности	drepturi ale personalității	kişilik hakları
права пациента	drepturile pacientului	hasta hakları
права человека	drepturile omului	insan hakları
правда	adevăr, dreptate	dooruluk
правила	regulă, regulament, normă	kurallar
правила внутреннего трудового распорядка	regulamentul intern al muncii	iç iş sırasının kuralları
правила по технике безопасности	reguli de securitate	güvenlik kuralları
правительство	guvern	hükümet
правление (дирекция)	guvernare (direcție)	öndericilik (direkçiya)
право	drept	hak
правовой статус личности	statutul de drept al persoanei	kişinin hak statusu
право авторства	dreptul de autor	avtorluk hakkı
право государственной собственности	drept de proprietate de stat	devlet mal hakkı
право континентальное	drept continental	kontinental hak

право на благоприятную окружающую среду	drept la un mediu sănătos	saalıklı çevrə hakı
право на внесение предложений и на критику	drept de inițiere și critică	teklif vermək hem kritika hakı
право на жизнь	drept la viață	yaşamak hakı
право на жилище	drept la locuință	ev hakı
право на забастовку	dreptul la grevă	grevə hakı
право на защиту репутации автора	drept la apărarea reputației de autor	avtorun adını korumak hakı
право на имя	dreptul la nume	ad hakı
право на материальное обеспечение	drept la asigurare materială	material güvənii hakı
право на образование	dreptul la educație	üüretim hakı
право на объединение	dreptul la asociere	birlik kurmak hakı
право на объединение в об- щественные организации	drept la asociere în organizații obștești	cümnä organizațiyaları kurmak hakı
право на отдых	dreptul la odihnă	dinnenmək hakı
право на охрану здоровья	dreptul la ocrotirea sănătății	saalık korumak hakı

право на правосудие	dreptul la justiție	dooruluk haki
право на собственное изображение	dreptul la propria imagine	kendi görünümün saabisi olmaa haki
право на социальное обеспечение	drept la asigurare socială	soşial güvennik haki
право на судебную защиту	drept la apărare judiciară / la avocat	daava korumak haki
право на труд	dreptul la muncă	çalışmak haki
право на фирму	dreptul firmă /denumire	firma haki
право оперативного управления	drept de administrare operativă	operativ öndercilik haki
право пользования и проживания	dreptul de uz și de abitație	yaşamak hem kullanmak haki
право пожизненного наследуемого владения земельным участком (суперфиций)	drept de posesie funciară transmisibilă prin moștenire (superficiu)	miraslan kabledilän toprak payını diveç kullanmak haki (superfiți)
право постоянного (бессрочного) пользования земельным участком	drept de posesie funciară nelimitat în timp	toprak payını devamnı kullanmak haki

право преимущественной покупки	cumpărarea în baza dreptului de preemțiune	öncelikli satın almak hakkı
право регресса	dreptul de regres	regres hakkı
право собственности	drept de proprietate	mal hakkı
право собственности в кондоминиуме	dreptul de proprietate în condominiu	kondominiumda mal hakkı
право собственности граждан и юридических лиц	drept de proprietate a cetățenilor și a persoanelor juridice	vatandaşlar hem yuridik kişilerin mal hakkı
право справедливости	drept de echitate	dooruluk hakkı
право убежища	dreptul la adăpost	sığınak hakkı
право удержания (в отношении вещи)	dreptul de retenție (asupra bunului)	tutmak hakkı (iş için)
право хозяйственного ведения	drept de gestiune economică	çorbacılı götürmek hakkı
право частной собственности	drept de proprietate privată	özel mal hakkı
правовая активность личности	activitate juridico de drept a persoanei	kişinin hak aktivlii

правовая норма	norma de drept	hak norması
правовая помощь	ajutor juridic	hak yardımı
правовая система	sistem de drept	hak sisteması
правовед	jurist, specialist în științe juridice	yurist, hukukçu
правоведение	știința dreptului / jurisprudență	yurisprudențiya
правовое воспитание	educație juridică	yuridik terbiyetmək
правовое поведение	comportament de drept	yuridik davranış
правовое регулирование	reglementare juridică	yuridik düzennemək
правовой акт	act juridic de drept	yuridik akt
правовой идеализм	idealism juridic/de drept	yuridik idealizma
правовой мотив	motiv de drept	yuridik sebep
правовой нигилизм	nihilismul juridic	yuridik nigilizma
правомерное поведение	comportament legal	haklı davranış
правомерность	justețe, legalitate	haklık, kanona uygun
правомочие	drepturi depline, drept atribuit, împuternicire	etki

правомочная власть	putere cu drepturi depline	etkili kuvet
правонарушение	contravenție	suç, kanon bozması
правонарушение административное	contravenție administrativă	administrativ suç
правообладатель	titular de drept	hak saabisi
правоотношение	raport juridic	hak ilgisi
правоотношение гражданское	raport juridic civil	çivil hak ilgisi
правоохранительная деятельность	activitate de ocrotire a ordinii de drept	hak korumak çalışması
правоохранительная система	sistem de ocrotire a ordinii de drept	hak korumak sistemasi
правоохранительные органы	organe de ocrotire a normelor de drept (a dreptului)	hak korumak organnarı
правопорядок	ordine de drept/legală	hak nizamı
правопреемство	succesiune de drept	hak ardıllu
правопреемство государств	succesiune de drept a statelor	devletlerin hak ardıllu

правопреемство процессуальное	succesiune de drept procedural	proşesual hak ardıllu
правопреемство юридических лиц	succesiune de drept a persoanei juridice	yuridik kişilerin ardıllu
правосознание	conştiinţă juridică	hak bilinçlii
правоспособность	capacitate de folosinţă	hak beceriklii
правоспособность юридического лица	capacitatea de folosinţă a persoanei juridice	yuridik kişinin hak beceriklii
правосудие	justiţie	dooruluk
правотворчество	crearea dreptului	hak yaradıcılı
праздничные дни	zile de odihnă/de sărbătoare	yortu günneri
преамбула	preambula, preambul	önsöz, preambula
превышение (злоупотребле- ние) власти или служебных полномочий должностным лицом	excesul (abuzul) de putere sau depăşirea atribuţiilor de serviciu de către o persoană publică	kuvetleri ya da daava etkilerini aşırmaq
превышение пределов необходимой обороны	depăşirea limitilor apărării legitime, exces de legitimă apărare	lâazımını korunmanın sınırlarını aşırmaq

предварительное следствие (уголовное преследование)	anchetă penală preliminară/ prealabilă (urmărirea penală)	önceki soruşturma (ceza koolaması)
предварительный договор	contract prealabil	önceki anlaşma
предварительное заявление	cerere prealabilă	önceki bildirim
предварительный реестр требований	tabel preliminar de creanțe	isteyişlerin önceki listesi
предвыборная агитация	agitația electorală	seçim öncesi agitațiya
предвыборные афиши	afișe electorale	seçim öncesi afişalar
преддоговорные споры	litigii precontractuale	anlaşma öncesi tartışmalar
пределы права на частную жизнь	limitele dreptului la viața privată	özel yaşamaya hak sınırları
предмет административного права	obiectul dreptului administrativ	administrativ hak predmeti
предмет гражданского права	obiectul dreptului civil	çivil hak predmeti
предмет иска	obiect al acțiunii civile	daava predmeti
предмет преступления	obiect al infracțiunii	suç predmeti

предмет уголовного права	obiect al dreptului penal	ceza hak predmeti
предостережение	prevenire, avertizare, avertisment	uyarmak, sakındırmak
предписание	prescripție, recomandare	yazılı izin
предпринимательская деятельность	activitate de antreprenoriat	biznes zaameti
предпринимательское право	drept antreprenorial	biznes hakı
предпринимательство	antreprenoriat	biznes, iş
предприятие	întreprindere	kurum, iş
предприятие, находящееся в затруднительном финансовом положении	întreprindere aflată în dificultate financiară	zor finans durumunda bulunan kurum
председатель суда	președintele instanței de judecată	daava başı
председательствующий в судебном заседании	președintele ședinței de judecată	daava oturuşunda önderci
представитель	reprezentant, împuternicit, delegat	temsilci

представитель власти	reprezentant al puterii	kuvet temsilcisi
председатель Высшей Судебной Палаты	Președintele Curții Supreme de Justiție	Üüsek Daava Palatası başı
председатель Апелляционной Палаты	Președintele Curții de Apel	Apelățiya Palatası başı
Председатель Трибунала	Președintele tribunalului	Tribunal başı
председательствующий	președinte	oturuş başı
представительная власть	putere reprezentativă	temsil kuvedi
представительство	reprezentare, reprezentanță	temsilcilik
представительство в судебной инстанции	reprezentarea în instanță judecătorească	daava kurumunda temsilcilik
представление	prezentare, propunere	gösteri
предупредительная маркировка	marcare preventivă	uyarmak nişanı, uyarmak nişannaması
предупреждение	prevenire, preaviz, avertizare, avertisment, somație, preîntîmpinare	uyarmak, sakındırmak
предупреждение преступления	prevenirea infracțiunii	suçu uyarmak

предъявление лица для опознания	prezentarea persoanei spre recunoaștere	tanımak için teslim
предъявление обвинения	înaintarea învinuirii / acuzării	suçlamayı teslim etmek
предъявление претензий	înaintarea pretențiilor	dalapları teslim etmek
президент	președinte	prezident
президентская республика	republica prezidențială	prezident respublikası
президиум	prezidiu	prezidium
презумпция	prezumție	prezumptiya
презумпция вины	prezumția vinovăției	suç презумпției
презумпция невиновности	prezumția de nevinovăție	suçsuzluk презумпției
презумпция согласия	prezumția de consimțământ	kayıllık презумпției
преимущественное право оставления на работе	drept preferențial de lasare la serviciu	iştâ brakmanın üstünnük hakkı
преимущественное право покупки	drept de preemțiune la cumpărare	satın almanın üstünnük hakkı
прекращение обязательства	stingerea obligațiilor/ încetarea obligației- raportului obligațional	sorumnuu durgutmak

**прекращение
обязательства исполнением**

**stingerea obligației prin
executare**

**tamannamaklan sorumnuu
durgutmak**

**прекращение
обязательства вследствие
внесения долга в депозит**

**stingerea obligației prin
consemnare**

**depozită borcu ödemäklän
sorumnuu durgutmak**

**прекращение
обязательства зачетом**

**stingerea obligației prin
compensare**

**zaçotun yardımınnan
sorumnuu durgutmak**

**прекращение обязатель-
ства вследствие совпаде-
ния кредитора и должника
в одном лице**

**stingerea obligației prin
confuziune**

**kreditorun hem borçlunun
bir kişi olmasının
sorumnuu durgutmak**

**прекращение
обязательства вследствие
прощения долга**

**stingerea obligației prin
remitere la datorie**

**borcu kapatmaklan
sorumnuu durgutmak**

**прекращение обязатель-
ства невозможностью его
исполнения вследствие
непредвиденных обстоя-
тельств**

**stingerea obligației prin im-
posibilitatea executării dacă im-
posibilitate se datorează unei
împrejurări de forță majoră
(unui impediment justificat)**

**beklenilmedik durumnar
sebebinä tamannanmayan
sorumnuu durgutmak**

прекращение обязательства вследствие смерти физического лица или ликвидации юридического лица	stingerea obligației urmare a decesului persoanei fizice sau lichidării persoanei juridice	fizik kişinin ölmesi ya da yuridik kişinin yok edilmesi sebebinä sorumnuu durgutmak
прекращение обязательства новацией	stingerea obligației prin novație	novațiyaylan sorumnuu durgutmak
прекращение опеки и попечительства	încetarea tutelei și curatelei	bakıcılı hem bakımı durgutmak
прекращение (утрата) права собственности	încetarea (pierderea) dreptului de proprietate	mal hakını durgutmak
прекращение производства по гражданскому делу	încetrarea procesului civil	țivil işini durgutmak
прекращение трудового договора	încetarea contractului de muncă	iş anaşmasını durgutmak
прекращение уголовного дела	încetarea procesului penal	ceza işini durgutmak
прекращение деятельности юридического лица	încetarea activității persoanei juridice	yuridik kişiyi durgutmak
премирование работников	premierea salariaților	zaametçilerä premiya vermäk

премия	premiu	premiya
пренебрежение	neglijare	aldırmazlık
прения судебные	dezbateri judiciare	daava tartışmaları
преобладающее общество	societate dominantă	üstün cümnâ
преобразование юридического лица	reorganizarea persoanei juridice	yuridik kişinin dönüşümü
преступление	infracțiune, crimă	suç
преступление совершенное по неосторожности	infracțiunea săvârșită din imprudență	savsaklık beterinâ yapılan suç
преступление, совершенное умышленно	infracțiunea săvârșită cu intenție	isteyiptâ yapılan suç
преступление средней тяжести	infracțiune mai puțin gravă	orta aarlıkta suç
преступление воинское	infracțiune militară	asker suçu
преступление государственное	infracțiune de stat	devlet kabaatı
преступление должностное	infracțiune de serviciu	görev suçu
преступления хозяйственные	infracțiuni economice	çorbacılık suçları

преступление против жизни, здоровья, свободы и достоинства личности

infracțiune contra vieții, sănătății, libertății și demnității persoanei

kişinin yaşamasına, saaluna, serbestliinâ hem namına karşı suç

преступление против личности

infracțiune contra personalității / contra persoanei

kişiyâ karşı suç

преступление против общественной безопасности, общественного порядка и здоровья населения

infracțiune contra securității publice, a ordinii publice și sănătății populației

cümnâ güveniinâ, cümnâ usluluuna hem insan saaluna karşı suç

преступление против политических, трудовых и иных прав граждан

infracțiune contra drepturilor politice, de muncă și altor drepturi ale cetățenilor/persoanei

vatandaşların politika, iş hem başka haklarına karşı suç

преступление против порядка управления / против публичной власти

infracțiune contra modului de administrare/ contra autorităților publice

öndercilik sırasına karşı suç / publik kuvedinâ karşı suç

преступление против правосудия

infracțiune contra justiției

doorulaa karşı suç

преступление против собственности

infracțiune contra proprietății /patrimoniului

mülkâ karşı suç

преступная организация

organizație criminală

suç organizațiyası

преступная небрежность	neglijență	suç dikkatsizli
преступность	criminalitate, caracter criminal	suçluk
преступный доход	venit criminal	suçlu gelir
претензионный порядок урегулирования споров	procedura de soluționare prealabilă a litigiilor pe cale extrajudiciară prin prezentarea pretențiilor	dartışmaları çözmää dalap usulu
претензия	pretenție, somație, notificare	dalap
преференция	preferințe	öncelik
прецедент	precedent	preçedent
прецедент судебный	precedent judiciar	daava preçedenti
прецедентное право	dreptul precedent	preçedentli hakı
приватизация	privatizare	özelleştirmäk
приватизация государственных и муниципальных предприятий	privatizarea întreprinderilor de stat și municipale	devlet hem munițiپی kurumnarını özelleştirilmäk
привлечение к уголовной ответственности	atragera la răspunderea penală	ceza sorumluuna çekmäk

привод	aducere forțată/silită	zorlan getirmäk (daava ya da soruřturma organnarına)
приговор	sentință	karar
приговор обвинительный	sentință de condamnare	suçlama kararı
приготовление к преступлению	pregătirea de infracțiune	suç yapmasına hazırlanmak
прием на работу	angajarea /primirea la lucru	iřä almak
признак состава преступления	element constitutiv al infracțiunii	suç elementi belirtisi
признание гражданина безвестно отсутствующим	declararea persoanei dispărută fără veste	vatandaşı oturma erindä habersiz bulunmayan tanımak
признание иска	recunoașterea acțiunii	daavayı tanımak
признание недействительным акта органа местной публичной власти	declararea nulității actului autorității publice locale	erli önderlik devlet organı aktını geçersiz saymak
приказ	ordin	emir
примар	primar	küü başı, primar
примирение сторон	împăcarea părților	tarafaların uzlaşması

принудительное лечение	tratament forțat	zorlan ilaçlamak
принудительные меры	măsuri de constrângere	zorluklu usullar
принудительные меры воспитательного характера	măsuri de constrângere cu caracter educativ	terbietmāk karakterindā zorluklu usullar
принудительные меры медицинского характера	măsuri de constrîngere cu caracter medical	medik karakterindā zorluklu usullar
принудительный труд	muncă forțată	zorlan çalıştırmak
принуждение к даче показаний	constrîngere la darea declarațiilor	kanit vermää zorlamak
принцип неприкосновенности собственности	principiul inviolabilității proprietății	mülk dokunulmazlı prințiپی
принцип свободного перемещения товаров, услуг и финансовых средств на всей территории	principiul liberei circulații a mărfurilor, serviciilor și a mijloacelor financiare pe întreg teritoriul	hepsi teritoriyada mallar, izmetlär hem finans araçları serbest gezmesi prințiپی
принцип свободы договора	principiul libertății contractuale	annaşmak serbestlii prințiپی
принципал	principal	borçlu

принципы уголовного права РМ	principiile dreptului penal al RM	Moldova Respublikası ceza hakı printıpleri
принятие долга (на себя, в обязательстве)	preluarea datoriei (în obligații civile)	borcu kabletmäk (kendinä, sorumnulukta)
принятие наследства	acceptarea succesiunii	mirası kabletmäk
принятие обязательств	contractarea obligațiilor	sorumnukları kabletmäk
принятие и отклонение (иска, завещательного отказа, заявления)	acceptare și renunțare (acțiunii, legatului, cererii)	kabletmäk hem ret etmäk (daavayı, miras retini, bildirimi)
приобретательная давность	uzucapiune	edenmäk eskilii
приобретательная давность права	uzucapiunea dreptului	hakın edenmäk eskilii
приобретательная давность на движимые вещи	uzucapiunea mobiliară	taşınan işlerä edenmäk eskilii
приобретательная давность права на основании содержания публичного реестра (недвижимости)	uzucapiunea dreptului în temeiul cuprinsului registrului de publicitate (a imobililor)	publik reestra (taşınmaz mülk) içindeliî temelinä görä hak edenmäk eskilii

приобретение или сбыт имущества, заведомо добытого преступным путем	dobîndirea sau vînzarea bunului, achiziționat în mod ilicit	suç usulunnan kazanan mülkü edenmâk ya da satmak
приобретение права собственности	dobîndirea dreptului de proprietate	mülk hakını edenmâk
приоритет товарного знака	prioritatea mărcii comerciale	mal nişanın öncelii
приостановление срока давности	întreruperea termenului prescripției	çoktannık vakidını durgundurmak
приращение (прирост)	creștere, sporire, adăugare	büülmâk
природные ресурсы местного значения	resurse naturale de semnificația locală	erli maanalı natura kaynakları
природопользование	managementul mediului	natura kullanımı
присвоение	însușire, apropiere, uzurpare, arogare, atribuire	çalmak, hırsızlık
присвоение авторства	atribuirea / însușiirea dreptului de autor	avtorluu çalmak
присвоение или растрата	însușiire și delapidare	çalmak ya da harcamak
присоединение и слияние	adjuncțiune și confuziune	eklenmâk hem birleşmâk

присутствие	asistare, prezență	bulunmak
присяга	jurământ	emin
присяжные заседатели	jurați	emin edän daava azaları
притворная сделка / притворный договор	act juridic simulat / contract simulat	yalan annaşma
притязание на наследство	pretenții din moștenire (petiția de eriditate)	mirası istemäk
приусадебный участок	teren aferent	evin yanında toprak payı
причинение вреда	cauzarea prejudiciului / de daune	zarar vermäk
причинение имущественно- го ущерба путем обмана или злоупотребления доверием	cauzarea prejudiciului patrimonial prin înșelăciune sau abuz de încredere	yalannan ya da inanı kanonsuz kullanmaklan mülkâ zarar vermäk
причинная связь	legătura causală	sebeup baalantısı
правонарушение	contavenție	suç, hak bozması
пробация	probațiune	denemäk, kanıtlamak
пробел в праве	lacună în drept	hakta iisiklik
provокатор	provocator	debeştirici

программа социально-экономического развития	program de dezvoltare social-economică	soțial-ekonomika ilerlemäk programası
программа удовлетворения требований	program de plată / stingere a creanțelor	dalapları karşılamak programası
прогул	absență nemotivată	sebepsiz işä çıkmamak
продавец	vînzător	satıcı
продажа	vînzare, vindere, desfacere	satış
продолжаемое преступление	infracțiunea prelungită	ilerleyän suç
проектная документация	documentația de proiect	proekt dokumentleri
проектные работы	lucrări de proiectare	proekt işleri
прозрачность	transparentă	durukluk, transparentlik
производитель	producător	üretici
производственная необходимость	necesitate de producție	üretim lââzımını
производственное объединение	asociație de producție	üretim birlii

производственный кооператив	cooperativă de producție	üretim kooperativi
производственный процесс	proces de producție	üretim proçesi
производство	producere, fabricare, efectuare, executare, producție, proces	üretim
производство о правонарушениях	procesul contravențional	iş hak bozması için
прокат	închiriere - locațiune (pe termen scurt)	kira
прокат бытовой	închirierea obiectelor/ bunului de uz curent	yaşayış predmetlerini kiralamak
прокуратура	procuratură	prokuratura
прокурор	procuror	prokuror
прокурорский надзор	supravegherea procurorului	prokuror gözletimi
пролонгация	prelungire, prolongare	ertelemek, mühlet
промежуточная таможня	vamă intermediară	aralıklı gümrük
промульгация	promulgare	onaylamak

промысловая охота	vînătoare comercială	zanaat avcılı
промышленная применимость	aplicarea industrială	industriya kullanımı
промышленная собственность	proprietatea industrială	industriya malı
промышленное объединение	asociație industrială	industriya birlii
промышленный образец	monstră industrială	industriya örnää
пропаганда войны	propaganda războiului	cenk propagandası
прописка	viză de reședință	oturmak yazılması
прослеживаемость	continuitate, în urmare	izlemek kolaylı
просрочка	întârziere, expirare	gecikmāk
просрочка должника	întârzierea debitorului	borçlunun gecikmesi
просрочка кредитора	întârzierea creditorului	borç verenin gecikmesi
проституция	prostituție	orospuluk
простое товарищество	societate civilă	sadä badaşlık
проступок	abatere (de la normă)	kabaat, suç
протест	protest, contestație	protest

противопоставимость прав (выгодоприобретателя)	opozabilitatea drepturilor (beneficiarului)	fayda edenin haklar karşı koyması
противоправность преступления	element ilegal al infracțiunii	suçun kanona aykırılı
протокол	proces-verbal, protocol	protokol
протокол об административном правонарушении (о правонарушении)	proces-verbal cu privire la contravenție	administrativ suç için protokol
протокол судебного заседания	proces-verbal al ședinței de judecată	daava oturuşu protokolu
процедура банкротства / (упрощенная процедура банкротства)	procedură a falimentului / (procedură simplificată a falimentului)	bankrotluk işlemi / (bankrotluun kolaylaştırılmış işlemi)
процедура несостоятельности	procedura de insolvabilitate	bankrotluk işlemi
процедура реструктуризации	procedură de restructurare	enidän yapılandırma işlemi
профессионализм	profesionalitate	profesionalizma

профессиональная компетентность	competența profesională	profesional etkisi
профессиональная подготовка	pregătire profesională	profesional hazırlı
профессиональная реабилитация	reabilitare profesională	profesional rehabilitaþyası
профессиональная тайна	secret profesional	profesional saklılı
профессионально-должностное развитие	dezvoltare profesională	profesional-görev ilerlemesi
профессиональное выгорание	obosire -„arderea” profesională / scăderea capacității de muncă în profesie	profesional süünmesi
профессиональное заболевание	boală profesională	profesional hastalı
профессиональное мастерство	competență profesională	profesional ustalılı
профессиональное образование	studii profesionale	profesional üüretimi

профессиональные квалификационные группы	grupuri profesionale de calificare	profesional uzmanlık grupaları
профессиональные союзы	sindicate	profesional birlikleri
профессиональные участники рынка ценных бумаг	participanți profesioniști pe piața hîrtilor de valoare	kıymetli kıyatlar panayırının profesional pay alannarı
профессия	profesie, miserie, ocupație	zanaat
процедура	procedură	işlem, proçes
процент	procent, dobîndă	proçent
процессуальное право	drept procesual / de procedură	işlem hakı
процессуальное правопреемство	succesiunea în drepturile procesuale	işlem hakı ardıllı
процессуальные гарантии	garanții procedurale	işlem garantiyaları
процессуальные сроки	termene de procedură (procedurale)	işlem zamannarı
процессуальные санкции	sançtioni procedurale	işlem cezaları

прощение долга	remiterea de datorie (iertarea datoriei)	borcu baaşlamak
прямая дискриминация	discriminare directă	doorudan diskriminaţiya
прямой действительный ущерб	daună reală (prejudiciu direct)	doorudan gerçek zarar
прямой умысел	intenţie directă	doorudan neet
прямые выборы	alegeri directe	doorudan seçimnär
прямые требования	creanţe directe	dooru istemeklär
псевдоним	pseudonim	takma ad, psevdonim
психическое принуждение	constrîngere mentală (psihică)	psihika zorlaması
публичная консультация	consultarea publică	publik konsultaţiya
публичная оферта	ofertă publică	publik bildiri
публичная собственность	proprietatea publică	publik mal, mülk
публичная сфера	domeniul public	publik uuru
публичное лицо	persoană publică	publik kişi
публичное обещание награды	promisiunea publică de recompensă	ödül vermenin publik adanması

публичное право	drept public	publik hak
публичное слушание	audiere publică	publik oturuş
публичность судопроизводства	publicitatea procesului de judecată	publik daava dartışması
публичный договор	contract public	publik annaşma
публичный интерес	interes public	publik meraklık
публичный конкурс	concurs public	publik yarışma
публичное оглашение	publicitate realizată prin registre publice (de stat)	publik bildirmesi
пытка	tortură	zeetlemäk
пытки, бесчеловечное или унижающее достоинство обращение	tortuta, tratament inuman sau degradant	zeetlemeklär, insansız ya da namı aşaalayan davranış

P

работа	lucru, muncă, serviciu, activitate, funcționare	iş, çalışma, zaamet
работник	salariat, lucrător, muncitor	işçi, zaametçi, izmetçi
работник сельского хозяйства	lucrător în agricultură	çiftçilik izmetçisi
работники нештатные	lucrător/ muncitor pe bază de voluntariat	ştat dışı zaametçi
работодатель	angajator	iş verän
работы по сносу	lucrări de demolare	yıkma işleri
рабочая неделя	săptămîna de lucru/de muncă	işlenir hafta
рабочее время	timpul de lucru/de muncă	iş vakıdı
рабочее время нормальной продолжительности	timpul de lucru cu durata normală	normal uzunlukta iş vakıdı
рабочее место	loc de muncă	iş eri
рабочий год	an de lucru/de muncă	iş yılı

рабочий день	ziua de lucru/de muncă	iş günü
рабочий стаж	stagiu de muncă	iş deneyimi (görgüsü)
рабство или условия схожие с рабством	sclavie, robie sau condițiile asemănătoare cu sclavie	esirlik ya da esirlää benzeyän şartlar
равноправие граждан	egalitatea cetățenilor	vatandaşlar eşitlii
равные возможности	posibilități egale	denk kolaylıklar
радиоактивное устройство	dispozitiv radioactiv	radioaktiv tertip
радиоактивные материалы	materiale radioactive	radioaktiv materiallar
разбой	tîlharie	haydutluk
развитие карьеры	dezvoltarea carierii	karyera ilerlemesi
развод (расторжение брака)	divorț / desfacerea căsătoriei	ayırılmak (evlili bozmak)
развратные действия	acțiuni perverse	hayırsız yaptıklar
разглашение государственной и военной тайны	divulgarea secretului de stat și cel militar	devlet hem asker saklılını açıklamak
разглашение данных уголовного преследования	divulgarea datelor urmării penale	ceza koolamanın informaşiyasını açıklamak
разглашение тайны усыновления (удочерения)	divulgarea secretului de înfiere	aaretlik almanın saklılını açıklamak

раздел жилого помещения	partajarea / împărțirea spațiului locativ	yaşamak erlerinin bölünmesi
раздел имущества	împărțirea averii, partajul averii	mülkü bölmək
раздел наследственной массы	partajul masei succesoriale	miras yuvunun pay edilmesi
разделение властей	separarea puterilor	kuvetlerin bölünmesi
разделение юридического лица	divizarea persoanei juridice	yuridik kişinin bölünmesi
размещение	ampalsare, instalare, plasare	erleşmāk, erleştirmāk
размещение на рынке	plasare pe piață	panayırda erleşmāk
разрешение на строительство (реконструкцию)	autorizație de construire (reconstruire)	yapıcılık (rekonstruksiya) izini
разрушение или порча памятников истории и культуры	distrugerea sau deteriorarea intenționată a monumentelor de istorie și cultură	istoriya hem kultura anıtlarını yıkmak ya da bozmak
разряд квалификационный	categorie de calificare	uzmannık kategoriyası
разумная адаптация	adaptare rezonabilă/ rațională	uygun adaptația

разумное приспособление	dispozitiv rațional	uygun tertip
район	raion, regiunea, cartier, zonă, sector	dolay, bölgä
районный совет	consiliu raional	dolay nasaatı
рамка квалификаций	limitile calificării	uzmannıklar çerçevesi
рамочный договор	contractul-cadru	örnek anlaşma
рана	rană, plagă	yara
ранги дипломатические	ranguri diplomatice	diplomatik çinnär, diplomatik kategoriyalar
раннее образование	educație timpurie/ studii anterioare/precedente	erkenki üüretim
рапорт	raport	raport
расовая сегрегация	segregarea rasială	soya görä ayırmak
расписка	recipisa, chitanță, dovadă	imzalı yazı
распоряжение	dispoziție, ordin	karar
расправа	răfuială	zorlamak
распределение активов юридических лиц	repartizarea activelor persoanelor juridice	yuridik kişilerin aktivlarını pay etmāk

распределение исполнения (обязательств)	imputația executării (obligațiilor civile)	sorumnuklar tamannamasının pay edilmesi
распоряжение нормативного характера	dispoziție cu caracter normativ	normativ karakterindä karar
распущенный	nedisciplinat, neascultător, destrăbălat	yaramaz, seslemáz
расследование	investigație, cercetare, examinare, anchetare, anchetă	soruşturmak
рассрочка	eşalonare	pay-pay ödemäk
расторгнуть	a desface, a anula, a rezilia	anulat etmää
расторжение брака	desfacerea căsătoriei	evlili anulat etmäk
расторжение договора	rezoluțiunea (rezilierea) contractului	annaşmayı anulat etmäk
растрата	delapidare/ cheltuire ilegală	kanonsuz harcamak
расходы судебные	cheltuieli judiciare	daava harcamaları
расчет	calcul, calculare, decontare	hesaplama
расчетный счет	cont de decontare	hesap

расчетный чек	cec de decontare	hesap çeki
расчеты международные	decontari la nivel internațional	halklar arası hesaplamalar
расширенная семья	familie lărgită	genişlenmiş aylâ
ратификация	ratificare	ratifikațiya
рационализаторское предложение	propunere de raționalizare	raționalizațiya teklifi
реальная сделка	act juridic real/ tranzacție reală	gerçek anlaşma
реальный ущерб	dauna reală	gerçek zarar
ребенок	copil	uşak
ребенок, находящийся в ситуации риска	copil aflat în situație de risc	riskli situațiyada bulunan uşak
ребенок, разлученный с родителями	copil dispărțit de părinți	anadan-bobadan ayırlı uşak
реверс	revers	ters
ревизия	revizie, control, verificare, revizuire	reviziya
ревизор	revizor, controlor, inspector	revizor

регистр избирателей	registru alegătorilor	seçimcilär registrası
регистратор	registrator	kayıtçı
регистрация	înregistrare	registrațiya
регистрация строений	înregistrarea construcțiilor	yapılar registrațiyası
регион	regiune	bölgä, region
регистрация роспуска	înregistrarea dizolvării	daadılmak registrațiyası
регламент	regulament	reglament
регламент Парламента, Народного Собрания	regulamentul parlamentului, adunării populare	Parlament, Halk Topluşu reglamenti
регламенты в пищевой отрасли	reglementări în domeniul alimentar	imäk sferasında kurallar
регрессный иск	acțiune în regres	regresiv daava
реестр владельцев	registru titularilor de drept / proprietarilor	saabilär listesi
режим политический	regim politic	politika rejimi
режим рабочего времени	regim al timpului de muncă	iş vakıdı rejimi
резервный фонд	fondul de rezervă	rezerva fondu
резидент	rezident	rezident, agent

резолюция	rezoluție	karar
реквизиты	elemente componente, rechizite, mențiuni	bilgilär, rekvizitlär
реквизиция	rechiziție, rechiziționare	rekvizițiya
реклама	publicitate, reclamă	reklama
рекламация	reclamație	aalaşmak
рекомендация	recomandare	rekomendațiya, teklif
ректор	rector	rektor
религиозная организация	organizație religioasă, cult religios	din organizațiyası
религиозное объединение	asociație religioasă	din birlii
религия	religie, cult	din
рента	rentă	gelir
реорганизация	reorganizare	enidän kurmak
реорганизация юридического лица	reorganizarea persoanei juridice	yuridik kişinin enidän kurulması
репарации	reparații, despăgubiri	zararı ödemeklär
репатриация	repatriere	Vatana dönmäk

реплика	replică	replika, karşı çıkmak
репрессия	represiune, reprimare	represiya, baskı
республика	republică	republika
реституция	restituire, restituția	restituțiya, geeri vermäk
реструктуризация	restructurare	restrukturizațiya, enidän yapılandırma
референдум	referendum	referendum
реформа	reformă	reforma
рецидив	recidivă	reçidiv, tekrarlanma
рецидив преступлений	recidiva infracțiunii	suçların terkrarlanması
рецидивист	persoana cu recidive	reçidivist
решение	hotărîre, soluționare, decizie, rezoluție	karar
решение судебное	hotărîre /decizie judecătorească	daava kararı
решение, подлежащее немедленному исполнению	horărâre dispusă imediat spre executare / executarea imediată a hotărîrii	hemen gerçekleştirmeli karar

римское право	drept roman	rim haki
риск	risc	risk
риск случайной гибели или случайного повреждения имущества	riscul pieirii sau deteriorării fortuite a bunului	razgelä ölüm ya da razgelä mülkü bozmak riski
родители	părinți	ana-boba
родительские права и обязанности	drepturi și obligații părintești	ana-boba hakları hem sorumlukları
родовой объект преступления	obiect generic al infracțiunii	kabaatın (suçun) duudurduu obyekt
родственники	rude	hısımnar, senselä
родство	rudenie	hısımnık, senselelik
розыск обвиняемого	căutatrea învinuitului	suçluyu aaramak
романо-германская правовая система	sistem de drept romano-german	roman-german hak sistemasi
ропуск местного совета	dizolvarea consilului local	erli nasaatın daadılması
ропуск парламента	dizolvarea parlamentului	parlamentin daadılması

ропуск юридического лица	dizolvarea persoanei juridice	yuridik kişinin daadılması
ротация	rotarea	rotaþiya
роялти	redevenþe / royalty	ödek
руководитель организации	conducător/șef al organizaþiei	organizaþiya öndercisi
рыболовство	piscicultură, pescuit	balıkçılık
рынок рабочей силы	piaþa forþei de muncă	iş kuvedi panayırı
рынок ценных бумаг	piaþa hîrtilor de valoare	kıymetli kıyatlar panayırı
ряд	rând, ordine, şir	sıra



саботаж	sabotaj, sabotare	sabotaj
садизм	sadism	sadizma
садоводческое товарищество	parteneriat de grădinari	başçivancılık badaşlı
сальдо	sold	saldo
самовольная отлучка	plecare samovolnică	izinsiz yokluk / izinsiz görevdän ayırılmak
самовольная постройка / реконструкция / строительство	construcție / reconstrucție neautorizată	izinsiz yapı / rekonstruksiya / yapıcılık
самовольное оставление поля сражения или отказ действовать оружием	părăsirea samovolnică a câmpului de luptă sau refuzul de a acționa cu arma	düş erini izinsiz brakmak ya da silâh kullanmaa retetmâk
самогоноварение	prepararea/fabricarea basamacului	samogon (ev rakısı) kaynatması
самозащита гражданских прав	autoapărarea drepturilor civile	tiivil haklarını kendibaşına korumak

самонадеянность преступная	sineîncredere	kendinä suçlu aşırı inanmak
самооценка	autoaprecierea	kendini kantarlamak
самосуд	răfuială fără judecată / linșare	kendili daava / linç
самоубийство	sinucidere	kendini öldürmāk
самоубийца	sinucigaș	kendini öldürān
самоуправство	samovolnicie	kendili önderlik
санаторно-курортное лечение	tratament balneosanatorial	sanatoriy-kurort ilaçlanması
санитарный надзор	supraveghere sanitară	sanitar gözletimi
санкция	sanctiune, pedeapsă	sanktiya, ceza
санкция административная	pedeapsă/sanctiune administrativă	administrativ sanktiya
санкция денежная	sanctiune, pedeapsă pecuniară	para sanktiyası
санкция договорная	sanctiune contractuală	annaşma sanktiyası
сберегательный вклад	depozit de economii	banka depoziti

сберегательный (депозитный) сертификат	certificat (de depozit) de economii	depozit sertifikatu
сбор	colectare	vergi
сверхурочная работа	muncă suplimentară	vakıttan zeedâ iş
свидетель	martor	tanık, martur
свидетельские показания	depozițiile /declarațiile martorului	martur kanıtları
свидетельство	dovadă, probă, certificat, adeverință	belgâ
свидетельство о браке	certificat de căsătorie	evlilik belgesi
свидетельство о наследовании	certificat de moștenitor	miraslamak belgesi
свидетельство отказополучателя	certificat de legatar	reti kabledenin belgesi
свидетельство исполнителя завещания	certificat de executor testamentar	miras yazısını tamannayanın belgesi
свидетельство попечителя наследственной массы	certificat de custodie al masei succesoriale	miras yivının bakımçı belgesi

свидетельство управляющего наследственной массой	certificat de administrator al masei succesoriale	miras yivınını önedän belgesi
свидетельство о происхождении	certificat de proveniență	çekiliş belgesi
свидетельство о регистрации	certificat de înregistrare	yazılış belgesi
свидетельство о смерти	certificat de deces	ölüm belgesi
свобода вероисповедания	libertatea religioasă	minnet serbestlii
свобода воли личности	libertatea voinței persoanei	kişinin muflet serbestlii
свобода договора	libertatea contractuală	annaşmak serbestlii
свобода информации	libertatea informației	informațiya serbestlii
свобода мысли и совести	libertatea de a gândi și a conștiinței	fikir hem inanç serbestlii
свобода передвижения и поселения	libertatea de circulație și trai	gezmäk hem erleşmäk serbestlii
свобода печати	libertatea presei	basım serbestlii
свобода предпринимательства	libertatea de întreprinzător	biznes serbestlii
свобода слова	libertatea cuvântului	laf serbestlii

свобода собраний, митингов, уличных шествий и демонстраций	libertatea întrunirilor, mitingurilor, procesiunilor stradale și demonstrațiilor	toplantı, miting, sokak gezileri hem gösterilər serbestlii
свобода совести	libertatea conștiinței	namuz serbestlii
свобода труда	libertatea muncii	zaamet serbestlii
свобода хозяйственной инициативы	libertatea inițiativei economice	çorbacılık girişim serbestlii
свободная экономическая зона	zona economică liberă	serbest ekonomika bölgesi
свободное обращение (оборот)	circuitul liber	serbest kullanmak (dönüşüm)
свод законов	cod /corp de legi / legiure	kanonnar kodeksi
сводный окончательный реестр требований	tabel definitiv consolidat	toplu son şartlar reestrası
свойство	proprietate	özellik
сговор	înțelegere	öncedän annaşmak
сделка	act juridic	annaşma
сделки мелкие бытовые	acte juridice curente de mică valoare	ufak yaşayış annaşmaları

сделки с конфликтом интересов	acte cu conflict de interese	konfliktli intereslär annaşmaları
сделки крупные	acte juridice de proporȚii	büük annaşmalar
сезонные работы	munci sezoniere	sezon işleri
секретариат оон	secretariatul o.n.u.	bmt sekretariatı
секта	sectă	sekta
секретарь судебного заседания	grefier	daava oturuşunda sekretar
сексуальное домогательство	hărțuirea sexuală	seksual dakılmak
селекционные достижения	realizări de selecție	selekțiya başarıları
село	sat	küü
сельский делегат	delegat sătesc	küü delegatı
сельский сход	adunarea satului	küü toplantısı
сельскохозяйственное имущество	bun agricol	çiftçilik mülkü, malı
сельскохозяйственное право	drept agricol	çiftçilik hakı
семейное законодательство	legislaȚia familială	aylä kanonnarı

семейное право	drept familial	aylä hakı
семейный совет несовершеннолетнего / охраняемого лица	consiliul de familie al minorului / persoanei ocrotite	diil etişkin aylä toplantısı / korunan kişinin aylä toplantısı
семья	familie	aylä
сенатор	senator	senator
сертификат	certificat	sertifikat, dokument, akt
сертификация	certificare	sertifikaţiya
сессия	sesiune	sesiya
сильнодействующие вещества	substanţe puternic active	pek etkili şeylär
симуляция	simulare	yapılmak, simuläţiya
синаллагматический договор	contract sinalagmatic	sinalagmatika annaşması
синдикат	sindicat	sindikar
система ведения реестра владельцев ценных бумаг	sistemul de ţinere a registrului deţinătorilor de valori mobiliare	kıymetli kıyatlar saabilerin reestrasını götürmäk sisteması

система гражданского права	sistem de drept civil	çivil hak sistemasi, usulu
система наказаний	sistem de pedepse	cezalar sistemasi
система образования	educațional / sistem de studii	üretim sistemasi
система государственного социального страхования	sistem public de asigurări sociale	devlet soñial sigortalamak sistemasi
система прав	sistem de drepturi	haklar sistemasi
система регистрации вакансий	sistem de înregistrare a funcțiilor vacante	boş iş erlerinin yazılmak sistemasi
система сдержек и противовесов	sistem de frâne și contrabalante	kontrollar hem denkliklär sistemasi
систематизация законодательства	sistematizarea legislației	kanonnarın sistematizației
скрытая реклама	publicitate ascunsă	saklı reklama
скрытый договор / скрытая сделка (относительно притворный (ая) договор/сделка)	contract secret / act juridic secret (relativ simulat)	saklı annaşma (koşullu yalan annaşma)
скрытый недостаток	viciu ascuns	saklı kusur

слабоумие	demenție mentală	bunaklık
следователь	anchetator	sorgucu
следственные действия	acte de urmărire penală	soruşturma yaptıkları
следственный чемодан	trusă / valiză a anchetatorului	soruşturma valizası
следственный эксперимент	experiment judiciar	soruşturma eksperimenti
следствие	anchetă	soruşturma
следствие предварительное	anchetă penală preliminară/ prealabilă	ön soruşturma
слияние юридических лиц	contopirea persoanelor juridice	yuridik kişilerin birleşmesi
словесный портрет	portret descris /în rezultatul declarațiilor	sözlü portret
сложение наказаний полное	cumul integral de pedepse	cezaların taman toplanması
сложение наказаний частичное	cumul parțial de pedepse	cezaların paylı toplanması
сложная вещь	bun compus /complicat	zor iş

служащий	funcționar	izmetçi
служба охраны труда	serviciu de protecție a muncii	zaamet korumak izmeti
служебная командировка	deplasare de serviciu	izmet iş gezisi
служебная тайна	secret de serviciu / profesional	izmet saklılı
служебная халатность	neglijență de serviciu	izmet savsaklı
служебное изобретение	inventie de serviciu	izmet buluşu
служебное произведение	operă de serviciu	izmet yaratması
служебное жилье	locuințe de serviciu-	izmetçilerä yaşamak içerleri, odaları
служебный подлог	falsul în acte publice	izmet yalancılı
случай	caz	olay, oluş
случайное стечение обстоятельств	circumstanțe coincidente	sebeplerin raslaması
смежные права	drepturi conexe	bitişik haklar
смежные ремесла / специальности	meserii/specialități conexe	bitişik zanaatlar
смертная казнь	pedeapsa cu moartea	ölüm cezası
смерть	moarte, deces	ölüm, telef

смета	deviz de cheltuieli	harç ölçüsü
смешанный договор	contract mixt	karişık anaşma
смешанная избирательная система	sistem de vot mixt	karişık seçim sistemasi
смягчающие ответственность обстоятельства	circumstanțe care atenuază răspunderea / atenuante	sorumnuu yımışadan sebeplär
смягчение наказания	diminuarea /uşurarea pedepsei	cezayı yımışatmak
снятие судимости	reabilitare judecătorească	reabilitațiya
соавторство	coautorat	ortak avtorluk
собрание	adunare, şedință	topluş, toplantı
собственность	proprietate	mal, mülk
собственник	proprietar	saabi
собственность интеллектуальная	proprietate intelectuală	intelektual mülk
собственность крестьянско- го (фермерского) хозяйства	proprietatea gospodăriei țăărănești (de fermier)	çiftçilik çorbacılı mülkü

собственность на время	proprietatea periodică	geçici saabilik, saabilik bir vakıda
собственность на землю	proprietate funciară	topraa mülk
собственность субъектов РМ	proprietatea subiecților RM	MR subyektlerin mülkü, malı
собственноручное завещание	testament olograf	kendi elinnän yazılı miras yazısı
собственные доходы	venituri proprii	kendiki gelirlär
событие	eveniment, fapt	olay
совершеннолетие	majorat	etişkinnik
совершеннолетний	adult, persoană fizică care a atins majoratul	ergin, etişkin
Совет безопасности ООН	Consiliul de securitate ONU	BMT Güvennik nasaatı
совет старейшин	sfatul oamenilor buni și bătrâni /sfatul înțelepților	aksakallar nasaatı
советник	consilier	nasaatçı
совещательная комната	camera de deliberare / de consiliu	toplantı içeri

совещательный голос	vot consultativ	nasaat sesi
совместительство	cumul, cumulare	hepbir zamanda işlemäk
совместная деятельность	activitatea comună	ortak iş
совместная собственность	proprietatea comună	ortak mülk
совместная собственность супругов	proprietatea comună în devălmășie	karı-kocanın ortak mülkü
совладелец	co-posesor	ortak saabi
совместное предприятие	întreprindere comună	ortak kurum
совмещение профессий (должностей)	cumularea profesiilor (funcțiilor)	zanaatların (görevlerin) birleşimi
совокупность преступлений	cumul de infracțiuni	kabaatların bütünnüü
совокупность приговоров	cumulul sentințelor	kararlar bütünnüü
согласие	consimțământ, acord	kayılık
согласительная комиссия	comisia de negocieri	uzlaştırmak komisiyası
соглашение	înțelegere, acord	annaşmak
соглашение о разделе имущества - продукции	acord cu privire la împărțirea/ partajarea averii -producției	maasulları – mülkü bölmäk annaşması

соглашение об уплате алиментов	acord cu privire la achitarea pensiei de întreținere (alimentare)	aliment ödemek anlaşması
содержание права собственности	conținutul dreptului de proprietate	saabilik hakkın içindeli
соединение исков	conexiunea acțiunilor	daavaların birleşmesi
соединение наказаний	conexarea pedepselor	cezaların birleşmesi
соединение уголовных дел	conexarea dosarelor penale	ceza işlerinin birleşmesi
созыв местного совета	convocarea consiliului local	erli nasaat dönemi
сокращенная продолжительность рабочего времени	durata redusă a timpului de muncă	iş vakdının kısaltılı devamı
сокращенное рабочее время	timp de muncă redus	kısaltılı iş vakdı
солидарная ответственность	răspundere solidară	birli sorumluk
солидарные обязательства	obligații solidare	birli sorumluklar
солидарные требования	creanțe solidare	birli istemeklär
сонаследник	comoștenitor	ortak mirasçı

сообщество	asociație, comunitate, grup, organizație	topluluk
соразмерность (принимаемой органом публичной власти меры)	proporționalitatea (măsurii întreprinsă de autoritățile publice)	uyumluk (publik kuvetlär organınnan kabledilän usullar)
сосед	vecin	komşu
соседское право	drept(ul) de vecinătate	komşu hakkı
сословие	breaslă	cümnä klası
сособственник	coproprietar	ortak saabi
сопротивление представи- телю власти или предста- вителю общестственности	rezistență reprezentantului autorităților sau reprezentantului societății	kuvet temsilcisinä ya da cümnä temsilcisinä karşı koymak
состав преступления	componenta infracțiunii	suç birleşimi
состав суда	complet de judecată	daava azaları
составление завещания	redactarea testamentului	miras yazısını hazırlamaa
составные части вещи / недвижимого имущества	părțile componente ale bunului / bunurilor imobile	işin / taşınmaz mülkün kuruluş payları
составные части здания	părțile componente ale clădirii	yapının kuruluş payları

состояние аффекта	stare de afect	afekt durumu, azgınnık durumu
состояние опьянения	stare de ebrietate	sarfoşluk durumu
сострахование	coasigurare	birleşik sigortalamak
состязательность	contradictorialitate	yarışmalık
состязательный процесс	proces contradictoriu	yarışmalı proçes
сотрудничество	colaborare, cooperare	işbirlii
соучастие	coparticipare, complicitate	ortaklık
соучастие в преступлении	coparticipare la săvîrşirea infracțiunii	suçta ortaklık
соучастник	coparticipant	suç ortaa
социальная анкета	ancheta socială	soñial anketa
социальная защита	ocrotire socială	soñial koruma
социальная интеграция	integrarea socială	soñial birleştirmä
социальная помощь	ajutor social	soñial yardım
социальная реинтеграция	reintegrarea socială	soñial enidän birleştirmä
социально уязвимое лицо	persoană social vulnerabilă	soñial korumasız kişi

социальное законодательство	legislație socială	soțial kanonnar
социальное государство	stat social	soțial devlet
социальное жилье	locuință socială	soțial yaşamak erleri
социальное обеспечение	asistență socială	soțial bakım
социальное партнерство в сфере труда	parteneriatul social în sfera muncii	iş alanında soțial partnörlük
социальное пособие	indemnizație socială	soțial ödemä
социальное страхование	asigurare socială	soțial sigortalama
социальные права человека	drepturile sociale ale persoanei	insanın soțial hakları
социальные услуги	servicii sociale	soțial izmetlär
социальный ассистент	asistent social	soțial yardımcı
социальный работник	lucrător social	soțial işçi
социальный риск	risc social	soțial risk
союз	uniune	birlik
спасатель	salvator	kurtarıcı
спекулянт	speculant	kârcı, spekulânt

спекуляция	speculație	kârcılık, spekulâtiya
специализированные предприятия	întreprinderi specializate	özel kurumlar
специалист	specialist	uzman
специалист по защите прав ребенка	specialist în protecția drepturilor copilului	uşaan haklarını korumakta uzman
специальность	specialitate	zanaat, uzmanlık
специальные компетенции	competențe speciale	özel kompetençiyalar, maasuz kompetençiyalar
специальные профессионально-технические училища	școli profesional - tehnice speciale	maasuz profesional-tehnika okulları
специальные средства	mijloace speciale	maasuz araçlar
специальные школы	școli speciale	maasuz şkolalar
специальный опекун и специальный попечитель	tutore special și curator special	özel bakıcı hem özel bakımıcı
специальный субъект преступления	subiect special al infracțiunii	suçun maasuz subyekti
специальный фонд	fond special	maasuz fond

спецификация	specificare, specificație	özelliklər
списание	decontare / trecerea la pierderi / scădere, anulare / virare din cont	silmäk
список избирателей	lista alegătorilor	seçimcilär listesi
список кандидатов	lista candidaților	kandidatlar listesi
спонсорство	sponsorizare	sponsorluk
спор	litigiu	baas, yadez
споры межевые (между соседями)	litigii privind hotarul (între vecini)	hotar yadezlär (komşular arası)
споры международные	litigii internaționale	halklar arası yadezlär
способ совершения преступления	modul comiterii infracțiunii	suç yapmak usulu
способы обеспечения исполнения обязательств	mijloace de garantare a executării obligațiilor	sorumnukları gerçekleştirimäk bakım usulları
средне-месячный заработок	salariu mediu lunar	ortalama aylık kazancı
срок годности	termen de valabilitate	kullanma zamanı

срок полномочий	durata mandatului	etkilär zamanı
срок службы	durata serviciului	izmet zamanı
срок трудового договора	termen al contractului de muncă	iş anlaşması zamanı
срок процессуальный	termen de procedură	protes zamanı
срочное размещение	cazare urgentă /afişare urgentă	hızlı erleştirmäk
ссуда	împrumut	ödünç
ссуда банковская	împrumut bancar	banka ödüncü
ссылка	referire, trimitere	kaldırmak
стабильность конституции	durabilitatea constituției	konstituțiya stabillii
ставка	tarif	tarif
стаж непрерывный	vechime neîntreruptă	kesilmâz staj
стаж определенной работы	vechime în muncă concretă	belli iş stajı
стаж трудовой	vechime în muncă	iş stajı
стандарт	standard	standart
стандартизация	standardizare	standartizațiya

стандартная документация	documentare standard	standart dokumentlär
стандартный пакет образовательных услуг	pachetul standard de servicii educaționale	üüretim izmetlerinin standart paketi
стандарты аккредитации	standardele de acreditare	akreditațiya standartları
статус	statut	status
статус депутата	statut al deputatului	deputat statusu
статус правовой	statut juridic	hak statusu
статус судьи	statut al judecătorului	daavacı statusu
статут села (коммуны), города (муниципия)	statutul satului, (comunei), orașului, (municipiului)	küü (komuna) statusu, kasaba (munițiپی) statusu
статья	articol	statya
стимулирующие выплаты	plăți de stimulare / stimulatorii	stimul verän ödemelär
степень вреда преступления	gradul prejudiciabil al infracțiunii	suçun zarar derecesi
стихийное бедствие	calamități naturale	natura belası, hatalı olay
столица	capitala	baş kasaba
стороны процесса	părțile în proces	proşesin tarafları

страна происхождения товара	țara de origine a mărfii	malın üretildi devlet
страхование	asigurare	sigortalamak
страхование государственное	asigurare de stat	devlet sigortalaması
страхование гражданской ответственности	asigurarea de răspundere civilă	çivil sorumlulu sigortalamak
страхование групповое	asigurarea de grup	grupalı sigortalamak
страхование добровольное	asigurare benevolă	isteyişli sigortalamak
страхование жизни	asigurarea de viață	yaşamayı sigortalamak
страхование здоровья	asigurarea de sănătate	saalı sigortalamak
страхование имущества	asigurarea de bunri	mülkü sigortalamak
страхование кредитов, гарантий и финансовых потерь	asigurare de credite, garanții și pierderi financiare	kreditleri, garantiyaları hem finans kayıpları sigortalamak
страхование личное	asigurare personală	kendili sigortalamak
страхование общее	asigurare generală	genel sigortalamak
страхование от несчастных случаев	asigurare de accidente	belalı olaylardan sigortalamak

страхование обязательное	asigurare obligatorie	mutlak sigortalamak
страхование убытков	asigurare de daune	zännarı sigortalamak
страхование медицинское	asigurare medicală	meditîna sigortalaması
страхование по генеральному полису	asigurare pe polița generală	genel polisä görä sigortalamak
страхователь	asigurat	sigortalı
страховая сумма	suma asigurată	sigorta suması
страховой взнос	prima de asigurare	sigorta yatırımı, sigorta taksası
страховой полис	polița de asigurare	sigorta polisi
страховой риск	risc de asigurare	sigorta riski
страховой случай	cazul asigurat	sigorta olayı
страховой стаж	stagiul de cotizare	sigorta stajı
страховой тариф	tarif de asigurare	sigorta tarifi
страховое возмещение	despăgubirea de asigurare	sigorta ödemesi
страховщик	asigurător	sigortacı
страховые агенты	agenți de asigurare	sigorta agentleri

страховые брокеры	brokeri de asigurare	sigorta brokerleri
стресс организационный	stres organizațional	hazırlanmak stresi
стресс профессиональный	stres profesional	zanaat stresi
стресс рабочий	stres de serviciu	iş stresi
строительные работы	lucrări de construcție	yapıcılık işleri
структура конституции	structura constituției	konstituția structurası
субагент	subagent	alt temsilci, subagent
суброгация	subrogație	subrogația
субсидиарная ответственность	răspundere subsidiară (suplimentară)	yardımcı sorumluk
субсидиарность	complimentare -suplimentare	subsidiyalık
субсидия	subvenție, subsidiu	subsidia, para yardımı
субституция	substitire, substituție	nayıplık
субъект права	subiect al dreptului	hak subyekti
субъект права законода- тельной инициативы	subiect al dreptului de inițiativa legislativă	kanon girişmenin hak subyekti
субъект преступления	subiect al infracțiunii	suç subyekti

субъект убийства	subiect al infracțiunii de omor	öldürüm subyektı
субъективная сторона преступления	latura subiectivă a infracțiunii	suçun subyektiv tarafı
субъективное право	drept subiectiv	subyektiv hak
субъекты гражданского права	subiecți ai dreptului civil	çivil hak subyektleri
субъекты международного права	subiecți ai dreptului internațional	halklar arası hak subyektleri
суверенитет	suveranitate	baamsızlık, suverenitet
суд / судебная инстанция	judecătorie / instanța de judecată,	daava
суд первой инстанции	instanța de fond, prima instanță	ilk instanțiya daavası
суд присяжных	curtea cu jurați	emin edenlerin daavası
судебная власть	autoritatea judecătorească	daava kuvedi
судебная защита гражданских прав	apărare judiciară a drepturilor civile	çivil hakların daava koruması

судебная защита	apărare judiciară	daava koruması
судебная инстанция / суд	instanța de judecată / judecată	daava instanțiyası
судебная коллегия	colegiu judiciar	daava kolegiyası
судебная медицина	medicina legală /legistă	daava medişinası
судебно-медицинская экспертиза	expertiza medico-legală	daava-medik ekspertizası
судебная практика	practica judiciară / jurisprudență	daava praktikası
судебно-психиатрическая экспертиза	expertiza legală psihiatrică	daava-psihika ekspertizası
судебная система	sistem judiciar	daava sisteması
судебная экспертиза	expertiza judiciară	daava ekspertizası
судебное поручение	delegație/însărcinare juridiciară / comisie rogatorie juridiciară	daava sımarlaması
судебное разбирательство	dezbatere judiciară	daava dartışması
судебное решение	hotărâre judecătorească	daava kararı
судебное следствие	ancheta judiciară	daava soruşturması

судебно-экспертные учреждения	instituții de expertiză legală	daava-ekspert kurumları
судебные прения	suşineri verbale	daava tartışmaları
судебные расходы (издержки)	cheltuieli de judecată	daava harçları
судебный акт	act judecătoresc	daava aktı
судебный исполнитель	executor judecătoresc	daava uygulananı
судебный надзор	supraveghere judiciară	daava gözetimi
судебный приказ	ordonanță judecătorească	daava izini
судебный прецедент	precedent judiciar	daava olayı
судимость	antecedente penale	daavacılık
судить преступника	condamnarea infractorului	suçluyu daavalamaa
судопроизводство	procedură judiciară	daava işlemi, daava proçedurası
судоустройство	organizare judecătorească	daava sisteması
судья	judecător	daavacı, kadı
суммированный учет рабочего времени	evidența sumară a timpului de muncă	iş zamanının toptan sayısı

суперфиций	superficie	superfiçiy, bina kaldırmak haki
супруги	soți	karı-koca
суррогатная мать	mamă surogat	surogat ana
существенное искажение экономического подхода потребителей	denaturare (esențială) semnificativă a abordării economice a consumatorilor	tüketicilerin ekonomika yaklaşımın önemni yanlışlı
существенное нарушение договора (условий договора)	încălcăre esențială a contractului (a cluzelor contractuale)	annaşmayı önemni bozmak
существенные условия договора	clauze esențiale a contractului	annaşmanın önemni şartları
сфера деятельности	domeniu/sferă de activitate	iş alanı
счет-фактура	factură (de plată)	faktura
счет банковский	cont bancar	banka hesabı
счетная палата	curtea de conturi	sayış odası



тайна переписки	taina corespondenței	yazışmanın saklılu
тайна совещания судей	secretul deliberării judecătorilor	daavacılar toplantının saklılu
тайна страхования	taina asigurării	sigorta saklılu
тайное голосование	vot secret	saklı oy vermäk
тайный сговор	înțelegere secretă	saklı annaşma
талон	bon, talon	talon
таможенная граница	frontiera vamală	vama sınırı
таможенная пошлина	taxa vamală	vama vergisi
таможенное оформление	perfectarea vamală	vama işlemi
таможенное право	drept vamal	vama hakkı
таможенные доходы	venituri vamale	vama gelirleri
таможенные органы	organe vamale	vama organnarı
таможенные платежи	plăți vamale	vama ödemeleri
таможенные процедуры	proceduri vamale	vama işlemleri

таможенные сборы	taxe pentru proceduri vamale	vama vergileri
таможенный анклав	enclava vamală	vama bölgesi
таможенный аукцион	licitație vamală	vama auktionu
таможенный документ	document vamal	vama aktı
таможенный досмотр	control vamal	vama araştırması
таможенный кодекс	cod vamal	vama kodeksi
таможенный контроль	control vamal	vama kontrolu
таможенный официальный знак	semn oficial vamal	oficial vama nişanı
таможенный перевозчик	transportator vamal	vama taşıyıcısı
таможенный пост	post vamal	vama postu
таможенный представитель	reprezentant vamal	vama temsilcisi
таможенный режим	regim vamal	vama rejimi
таможенный склад	depozit vamal	vama ambarı
таможенный сопроводительный документ	fişa de însoțire vamală	vama eşlik dokumenti

таможня места назначения	destinație vamala	varmak eri vaması
таможня места отправления	biroul vamal de plecare	yollanmak eri vaması
таможня	vama, oficiu vamal	vama
тара	ambalaj, tară	tara
тариф	tarif	tarif
тарифная система	sistem tarifar	tarif sistemasi
тарифная система оплаты труда	sistem tarifar de remunerare	işi ödemä tarif sistemasi
творческие союзы	uniuni de creație	yaratma birlikleri
текущий счет (банковский)	cont curent (bancar)	şindiki hesap (banka)
текущие платежные обязательства	obligații de plată curente	şindiki ödemä sorumlukları
телеграмма	telegramă	telegrama
телесные повреждения	leziuni corporale	güüdä yaralanmaları
телохранитель	bodyguard / gardă personală, însoțitor	koruyucu
тендер	tender /licitație	tender

тендерная экономика	economia ofertelor	tender ekonomikası
терминальная помощь	asistență terminală	terminal yardımı
территориальная структура социальной помощи	structura teritorială a asistenței sociale	soñial yardımın bölgä strukturası
территориальный орган опеки	autoritatea teritorială de tutelă (și curatelă)	bölgä bakıcılık organı
территориальный принцип	principiu teritorial	bölgä prinñipi
территориальный спор	litigiu teritorial	bölgä dartışması
территория	teritoriu	bölgä, teritoriya
территория государственная	teritoriu de stat	devlet teritoriyası
территория населенного пункта	teritoriul localității	erleşmenin teritoriyası
терроризм	terorism	terorizma
террорист	terorist	terorist
террористическая группа	grup terorist	terorist grupası
террористическая деятельность	activitatea de terorism	terorist işi

террористическая организация	organizație teroristă	terorist organizaşiyası
террористический акт	act terorist	terorist aktı
техника безопасности	tehnica securităţii	güvennik tehnikası
технические условия	condiții tehncie	tehnika şartları
технический уровень	nivel tehnic	tehnika uuru
титул	titlu	titul
титулы собственности	titlu de proprietate	mülk titulu
титульное владение	titlu de posesie	saabilik titulu
титульные списки	listele de titlulari	titul listeleri
товар	marfă	mal
токсикомания	toxicologia	toksikomaniya
товарищество на вере	societate în comandită	inanda badaşlık
товарищество собственни- ков жилья (кондоминиум)	societatea proprietarilor de locuințe (condominiu)	ev saabileri badaşlu
товарная биржа	bursă de mărfuri	mal birjası
товарный знак	marcă (comercială)	mal nişanı
товарный кредит	credit comercial	mal borcu

товарный склад	depozit de mărfuri	mal ambarı
толерантность	toleranță	sabur, dayanıklık
толкование	interpretare	açıklamak, yorum
толкование гражданско-правовых норм	interpretarea normelor de drept civil	çivil-hak normalarını açıklamak
толкование закона	interpretarea legii	kanonu açıklamak
толкование уголовного закона	interpretarea legii penale	ceza kanonunu açıklamak
торги с ограниченным участием	licitații cu participare limitată	sınırlı pay almakları satışlar
торговая марка	timbru/marca de comerț	alış-veriş markası
торговая палата	camera de	alış-veriş odası, alış-veriş palatası
торговля детьми	trafic de copii	uşak satması
торговля комиссионная	comerț în comisie / consignație	komisiya alış-verişi
торговля людьми	trafic de ființe umane	insan satması
торговля человеческими органами, тканями и клетками	trafic de organe, țesuturi și celule umane	insan organnarını, dokularını hem hücreleri satmak

торговое право (коммерческое)	drept comercial	alış-veriş hakkı
торговое посредничество	intermedierea comercială	alış-veriş aracılı
торговое представительство	reprezentanță comercială	alış-veriş temsilcili
торгово-промышленная палата РМ	camera de comerț și industrie a RM	MR alış-veriş-industriya palatası
тотализатор	totalizator	totalizator
трактат	tratatat, pact	traktat
травма бытовая	traumatism de uz/casnic	yaşayış travması
транзитный счет	cont tranzit	tranzit hesabı
транзитные грузы	mărfuri de tranzit	tranzit ükleri
трансграничная несостоятельность	insolvabilitatea transfrontalieră	sınır aşırı bankrotluk
транспортная экспедиция	expediție de transport	transport ekspedişiyası
транспортные средства	mijloace de transport	transport araçları
траст	fiducia	trast
трастовая имущественная масса	masa patrimonială fiduciară	trast mülk yığını

трастовый договор	contractul de fiducie	trast anlaşması
трастовый (секвестровый) счет / счет доверительного собственника	cont fiduciar (de sechestru)	trast (sekvestr) hesabı / inancı saabi hesabı
требования охраны безопасности труда	cerințe de protecție a securității muncii	iş koruması istemekleri
третейский суд	judecătorie arbitrală / arbitraj	diil devlet daavası
третейское разбирательство	examinarea de arbitraj	diil devlet incelemesi
третьи лица	persoane terțe	üçüncü kişiler
третьи лица, заявляющие самостоятельные требования на предмет спора	intervenienți principali (care formulează pretenții proprii cu privire la obiectul litigiului)	dartışma predmetinā kendibaşına istemeklerini açıklayan üçüncü kişiler
третьи лица, не заявляющие самостоятельных требований на предмет спора	intervenienți accesorii (care nu formulează pretenții proprii cu privire la obiectul litigiului)	dartışma predmetinā kendibaşına istemeklerini açıklamayan üçüncü kişiler
трибунал	tribunal	tribunal
труд женщин	munca femeielor	karılar zaameti
труд несовершеннолетних	munca minorilor	etişkin olmayannarın zaameti

трудная ситуация	situație dificilă	zor situațiya
трудовая дисциплина	disciplina de muncă	iş disiplinası
трудовая книжка	carnet de muncă	iş tefteri
трудовое законодательство	legislația muncii	iş kanonnarı
трудовое право	dreptul muncii	iş hakı
трудовое правоотношение	raport de muncă	iş hak ilgisi
трудовое участие	participare prin muncă	iş pay alması
трудовой договор	contract de muncă	iş annaşması
трудовой кодекс	codul muncii	iş kodeksi
трудовой коллектив	colectiv de muncă	iş kolektivi
трудовой спор	litigiu individual de muncă	individual iş dartışması
индивидуальный		
трудовой спор коллективный	litigiu colectiv de muncă	kolektiv iş dartışması
трудовой стаж	stagiul de muncă	iş stajı (görgüsü)
трудовые конфликты	conflicte de muncă	iş annaşmazlıkları
трудовые споры	litigiile de muncă	iş dartışmaları
трудоспособное население	populație aptă de muncă	işlemää becerän insannar

трудоспособность	capacitate de muncă	işlemää beceriklik
трудоспособный возраст	vîrsta de muncă	işlemää becerikli yaş
трудоустройство	angajarea în câmpul muncii	işä girmäk, işä almak
тунеядство	trîndăvie, parazitizm	hazıronculuk
тур	călătorie	tur
тур голосования	tur de vot	seçim turu
турагент	agent de turism	turagent
туризм	turism	turizma
турист	turist	turist
туристская деятельность	activitate de turism	turistik zaameti
туристская путевка	bilet de călătorie	turist yolculuk kiyadı
туристская услуга	serviciu de călătorie	turist izmeti
туристский ваучер	voucher turistic	turist vauçeri
тюремное заключение	pedeapsa cu închisoare	kapan cezası
тюрьма	închisoare, penitenciar	kapan
тяжкие преступления	infracțiuni grave	aar kabaatlar, aar suçlar



убедительно	convingător, concludent	inandırıcı
убежище дипломатическое	adăpost diplomatic	diplomatik sığınak
убийство	omor, ucidere	öldürüm
убийство, совершенное в состоянии аффекта	omorul săvârșit în stare de afect	afekt halinde yapılan öldürüm
убийца	ucigaş	öldürücü
убытки	prejudiciu, pagubă, daună, pierdere	zännar, zararlar
уведомление	notificare	bildiri
уведомлять	a informa, a notifica, a aviza, a înştiinţa	bildirmää, haberlemää
увечье	vătămare a integrităţii corporale, infirmitate	sakatlık
увечье трудовое	vătămare a integrităţii corporale prin muncă / infirmitate de muncă	iş sakatlu

увольнение работника	concedirea angajatului	izmetçiyi iştan çıkarmak
увольнение с работы	concediere	iştân çıkarmak
уголовная ответственность	răspundere penală	ceza sorumluluğu
уголовная политика	politica penală	ceza politikası
уголовная регистрация	înregistrarea penală	ceza registraşiyası, ceza yazılışı
уголовное дело	dosar/cauza penală	ceza dosyesi
уголовное наказание	pedeapsa penală	kriminal cezası
уголовное право	drept penal	ceza hakkı
уголовно-правовая наука	ştiinţa dreptului penal	ceza-hak bilimi
уголовно-процессуальное право	drept de procedura penală / drept procesual penal	ceza proşesi hakkı
уголовно-процессуальный кодекс	cod de procedura penală	ceza proşesi kodeksi
уголовный закон	legea penală	ceza kanonu
уголовный кодекс	cod penal	ceza kodeksi
уголовный процесс	proces penal	ceza proşesi
уголовный розыск	poliţia criminală /căutare penală	ceza soruşturmaları

угон (транспортного средства)	răpirea (mijlocului de transport)	çalma (transport aracını)
угон воздушного судна	deturnarea aeronavei	uçak çalması
угроза	amenințare	korkutmak
угроза и насилие в отношении должностного лица и лица, выполняющего общественный долг	amenințarea sau violența săvârșită asupra unei persoane cu funcție de răspundere sau a unei persoane care își îndeplinește datoria obștească	görevli kişiyä hem cümnä borcunu gerçekleştiren kişiyä korkutmak hem zorbalık
угроза убийством или причинением тяжких телесных повреждений или иного тяжкого вреда здоровью	amenințarea cu omor ori cu vătămarea gravă a integrității corporale sau a sănătății	öldürmäklän ya da aar güüdä yaralamaklan ya da saaluna başka aar zarar getirmäklän korkutmak
удержание (право удержания вещи)	reținere (drept de retenție a bunului)	tutmak (işı tutmaa hakkı)
удержание из пенсий и пособий	reținere din pensii și indemnizații	pensiyalardan ya da ödeklerdän tutmak
удержание из заработной платы	reținerea salariului	ödektän tutmak, maaştan tutmak

удостоверение	certificare, atestare, autentificare, legalizare / legitimație	dokument, belge
удостоверение на право голосования	certificat pentru drept de vot	seçim hakını gösterän dokument
указ	decret	karar
указное право	drept menționat	karar hakkı
уклонение от уплаты налогов	evaziune fiscală	vergi ödemesindän kaçmak
уклонение от воинской службы	eschivarea de la serviciu militar	asker izmetindän kaçmak
уклонение от отбывания наказания в виде лишения свободы	eschivarea de la executarea pedepsei cu închisoare	kaparı yapmaktan kaçmak
уклонение от уплаты таможенных платежей	eschivarea de la achitarea plăților vamale	vama ödemelerindän kaçmak
уклонение физических лиц от уплаты налогов	evaziunea fiscală a persoanelor fizice	fizik kişilerin vergi ödemesindän kaçması
укрывательство	favorizarea infractorului	saklamak

улики	probe, dovezi incontestabile de învinuire	kanit, inandırmak
уличное шествие	manifestare stradală	sokak alayı
улучшение жилищных условий	îmbunătățirea condițiilor de trai	yaşayış şartlarını geliştirmek
ультиматум	ultimatum	ultimatum
умысел	intenție	neet
умышленное банкротство	faliment intenționat	neetli bankrotluk
унаследовать	a moșteni	miras almaa
университет	universitate	universitet
унитарное предприятие	întreprindere unitară	unitar kurum
уничтожение или повреждение имущества	distrugerea sau deteriorarea bunului	mülkü yok etmek ya da bozmak
уничтожение или повреждение лесных массивов	distrugerea sau deteriorarea masivelor forestiere	daaları yok etmek ya da bozmak
уничтожение товаров	distrugerea mărfurilor	malları yok etmek
упаковка	ambalaj	tara, ambalaj

управление	conducere, administrare, gestionare /direcție	önderlemäk; bakannık
управление имуществом	administrarea bunurilor, gestiune patrimonială	mülkü önderlemäk
управление карьерой	gestiunea carierei	karyerayı önderlemäk
управление наследственной массой	administrarea masei sucesoriale	miras yivını önderlemäk
управление рисками	gestiunea riscurilor	riskleri önderlemäk
управляющий	administrator	önderci; vekil
управляющий процессом несостоятельности	administrator al insolabilității	bankrotluk proçesi öndercisi
управляющий юридического лица	administratorul persoanei juridice	yuridik kişinin öndercisi
упрощенная процедура банкротства	procedură simplificată a falimentului	sadelleştirilmiş bankrotluk proçedurası
упущенная выгода	profitul ratat	kaçırılmış fayda
уровень притязаний	nivelul revindicării	istek uuru
урок	lecție	urok, lekțiya

условия труда	condițiile de muncă	iş şartları
условия договора	clauzele / condițiile contractuale	annaşma şartları
условная сделка (отлагательная; отменительное)	act juridic cu condiție / condiționat (suspensiv; rezolutoriu)	koşullu annaşma (ertelenän; iptal edilän)
условно-досрочное освобождение	liberare condiționată de pedepsă înainte de termen	şarth vakıttan ileri kolvermək
условное осуждение	condamnare cu executarea condiționată a executării pedepsei	şarth azar
условные сделки	acte juridice condiționate	şarth annaşmalar
услуги	servicii	izmetlär
устав	statut	kurallar, statut
устав воинский	statut militar	askercilik kuralları
устав о дисциплине	regulamentul cu privire la dis- ciplină /regulament disciplinar	diştiplina kuralları
устав транспортного средства	statut al mijlocului de transport	transport araçları kuralları

устав железных дорог	statut al căilor ferate	demir yollar kuralları
устав связи	statut al telecomunicațiilor	baalantı kuralları
уставной капитал	capital social	başlangıç kapitalı
установление фактов	constatarea faptelor	faktları belli etmek
установление фактов, имеющих юридическое значение	constatarea faptelor care au valoare juridică	yuridik maanalı faktları belli etmek
установленные требования	cerințe/creanțe stabilite	belli edili istemeklär
ускоренная процедура реструктуризации	procedură accelerată de restructurare	enidän yapılandırmanın hızlandırılmış proçedurası
устные сделки	acte juridice verbale	aazdan annaşmalar
уступка договора	cesiunea contractului	annaşmayı geeri almak
уступка требования (цессия)	cesiunea de creanță	istemeyi geeri almak (tesiya)
усыновление (удочерение)	adopte	aaretlik almak (kızı, çocuu)
утопление	scufundare	buultmak
утрата возможности (благоприятной)	pierderea șansei (favorabile)	uygun kolaylı kaybetmek

утрата доверия	pierderea încrederii	inanı kaybetmāk
утрата документов	pierderea actelor	dokumentleri kaybetmāk
участвующее общество	asociație participantă	pay alan cümnä
участники Великой Отечественной Войны	participanții la Marele război pentru apărarea Patriei	Büük Vatan Cengindä pay alannar
участники гражданского процесса	participanți la procesul civil	țivil proțestä pay alannar
участники ликвидации чернобыльской аварии	participanții la lichidarea avariei de la Cernobîl	Çernobil avariyasını yok edän pay allannar
участники процесса	participanți la proces	proțesin pay allannarı
участники уголовного процесса	participanți la procesul penal	ceza proțesinin pay alıcılاری
участники юридического лица	asociații persoanei juridice	yuridik kişinin pay alıcılاری
учебная дисциплина гражданского права	disciplina de studii a dreptului civil	țivil hakı üüretim diştiplinası
учет векселя	evidența cambiilor	kıymetli kıyatları yazmak

учредители общественного объединения	fondatorii asociației obștești	cümnä birlii kurucuları
учредительная деятельность	activitatea de fondare	kuruluş zaameti
учредительное заседание	ședința de constituire	kuruluş oturuşu
учредительные документы юридического лица	documente de constituire a persoanei juridice	yuridik kişinin kuruluş dokumentleri
учредительный договор	contract de constituire	kuruluş anlaşması
учредительный документ	actul de constituire	kuruluş dokumenti
учреждение	instituție	kurum
ущерб	prejudiciu	zarar, zân
ущерб имущественный	prejudiciul patrimonial	mal zararı
ущемленное в правах лицо	persoană vătămată într-un drept al său	haklarda sınırlanan kişi



фактическая конституция	constituția de facto	gerçek konstituțiya
фактическая совокупность	universalitatea de fapt	gerçek bütünnük
фактический брак	căsătoria de facto	gerçek evlilik
факт	fapt	fakt
фактическое допущение к работе	admiterea de fapt la locul de muncă	gerçektän işä kolvermək
фактор	factor	faktor
факторы, влияющие на толкование договора	factorii care influențează interpretarea contractului	annaşmanın maanasını etkileyän faktorlar
факты юридические	fapte juridice	yuridik faktlar
фальсификация	falsificare	falş etmək / falsifikațiya
фальсификация доказательств	falsificarea probelor, dovezilor	kanıtları falş etmək
фальсификация результатов голосования	falsificarea rezultatelor alegerilor	seçim sonuçlarını falş etmək

фальсифицированный (поддельный) продукт	produs falsificat (contrafăcut)	falş maasul
фальшивомонетничество	falsificare de bani	falş para yapmak / kalpazannık
фамилия	nume /nume de familie	laap, soy adı
фармацевтическая деятельность	activitatea farmaceutică	apteka zaametçilii
федерация	federație	federațiya
физическое лицо	persoană fizică	fizik kişi
физическое принуждение	constrângere fizică	fizik zorlamak
фиктивный брак	căsătorie fictivă	fiktiv evlilik
филиация	filiație	filiațiya
филиал	filial	filial
финансовая автономия	autonomia financiară	finans avtonomiyası
финансовая аренда	închiriere financiară	finans kirası
финансовая дисциплина	disciplina financiară	finans disiplinasi
финансовая компания	companie financiară	finans kompaniyası
финансовая организация	instituție financiară	finans kurumu

финансовая собственность	proprietate financiară	finans mülkü
финансовое управление	management financiar / direcție financiară	finans öndercilii
финансово-промышленная группа	grup financiar-industrial	finans-industriya grubası
финансовый контроль	control financiar	finans kontrolu
финансовый кризис	criză financiară	finans krizisi
фирма	firmă	firma
фирменное наименование	denumirea firmei	marka adı
флаг государственный	drapel de stat	devlet bayraa
фонд	fond	fond
фонд заработной платы	fondul de salarii	ödek fondu / maaş fondu
фонд материального поощрения	fond de stimulare materială	material yardım fondu
фонд предприятия	fond al întreprinderii	kurum fondu
фонд развития производства	fondul de dezvoltare a producției	üretim ilerlemäk fondu
фондовая биржа	bursa de valori	fond birjası

фондодержатель	posesor de fonduri	fond tutan
форвардные сделки	acte juridice forward	hızlı anlaşmalar
форма вины сложная (двойная)	forma de vinovăție complexă (dublă)	zor (ikili) kabaat forması
форма государства	forma de stat	devlet forması
форма государственного устройства	forma de organizare a statului	devlet struktura forması
форма завещания	forma testamentului	miras yazısının dorması
форма правления	forma de guvernare	önderlemäk forması
форма сделки	forma actului juridic	anlaşma forması
формула изобретения	formula invenției	yaratma formulası
формуляр	formular	formulär
формулярный процесс	proces formular	formulär proçesi
формы собственности	forme de proprietate	mülk formaları
формы социального партнерства	forme de parteneriat social	soñial ortaklık formaları
формы управленческой деятельности	forme de activitate managerială	öndercilik formaları

форс-мажор	forță majoră / impediment justificator	fors-major / beklenilmedik durum
франшиза	franciza	franşiza
фрахт	fraht, navlu	gemi kiralamak
фрахтование	încheierea unui contract de transport	gemi kiralaması
фрахтователь	navlositor	gemi kiralayan
фрахтовщик	armator	gemiye kiraya verän
функции конституции	funcțiile constituției	konstituþiya fonkþiyaları
функция идеологическая	funcția ideologică	ideologiya fonkþiyası

хакер	hacker	haker
халатность	neglijență	savsaklık
хищение	sustragere, delapidare	çalmak, hırsızlık
хищение либо вымогательство наркотических средств или психотропных веществ	sustragerea sau extorcarea substanțelor narcotice sau psihotrope	narkotik araçlarını ya da psihotrop ilaçlarını çalmak ya da şantajlan almak
ходатайство	demers, cerere, solicitare	dilekçâ
хозрасчет бригадный	autogestiune de brigadă	brigada çorbacılık hesabı
хозяйственное объединение	asociație economică	çorbacılık birleşmesi
хозяйственное право	drept economic	çorbacılık hakkı
хозяйственные преступления	infracțiuni economice	çorbacılık suçları
хозяйственные споры	litigii economice	çorbacılık yadezleri
хозяйственный договор	contract economic	çorbacılık anlaşması
хозяйственный расчет	calc economic	çorbacılık hesabı

хозяйствующий субъект	subiect economic	çorbacılık edän subyeekt
холдинговая компания	compania holding	holding kompaniyası
холодное оружие	armă rece	suuk siläh
храмовый праздник	hramul / sărbătoarea hramului	klisä yortusu
хранение	păstrare, depozitare	korumak
хранение ценностей в банке	păstrarea /depozitarea valorilor în bancă	bankada kiymetleri korumak
хранение собственноручно- го завещания	păstrarea testamentului olograf	kendi elinnän yazılı miras yazısını korumak
хранитель	depozitar	koruyucu
хроническое психическое расстройство	tulburare mintală hronică	hronik psihika hastalı
художественный заказ	artă personalizată	artistik sımarlamak
хулиганство	huliganism	huligannık



целомудрие	castitate	namuzluk, kızlık
цель	scop	neet, amaç
цель наказания	scopul pedepsei	ceza neeti
цена	preț, valoare	paâ
цена иска	valoarea acțiunii	daavanın paası
цензура	cenzura	țenzura
цензы избирательные	condiții electorale	seçim şartları
ценз гражданства	condiții ale cetățeniei	vatandaşlık şartı
ценные бумаги	hîrtii de valoare	kıymetli kıyatlar
центральная зона населенного пункта	zona centrală a localității	erleşmenin merkez bölgesi
центральная избирательная комиссия	comisia electorală centrală	merkez seçim komisiyası
центральные органы публичной власти	autorități publice centrale	publik kuvetlerin merkez organnarı

**центральный орган по
защите прав ребенка**

церковный брак

цессия

цифровые деньги

**цифровой контент и
цифровая вещь**

**organul central privind apă-
rarea drepturilor copilului**

căsătoria bisericească

cesiune

bani digitali

**conținutul digital și bunul
digital**

**uşaa korumak uurunda
merkez organ**

klisä evlili

leşiya

dicital para

dicital kontent hem dicital işi

Ч

чартер	cearter	çarter
частичная дееспособность	capacitatea de exercițiu parțială	paylı iş beceriklii
частная жалоба	plîngerea privată	özel aalaşma
частная собственность	proprietate privată	özel mülk
частно-государственное партнерство	parteneriat public-privat	özel-devlet ortaklı
частное агентство занятости населения	agenția privată de ocupare a forței de muncă	özel iş bulma agentlii
частное определение	opinie separată	özel karar
частное обвинение	învinuire separată	özel kabaatlama
частное право	drept privat	özel hak
частно-публичное обвинение	acuzare publică- privată	özel-publik kabaatlama
частный детектив	detectiv particular	özel detektiv
частный партнер	partener privat	özel ortak

частный протест	protest particular	özel protest
чек	cec	çek
чековая книжка	carnet de cecuri	çek tefteri
честь	cinste, onoare	nam, namuz
честь и достоинство	onoare și demnitate	namuz hem onur
член правительства	membru al guvernului	hükümet azası
член профсоюза	membru al sindicatului	zanaat birlii azası
член семьи	membru al familiei	aylä azası
членовредительство	automutilare	kendini sakatlamak
чрезвычайное заседание	ședință extraordinară	sıradışı oturuş
чрезвычайные обстоятельства	situații de urgență	sıradışı durumnar
чрезвычайное положение	situație extremă	sıradışı durum
чрезвычайный закон	lege extraordinară	sıradışı kanon
чрезмерная задолженность	supraîndatorare	kayet büyük borç



шантаж	șantaj, extorcare	șantaj
школьный округ	districtul școlar	șkola bölgesi
шпионаж	șpionaj	şpionnuk
шизофрения	schizofrenie	şizofreniya
штамп	ștamp / ștampila	mühür
штат	stat, personal	ștat, personal
штатное расписание	state de personal	ștat sıralı
штраф	amendă	ceremä



эвтаназия	eutanasië	evtanaziya
эквивалентный документ об образовании	document echivalent privind studii	üretim için denk dokument
экологически опасные вещества и отходы	substanțe periculoase ecologice și deșeuri	ekologiya uurunda korkulu şeylär hem atıklar / ekologiya uurunda korkulu substanțiyalar hem atıklar
экологические права человека	drepturile ecologce ale omului	insanın ekologiya hakları
экологические преступления	infrațiuni ecologice	ekologiya suçları
экологическое право	drept ecologic	ekologiya hakı
экономическая безопасность	securitatea economică	ekonomika güvännii
экономическая зона	zona economică	ekonomika bölgesi

экономические права и свободы человека	drepturile și libertățile economice ale omului	insanın ekonomika hakları hem serbestlikleri
экономический интерес	interesul economic	ekonomika interesi
экзгумация	exhumare	mezardan çıkarma
экспедитор	expeditor	ekspeditor
экспедиция	expediere	ekspediþiya
эксперимент следственный	reconstituirea faptei	soruþturma eksperimenti
эксперт	expert	ekspert
экспертиза судебная	expertiza judiciară	daava ekspertizası
экспертиза трудоспособности	expertiza medicală a capacității de muncă	çalışabilmäk ekspertizası
экспорт	export	eksport
экспроприация	expropriere	ekspropriatiya
экстерриториальность	exteritorialitate	dış dokunulmazlık
экстрадиция	extrădare	ekstradiþiya
эксцесс исполнителя	excesul executorului	yapanın ekþesi
электорат	electorat	seçimcilär
электрический стул	scaun electric	elektrika skemnesi

эмансипация

emancipare

serbestleşmāk

эмигранты

emigranți

göçmennär

эмиссия ценных бумаг

emisiunea valorilor mobiliare

kıymetli kıyat çıkarmak

эмоции

emoții

duygular

эмпатия

empatie

empatiya

энергоснабжение

alimentare cu energie

energiya saalamak

эпилепсия

epilepsie

epilepsiya

эскизный проект

schia de proiect

eskiz proekti

**этапы преступной
деятельности**

**etape ale activității
infraționale**

suç işi etapları



ювенальная юстиция	justiție juvenină (a minorilor)	yuvenal yustițiya
юридическая консультация	consultație juridică	yuridik konsultațiya
юридическая наука	știința juridică /de drept	yuridik bilim
юридическая обязанность	obligația juridică	yuridik görev
юридическая ответственность	răspundere juridică	yuridik sorumluk
юридическая ответствен- ность негативная	răspunderea juridică negativă	negativ yuridik sorumluluk
юридическая ответствен- ность позитивная	răspunderea juridică pozitivă	pozitiv yuridik sorumluluk
юридическая практика	practica judiciară	yuridik praktika
юридические термины	termeni juridici	yuridik terminnär
юридические факты	fapte juridice	yuridik faktlar
юридический адрес	adresa juridică	yuridik adres
юридический акт	act juridic	yuridik akt

юридический критерий невменяемости	criteriu juridic de iresponsabilitate	delilik yuridik kriteriyi
юридический механизм защиты прав и свобод	mecanismul juridic de protecție a drepturilor și libertăților	hakları hem serbestleri koruma yuridik mehanizması
юридическое лицо	persoană juridică	yuridik kişi
юридическое лицо публичного права	persoană juridică de drept public	publik hakın yuridik kişisi
юридическое лицо частного права	persoană juridică de drept privat	özel hakın yuridik kişisi
юридическое образование	studii juridice	yuridik üüretimi
юрисдикция	jurisdicția	yurisdikțiya
юрисконсульт	jurisconsult	yuridik konsultațiya
юриспруденция	jurisprudență / practică judiciară	yustițiya bilimi
юрист	jurist	yurist
юстиция	justiția	yustițiya
юстиция административная	justiție administrativă	administrativ yustițiya



явка с повинной

**явочно-нормативный
порядок образования
юридических лиц**

яд

ядерное оружие

ядерный материал

ядовитые вещества

язык государственный

языковой ценз

ярлык

ярмарка

ярмарки оптовые

autodenunț

**modul normativ de creare a
persoanelor juridice**

toxină, otravă

armă nucleară

materie nucleară

substanțe toxice

limba de stat

cens de cunoaștere a limbii

etichetă

târg, iarmaroc

**târguri (iarmaroace) de
vânzare cu ridicată**

**suçlunun polițiyaya teslim
olması**

**yuridik kişilerin gelmä-
normativ kuruluş sıralı**

zehir

nuklear silâhı

nuklear materialı

zehirli işlär

devlet dili

dil şartı

yarlık

panayır

toptan panayırlar

